



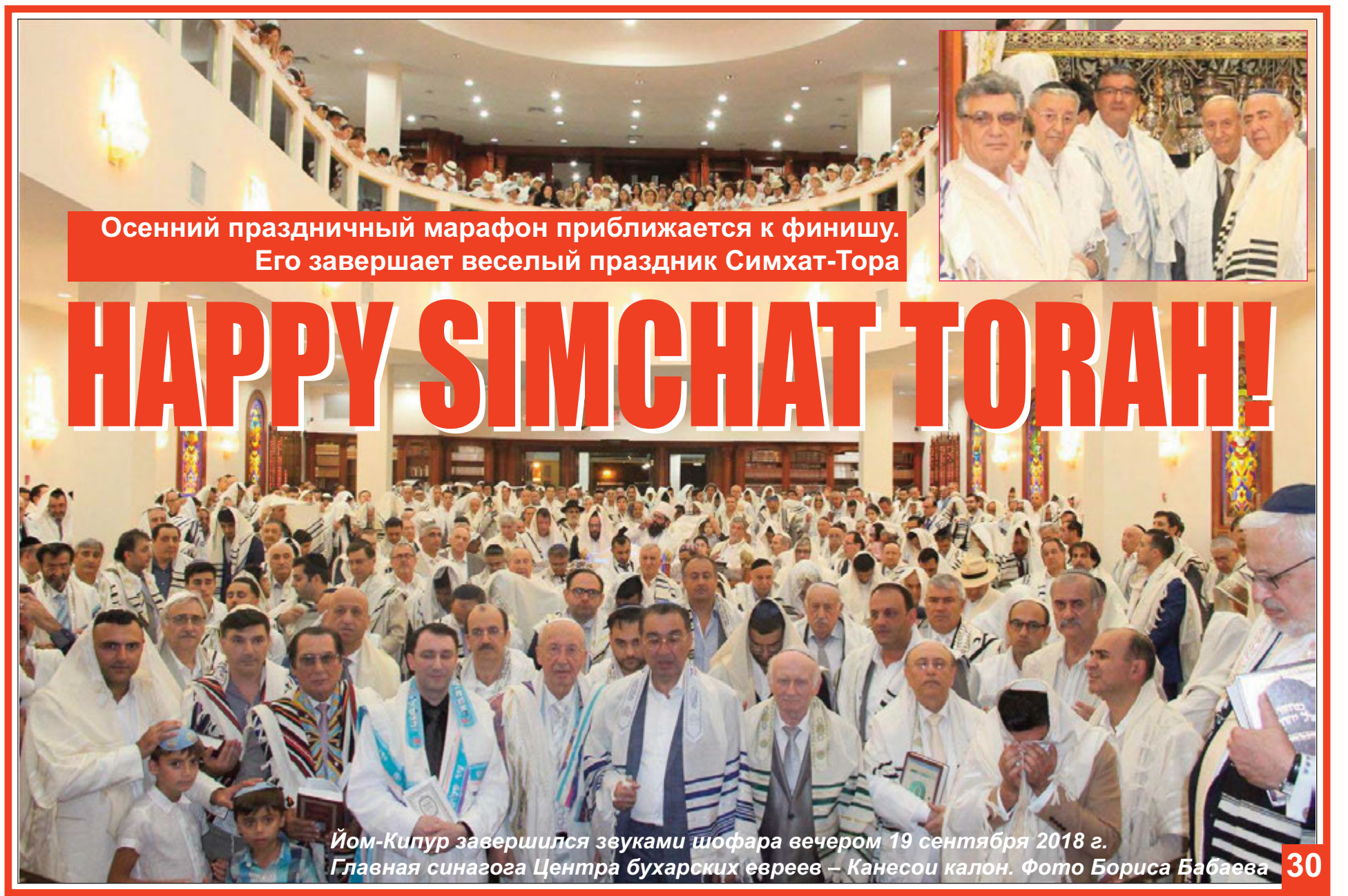


THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

 <p>ОТКРЫТИЕ РАФАЭЛЯ НЕКАЛОВА: ЧИЛЖИВУТ – ЭТО ЧИЛ ЧИВУТ, ТО ЕСТЬ СОРОК ЕВРЕЕВ СТР. 10</p>	 <p>СОВБЕЗ ООН ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛЬСТВОМ ТРАМПА ОБСУДИЛ ИРАНСКИЙ ВОПРОС СТР. 14</p>	 <p>ЛЕКАРСТВО ОТ СТАРЕНИЯ, ИСКУССТВЕННОЕ ЗАЖИВЛЕНИЕ РАН... СТР. 20</p>	 <p>40 + 40 ИЛИ КАК НЕ ПОТЕРЯЛ СЕБЯ ЭДУАРД ПИНХАСОВ СТР. 28</p>	 <p>“ЦЕНА ЕВРЕЙСКОГО СЧАСТЬЯ” – КАК ЭНЦИКЛОПЕДИЯ БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОЙ ЖИЗНИ XXI ВЕКА СТР. 41</p>
--	---	--	---	--



Осенний праздничный марафон приближается к финишу. Его завершает веселый праздник Симхат-Тора

НАПРЯУ СИМСНАТ ТОРАН!

Йом-Кипур завершился звуками шофара вечером 19 сентября 2018 г. Главная синагога Центра бухарских евреев – Канесои калон. Фото Бориса Бабаева

30



ВСЕ НА ПРАЗДНИКИ!

Общинный Центр бухарских евреев США
106-16 70 Avenue • Forest Hills, NY 11375

2 Октября ХОТНИ - Симхат Тора

ВО ВТОРНИК, В 8:30 ВЕЧЕРА, В ЗАЛЕ ТОРЖЕСТВ, 3-Й ЭТАЖ



Весь вечер с нами ансамбль “Мазал-Тов”

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

 <p>LAW OFFICES OF IRINA YADGAROVA, PLLC: ЗАВЕЩАНИЯ, ТРАСТЫ И МН. ДР. 347-699-5529 с.5</p>	 <p>SHOMREI NACHOMOS: ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ, ПОНИМАНИЕ 718-435-8100 с.6</p>	 <p>RAINBOW SUPPLY OF NY: БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ 718-337-0191 с.50</p>	 <p>ROYAL ELITE PALACE: ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ! 718-565-2001 с.51</p>	 <p>ART OF PERFUME: ГРАНДИОЗНАЯ РАСПРОДАЖА ДУХОВ И КОСМЕТИКИ 718-459-0504 с.52</p>
--	---	---	---	---



ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ADULT DAY CARE

REGO PARK SENIORS CLUB



**"МЫ
ИМЕЕМ ТО,
ЧТО НЕ ИМЕЮТ
ДРУГИЕ!"
У НАС СВОЯ
ГЛАТТ КОШЕРНАЯ
КУХНЯ
СО СВОИМИ
ПОВАРАМИ!**

- ДНЕВНЫЕ ПОЕЗДКИ В МУЗЕИ, ПАРКИ И НА КОНЦЕРТЫ
- ПРАЗДНОВАНИЕ ДНЕЙ РОЖДЕНИЙ
- КЛАССЫ АНГЛИЙСКОГО И ИВРИТА
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
- КУЛИНАРНЫЕ КЛАССЫ
- КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ
- ИГРЫ, СТИМУЛИРУЮЩИЕ ПАМЯТЬ
- КООРДИНАЦИЯ ВСТРЕЧ С ВРАЧАМИ
- ПОМОЩЬ СОЦИАЛЬНОГО РАБОТНИКА
- ЗАЛ ДЛЯ НАСТОЛЬНОГО ТЕННИСА
- ЗАЛ КАЗИНО • МУЗЫКА И ТАНЦЫ
- ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ
- РИСОВАНИЕ, ШАХМАТЫ, НАРДЫ И ДРУГИЕ НАСТОЛЬНЫЕ ИГРЫ
- БИЛЬЯРД
- ЛЕКЦИИ И СЕМИНАРЫ
- КРУЖОК УМЕЛЫЕ РУКИ
- УСЛУГИ ПАРИКМАХЕРА
- РАЗМИНКА И ЙОГА
- РЕЛИГИОЗНЫЕ УСЛУГИ

НАШ ЦЕНТР ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ТРАНСПОРТ СО ВСЕХ ПЯТИ РАЙОНОВ НЬЮ-ЙОРКА!

63-36 99th Street, Rego Park NY 11375
Tel.: 718-459-2555, Fax: 718-459-2444



AVONORA PHARMACY

- СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ

- ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ
- КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ
- "РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА
- ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ
- КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)
- КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ
- КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ
- ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ
- ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

БЕСПЛАТНО

ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram



ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЬЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИИ И ГИНЕКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРУХОВ
Специалист в гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРУХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN

2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

• ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

Law Offices of Irina Yadgarova, PLLC **ЯДГАРОВА, Esq**

63-50 Wetherole Street 347-699-5LAW (5529)
Rego Park, NY 11374 www.YadgarovaLaw.com



Приглашаем работников с сертификатами ННА и РСА присоединиться к профессиональному и дружному коллективу лучшего агенства в Нью Йорке.

- Мы предоставляем**
- Медицинскую страховку 1199 для Вас и ваших детей, включая дантиста и окулиста
 - Профсоюзные льготы (дополнительная пенсия от Профсоюза, бесплатные юридические консультации, помощь в получении гражданства, консультации по ипотеке, помощь в получении образования)
 - Оплачиваемый отпуск и больничные дни
 - 401К накопительный план
 - РАБОТУ С ПРОЖИВАНИЕМ
 - Гибкий график работы (от 4 до 12 часов) в любом районе Нью Йорка
 - Оплату праздников по двойной ставке
 - Начисление зарплаты каждый понедельник

БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ НА СЕРТИФИКАТ ННА (HOME HEALTH AIDE) НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В КВИНСЕ И МАНХЭТТЕНЕ
ОБУЧЕНИЕ АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНОЕ С БЫСТРЫМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ В ЛЮБОМ РАЙОНЕ НЬЮ ЙОРКА

За подробной информацией звоните
212-284-7729 или 212-273-5678 Татьяна или София
42 Broadway 21st floor New York, NY 10004
90-04 161st Street Suite 601 Jamaica, NY 11432 – by appointment only

Мы оформляем сервис по уходу на дому. Принимаем все виды страховок.
Наталья 914-506-7083

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens – удобство в ношении, чистейшая передача звука.



Мы говорим по-русски и по-английски. Принимаем все основные виды страховок.

108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375
Тел. 718-480-8556

НОВОСТИ

Президент США Дональд Трамп во вторник выступил на проходящей в Нью-Йорке ежегодной сессии Генеральной Ассамблеи ООН. После прошлогоднего выступления Трампа на этом форуме, которое стало его дебютом на международной арене и в ходе которого он пригрозил «полностью уничтожить» Северную Корею, многие выражали беспокойство относительно того, каким будет послы его выступления на этот раз.

Напомним, однако, что после словесных баталий, развернувшихся в сентябре прошлого года, напряженность между США и Северной Кореей существенно снизилась, и два лидера встретились, чтобы обсудить вопрос о денуклеаризации Северной Кореи.

С внешнеполитической точки зрения, в этом году, в центре внимания Трампа, по-видимому, находится Иран, в адрес которого в преддверии Генассамблеи прозвучали жесткие высказывания ряда представителей администрации США.

Обратившись к мировым лидерам, Трамп в первую очередь подчеркнул успехи американской экономики, по его словам, движущейся вперед, как никогда прежде.

Коснувшись своих внешнеполитических достижений, президент отметил состоявшийся в июне саммит с северокорейским лидером Ким Чен Ыном. По словам Трампа, Северная Корея предприняла в последнее время ряд вдохновляющих шагов.

Президент выразил Ким Чен Ыну признательность за эти шаги.

Вместе с тем президент подчеркнул,

ТРАМП – ГЕНАССАМБЛЕЕ ООН:



США ОТВЕРГАЮТ ИДЕОЛОГИЮ ГЛОБАЛИЗМА

что санкции против Пхеньяна останутся в силе вплоть до завершения денуклеаризации.

Трамп констатировал, что США сотрудничают со странами Персидского залива, а также с Иорданией и Египтом, чтобы создать региональный стратегический союз.

В связи с иранской проблемой Трамп заявил, что лидеры этой страны сеют хаос, смерть и разрушение.

«Они не уважают ни своих соседей, ни их границы, ни суверенные права государств. Вместо этого иранские лидеры расхищают ресурсы страны, чтобы обогащаться и сеять хаос по всему

Ближнему Востоку и далеко за его пределами», – заявил президент.

Он также подчеркнул, что любое решение сирийской проблемы должно включать план взаимодействия с Ираном.

По словам Трампа, США развернули кампанию экономического давления на Иран с целью подорвать экономические основы поведения Тегерана в регионе.

Президент заявил, что за возобновлением экономических санкций против Ирана (это произойдет 5 ноября) последуют новые санкции.

Трамп сказал, что просит всех мировых лидеров способствовать изоляции иранского руководства до тех пор, пока оно идет по пути агрессии.

«Мы не можем позволить ведущему спонсору терроризма в мире овладеть самым опасным оружием на планете. Мы не можем позволить это режиму, сулящему смерть Америке и угрожающему уничтожением Израилю», – пояснил президент.

Трамп подчеркнул приверженность США делу достижения мира между израильтянами и палестинцами.

США отвергают идеологию глобализма, заявил президент.

По словам Трампа, страны ОПЕК, как обычно, обманывают мировое со-

общество. Он заявил, что они должны прекратить повышать цены на нефть. Президент также призвал страны ОПЕК расходовать больше на оборонные нужды.

Касаясь ситуации в Европе, Трамп заявил, что в результате строительства «Северного потока» Германия станет полностью зависимой от российских источников энергии.

В будущем США будут оказывать помощь в международном масштабе лишь тем, кто относится к ним с уважением и дружески, подчеркнул президент.

Ранее во вторник Трамп сказал, что не встретится с президентом Ирана Хасаном Рухани на полях Генеральной Ассамблеи, «несмотря на (поступившие) просьбы».

При этом Рухани также исключил возможность встречи, заявив в понедельник в интервью телеканалу NBC News, что условия для нее не созрели.

Президент Трамп дал, однако, понять, что готов встретиться с Рухани в будущем – несмотря на сохраняющуюся напряженность в вопросе об иранском ядерном соглашении.

Трамп заявил, что, как он ожидает, между США и Ираном установятся прекрасные отношения, но произойдет это не сегодня.

Противоречия, разделяющие США и Иран на протяжении десятилетий, еще больше обострились после того, как в мае нынешнего года Трамп объявил о выходе США из заключенного в 2015 году международного соглашения по иранской ядерной программе и о введении новых санкций против Ирана, входящего в состав ОПЕК.

В рамках соглашения 2015 года, разработанного в период президентства демократа Барака Обамы, было отменено большинство международных санкций против Ирана в обмен на приостановление иранской ядерной программы.

Летом нынешнего года Трамп говорил о возможности своей встречи с иранским президентом без предварительных условий. В минувшее воскресенье госсекретарь США Майк Помпео вновь заявил о возможности американо-иранской встречи, упомянув в этом контексте и верховного лидера Ирана аятоллу Хаменеи.

Shomrei
Hachomos
Orthodox Chapels



שומרי
החומות
בית מועד לכל חי

**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

WSJ: США ВЫВЕДУТ ЧАСТЬ ПРОТИВОРАКЕТНЫХ КОМПЛЕКСОВ С БЛИЖНЕГО ВОСТОКА

Передислокация комплексов Patriot указывает на смещение приоритетов американских военных, пишет Wall Street Journal

США выведут часть зенитных и противоракетных комплексов с Ближнего Востока, сообщила в среду газета Wall Street Journal, ссылаясь на представителей американского военного ведомства.

Пентагон начнет вывод ракетных систем в октябре, говорится в публикации.

Четыре противоракетных комплекса Patriot будут выведены из Иордании, Кувейта и Бахрейна, сообщает издание, отмечая, что эта реорганизация указывает на смещение фокуса внимания с



многолетних конфликтов на Ближнем Востоке и в Афганистане.

В настоящее время военные сосредоточены на напряженных отношениях с Китаем и Россией, пишет газета, ссылаясь на высокопоставленных военных чиновников.

VHQ

Versailles Palace

At Versailles Palace, We Cater any Event!!!

From your Dream Wedding to Bar- and Bat Mitzvahs, Brit Milah, Birthday parties, Corporate Events and more. We Have an Amazing Unique International cuisine prepared by New Chefs and Kitchen Staff. Our service is top notch and the Music is Sensational. If you have an occasion coming up, give us a call and we will cater your needs!

Feel like King and Queen - come to the Versailles Palace!

- Свадьба Вашей мечты
- Дни рождения и юбилеи
- Брит-мила
- Бар- и батмицва
- Корпоративные вечера
- Семейные торжества
- Шаббат, Шева барахот
- Потрясающая кухня, неотразимый вкус и внимание

от **Нади Коэн**



Call Versailles Palace to reserve table
on Rosh Hashanah

Принимаем заказы на проведение
Рош ха-Шана (два вечера)

- это и есть Новый Версаль!

UNDER NEW MANAGEMENT

CONGRATULATIONS
TO MICHAEL
and DANIELLA
on HER BRIDAL
SHOWER!



HAPPY
60th BIRTHDAY
ABRAM
ISKIYAEVA



63-34 Austin Street, Rego Park, NY 11374

www.VersaillesPalaceny.com • Free Valet Parking

Office: 718-459-2800

Cell: 718-737-4477

АМЕРИКАНСКАЯ ЮРИДИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ

SPAR | BERNSTEIN »

Law Offices

- АВТОДОРОЖНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ ПОСЛЕ ПАДЕНИЙ
- ТРАВМЫ НА СТРОИТЕЛЬНЫХ ПЛОЩАДКАХ
- НЕДВИЖИМОСТЬ

- ИММИГРАЦИЯ И ЛЕГАЛИЗАЦИЯ В США
- НАЛОГОВОЕ ПРАВО
- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО



MOSHE BORUKH, BRAD BERNSTEIN and DAVID S. LEVY
Partner Partner Partner

225 BROADWAY 5TH FLOOR | NEW YORK, NEW YORK 10007

WWW.LAWSB.COM | TEL.: (800) LAW-LINK | (800) 529-5465 | FAX: 212-791-1230



THE REGO PARK PLAZA

97-45 63 Dr. • Rego Park, NY 11374
www.theregoparkplazacondo.com
www.168usa.com

EVERY DAY OPEN HOUSE • MON-FRI: 3-6PM • SAT&SUN: 1-4PM

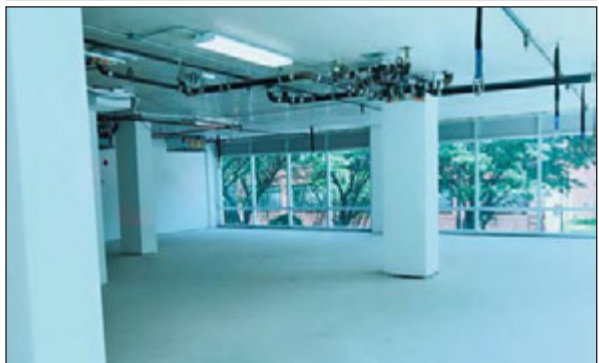


INDOOR PARKING SPACE AVAILABLE FOR SALE
COMMUNITY FACILITY OFFICE FOR RENT
With 15 Years Tax Exemption 950 sqft – 8500 sqft
950 sqft Monthly starting rent \$ 3,929 and up
Rental price \$50/ year / sqft

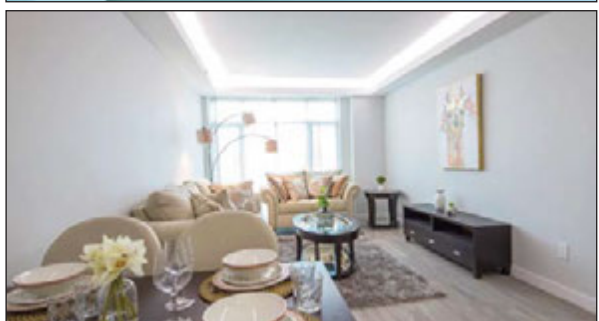
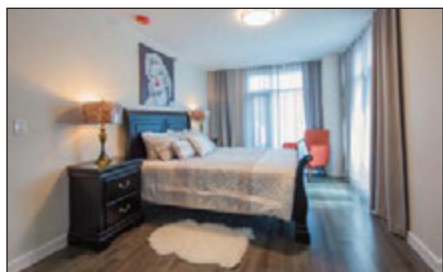


COMMUNITY FACILITY OFFICE FOR SALE
1 C (GROUND FLOOR) 1028 SQFT/\$1.13 M
2 FL 950- 8000 SQFT
STARTING PRICE \$ 895,000 & UP

Great Location,
close to Rego Park Center Mall.
Walk to M/R Trains to Q38, Q59, QM11, QM 40
Bus Station Convenience to all



- RESIDENTIAL: 1BR/2BR**
- 50 RESIDENTIAL UNITS
 - 15 YEARS TAX ABATEMENT
 - GREAT LOCATION, WALK TO ALL
 - 24 HRS SURVEILLANCE CAMERA SYSTEM
 - DOORMAN
 - TOP OF LINE APPLIANCES
 - GYM
 - MODERN STYLE
 - SMART DOOR LOCK
 - INDOOR PARKING SPACES AVAILABLE FOR SALE



SHIRLEY YANG: 917-577-7400 • SUNNY PAN: 646-341-7161

1Br \$551.000 & Up
2 BRS/2BA \$ 784.000 & up

ИСТОРИЯ С ГЕОГРАФИЕЙ



Рафаэль НЕКТАЛОВ

Посвящается 20-летию со дня выхода в свет книги профессора Давида Очильдиева «Пленники Навуходносора».

К ИСТОКАМ

На заре иммиграции в США мне посчастливилось быть в числе первых, кто имел возможность ознакомиться с работой бухарско-еврейского историка, просветителя и большого патриота нашего народа Давида Яковлевича Очильдиева – «Пленники Навуходносора». Ранняя история бухарских евреев впервые рассматривалась серьезным историком, для которого Центральная Азия, включая Афганистан – объект его ранних исследований, была рассмотрена в ракурсе древней истории иудеев.

Тогда я обратил внимание на тот факт, что в регионе имелось немало географических названий (топонимов), связанных с еврейской историей. В главе, посвященной истории Балха (Бактриана), ученый, ссылаясь на Ральфа Маркуса, пишет, что там, в исторической части, задолго до арабского завоевания существовало довольно значительное количество еврейских поселений, о чем свидетельствуют исторически сложившиеся топонимы. Автор приводит их, ссылаясь на сочинения средневековых арабских авторов Истархи, Мукаддаси, Якут, указавшие места «Баб ал Яхуд» и «ал Яхудийа».

Понятно, что «яхуд» на фарси и арабском – это евреи. Первое название «Баб ал Яхуд» автор переводит как «Еврейские врата», а второе «ал-Яхудийа», как «Еврейская территория» или «Еврейский город».

Приведенные географические названия говорят сами за себя, делает вывод ученый. Это красноречивое свидетельство существования в Балхе густонаселенных еврейских поселений уже в первые века нашей эры.

Тогда я открыл для себя не только важность еврейской топонимики, но и тот факт, что она может иметь место и в моем регионе.

МОИ ПЕРВЫЕ ПОЛЕВЫЕ ОПЫТЫ

В 1992 году в качестве одного из организаторов совместной научной экспедиции Центра еврейского искусства при Иерусалимском университете и Института исследования еврейской диаспоры при Петербургском еврейском университете я вместе с учеными, студентами и специалистами, посетил ряд городов Узбекистана. Были отмечены города, где компактно

HUSH KELIBSIZ! CHILJIVUT!

Чилживут – это Чил чивут, то есть Сорок евреев



проживали бухарские евреи: Ташкент, Самарканд, Шахрисабз, Кармана, Катта-Курган Наманган, Андижан, Маргилан и Коканд. На местах я имел возможность не только лично ознакомиться с памятниками материальной культуры бухарских евреев – еврейскими кварталами, кладбищами, синагогами, миквами, домами, но и открыть для себя мир прикладного народного искусства: футляры свитков Торы, мезузы, сидуры, тфиллины, талесы, посох Ильея, перья сойферов и другие атрибуты еврейской культуры. Я познакомился с еврейскими ремесленниками, мастерами прикладного искусства, изготавливающими сундуки, сюзаны, ковры, резные двери, творчество созданда, певцов, хазанов. Более того, смог практически познать методы сбора и изучения данных, опроса информаторов, описания материалов. За что я искренне благодарен моему другу Илье Дворкину, которого знаю около 30 лет.

В ходе научной экспедиции я смог близко ознакомиться с историей бухарских евреев древнего Шахрисабза, где они жили испокон веков. Слава Б-гу, что я успел застать эту общину, которая еще жила в еврейском квартале города, встретиться с ее замечательными людьми, которые оказали на меня сильное влияние. Какие-то 80 километров отделяли Самарканд от Шахрисабза! Но это два совершенно разных пласта городской еврейской культуры: в Самарканд приезжали из разных концов регио-

на, и община постоянно увеличивалась. Из Шахрисабза уезжали в другие города бухарские евреи, но туда никто не переезжал жить, разве что местные женихи привозили невест из Самарканды, Бухары и Душанбе. Одна община постоянно пополнялась, а другая пополнила соседние, даря миру талантливых певцов, поэтов, артистов, созданда, ремесленников и кулинаров. Но это в прошлом. Что сегодня?

ВПЕРВЫЕ О ЕВРЕЙСКОМ ПОСЕЛЕНИИ В КАШКАДАРЬЕ

Приехав в Америку в 1993 году, я сблизился с известным макомистом, хазаном, активистом новой американской общины бухарских евреев в Нью-Йорке, знатоком истории и культуры бухарских евреев Шахрисабза Эзро Малаковым. Признаться, он был несколько удивлен моей осведомленностью в истории евреев Шахрисабза, знакомством с синагогой, еврейским кварталом города, знанием имен местных раввинов, макомистов, созданда, ремесленников.

Тогда он мне сказал, что на самом деле, история евреев города несколько шире, и туда следует включить и историю бухарских евреев – жителей близлежащих поселений – Китаба, Чиракчи, Мераки. Он сообщил, что недалеко от Шахрисабза был поселок, который назывался «Чиль чивут». Я переспросил: «Так и назывался поселок? Сорок

евреев?» Он подтвердил, и повторил по-бухарски: «Чиль чивут» - «Сорок евреев». Эзро Малаков также рассказал о трагедии семей бухарских евреев Китаба (об этом напишу отдельно), которая произошла в 1923 году. Я был удивлен, что, живя в Самарканде, почти рядом, я ничего не знал обо всем этом.

Позже, после 1999 года, по программе Конгресса бухарских евреев США и Канады, мы с Борисом Кандовым посетили все кладбища Узбекистана и Таджикистана, а затем описали их в газете The Bukharian Times, начиная с 2002 года по настоящее время. За эти 17 лет мне удалось не только писать о кладбищах, но и принимать участие в ряде проектов по их поиску и сохранению. В частности, в Чиназе (Ташкентская область), Карши (Кашкадарьинская область). В моих планах – посещение московского, чимкентского, кзыл-ордынского бухарско-еврейских кладбищ. До этого я посетил кладбище в Туркестане (Казахстан). Одним словом, для меня памятники материальной культуры бухарских евреев были реальноностью, с которой я постоянно соприкасался, которую изучал и исследовал. И при этом стремился найти и обозначить на карте Узбекистана место, которое носило столь конкретное и важное для меня название поселения: Чиль чивут.

Где оно? Как оно выглядит? Кто там живет? Сохранились ли кладбище, синагога?

ПОИСК

Будучи официальным гостем Международного конкурса макомистов (писал об этом в предыдущих номерах газеты. – *Н.Р.*), я был обеспечен, спасибо Шахрисабзскому городскому хокимияту и Комитету по делам туризма Кашкадарьинской области, специальной машиной и гидом, который сопровождал меня все эти дни. Зная, что буду в городе всего несколько дней, я поставил перед собой цель обязательно найти это поселение. «Когда еще выдаться такой удобный случай?» – думал я, и после очередной встречи с Малаковым, уточнив все данные, обратился к гиду Аскар Даниярову с просьбой помочь мне в решении этой непростой задачи. В другие дни я был полностью занят конференцией и выпуском газеты.

- У нас не так много времени, - предупредил меня Аскар Данияров, - всего три часа. Нам надо вернуться в город до 5 вечера, и через час быть на торжественном концерте, где будет присутствовать сам президент

страны.

Три часа – это достаточно, чтобы хотя бы определиться с местом поселка, который должен находиться между городом Чиракчи и Яккабагской железнодорожной станцией. Эзро-ака сообщил, что расстояние будет не больше 30 километров от Шахрисабза.

Мы сразу же сели в машину и отправились в путь.

ЧИРАКЧИ

Мы быстро пронеслись по хорошей, новой трассе, и остановились в городе Чиракчи, у многолюдной стоянки микроавтобусов. Здесь мне водители объяснили, что до железнодорожной станции Яккабаг еще 12 км. Все правильно. Мы проехали 18. Должно быть не больше 30!

Чиракчи, в прошлом центр Чиракчинского бекства Бухарского ханства, назван в честь одноименной крепости, которой более 600 лет, почерпнул я из справочника.

Приятный городок: много новых построек, 25 000 населения, широкие магистрали, завод, школы, стадион, стоматологический центр (в одном из них работал 15 лет зубной врач Эзро Малаков).

Остановились, присмотрелись. Все трое – автор, гид и шофер – одновременно спрашиваем у разных таксистов, известно ли кому-то такое место?

Люди переглядываются, и недоуменно переспрашивают: «Чиль чивут? Что это? Не слышали!.. Не знаем».

Досадно. Садимся в машину. Моих спутников одолевает сомнение: ехать дальше или нет? Ведь место должно быть совсем рядом, но почему-то никто его не знает, недоумевали они. Аскар переглядывается с водителем, смотрим на часы. У нас есть 2 часа 20 минут.

Едем в сторону Яккабагской станции. Остановка у заправочной станции.

И снова недоумение. Не слышали, не знают.

Аскар предлагает вернуться в город. Я ни в какую: едем дальше!

Подъехали к другим таксистам: тоже не знают.

Вернулись в Чиракчи. Подхожу к старикам, спрашиваю: знают ли они Эзро Малакова?

Все дружно и радостно: конечно! Он наш, кашкадарьинский!

Один золотозубый: - Он работал у нас! Итак, налажена коммуникация!

88-летний Эрназао-бобо Ходжимуродов, сказал, что Малаков лечил его.

Я спросил его о «Чиль чивут».

- Помню, - ответил обнадеживающе он, - но был там давно, лет 40 назад. Как туда ехать, где находится конкретно, не помню, но точно знаю, что есть такое место.

БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ФОНД «АНДИЖАН»

приглашает Вас и Вашу семью
принять участие
на благотворительном
вечере-встрече андижанцев,
который состоится
7 ОКТЯБРЯ 2018 ГОДА
В 12 ЧАСОВ ДНЯ
В РЕСТОРАНЕ
«DA MIKELLE – XO»
по адресу: 102-55 Queens Blvd.

В программе – банкетный стол
и многое другое.
Стоимость одного места \$40.
Просим принести наполненные купо.
Директорат Ассоциации

ЗАКАЗ НА ЛЮБЫЕ ЛИМУЗИНЫ И АВТОБУСЫ

- Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера
- Корпоративные, семейные торжества
- Встреча гостей в аэропортах



MONDRION LIMOUSINE

www.MondrionLimoNY.com

(718) 884-7777

Мы переехали в Briarwood:

83-32 Parsons Blvd, Jamaica, NY 11432



Arsen



Isak

MANHATTAN LOCATION:
CANAL FURNITURE
402 BROADWAY
NEW YORK, NY 10013
TEL: 212.925.5343
WWW.CANALFURNITURE.COM



MODERN FURNITURE

Designs for living

89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373
TEL: 718.505.2594

WWW.NYFURNITURE.BIZ

HOME ELEGANCE

175 TALMADGE ROAD,
EDISON, NJ 08817
TEL: 732-248-8100
WWW.NYFURNITURE.BIZ



"BREATH OF ITALIAN DESIGN" DESIGNED AND MADE IN ITALY.



SPECIAL OFFERS
GIFT FOR NEWLY WEDS



РУБРИКА СОЦИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ
ФЕЙГИ ХОРОВИЦ

**Реббецин
Фейги
ХОРОВИЦ,**

*Бессменный руководитель
некоммерческой организации
Caring Professionals,
магистр естественных наук,
обозреватель, лектор-мотиватор
и общественная активистка в Лоренсе,
штат Нью-Йорк.*

Перевод с английского – Александр Танкелевич

Родителям бывает нелегко обсуждать финансовые дела со своими детьми. Мы испытываем естественное чувство конфиденциальности, когда речь идет о денежных делах. Многих евреев и евреек преклонного возраста охватывают страшные суеверия, если им приходится говорить о том времени, которое последует за их уходом. Однако очень важно преодолеть эту инстинктивную реакцию.

УСТРАНИТЕ ПРИЧИНЫ СЕМЕЙНЫХ КОНФЛИКТОВ ИЗ-ЗА НАСЛЕДСТВА

Даже в самых счастливых семьях могут возникнуть междоусобицы в борьбе за наследство. Чтобы никто из ваших детей не сражался за свою долю наследства после вашего ухода, соберите их вместе, чтобы объяснить свои решения. Многие бэби-бумеры сознательно избегают посвящения детей в свои планы выбора того или иного варианта составления наследства, потому что они не хотят обидеть чувства своего ребенка, оказавшегося в неблагоприятном положении по отношению к другим вашим детям. Если вы оставите ваших детей в неведении в отношении наследства до вашего ухода, это может привести к еще более негативному результату.

Даже если вы считаете, что вы разделили свое имущество справедливо, ваши дети, возможно, так не думают. Помните, что люди могут терять объективность, когда затрагиваются их родственные разногласия. Например, вы посчитаете очевидным завещание серебряных подсвечников вашей бабушки сыну, дети которого – единственные внуки в семье, но если ваша дочь прождала десятилетия в надежде стать обладателем этой семейной реликвии, тогда ее, вероятно, обидит ваше решение.

Когда же взрослые дети услышат ваши аргументы в пользу подобного выбора, они с большей вероятностью примут такой выбор. Даже если они не согласятся с ним, предварительное знание не позволит им оспорить вашу посмертную волю.

ВЫБЕРИТЕ КОНСТРУКТИВНЫЕ РЕШЕНИЯ

Поговорить с наследниками о ваших пожеланиях заранее важно также и с финансовой точки зрения. В каких-то случаях у ваших детей могут появиться предложения о том, как лучше разделить ваше имущество. Например, ваши взрослые дети, возможно, предпочтут, чтобы вы заплатили долги внука, которые будут свободны от налога на дарение, а не оставляли единовременную сумму в доверительном управлении. Или, допустим, вы хотите оставить свою дачу будущим потомкам, но ваши взрослые дети предпочтут, чтобы вы ее продали и использовали вырученные средства, на создание траста для оплаты ухода за вами в конце жизни.

УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ВАШИ ПОЖЕЛАНИЯ БУДУТ ВЫПОЛНЕНЫ

Если вы постоянно держите своих близких в курсе ваших планов относительно вашей собственности, для них не станет неприятной неожиданностью, когда они ознакомятся с текстом завещания после вашего ухода. Если вы их заранее посвящали в содержание вашего завещания, тогда гораздо более вероятно, что каждый из них примет вашу волю, не оспаривая ее, даже если они недовольны ею.

КАК ПОСТУПИТЬ С ЦЕННОСТЯМИ, КОТОРЫЕ НЕВОЗМОЖНО РАЗДЕЛИТЬ

В идеале вы разделите свое имущество поровну между всеми наследниками. Однако, если у вас трое детей, но только одно ценное старинное ожерелье, представляющее собой семейную реликвию? Или большую часть вашего имущества составляет одна единица собственности? Именно в таких случаях важно поговорить со своими взрослыми детьми.

5 ПРИЧИН, В СИЛУ КОТОРЫХ ВАМ СЛЕДУЕТ ОБСУДИТЬ СВОЕ НАСЛЕДСТВО С ДЕТЬМИ

Возможно, один ребенок выкупит доли остальных наследников из наследуемой единицы семейной собственности, или они договорятся о том, чтобы продать наследуемую реликвию и разделить доходы от продажи. Самое главное, что все они вместе придут к окончательному решению, вместо того чтобы возмущаться тем решением, которое вы им навяжете.

ПООЩРЯЙТЕ ВЗРОСЛЫХ ДЕТЕЙ К ПЛАНИРОВАНИЮ СВОЕЙ ЖИЗНИ

Иногда, в ожидании богатого наследства, люди «откладывают» свою жизнь на потом. В других случаях пожилые родители не раскрывают свои планы завещания наследства для того, чтобы использовать его в качестве средства принуждения детей (или внуков) выполнять желания родителей.

Это особенно актуально, когда речь идет о семейном бизнесе. Нечестно ожидать от детей действий, направленных на развитие семейного бизнеса, если у них нет уверенности в том, что они наследуют его. Схемы распределения на-

следуемого имущества, вовлеченного в семейный бизнес, могут быть очень сложными. Поэтому для того, чтобы бизнес гладко перешел к следующему поколению, эти схемы должны обсуждаться открыто и как можно раньше.

КАК РАЗГОВАРИВАТЬ О НАСЛЕДСТВЕ

О ваших решениях по наследственному планированию лучше всего поговорить с каждым наследником отдельно, особенно если подобные решения могут стать неожиданностью. Если вам покажется трудным вести спокойный и конструктивный разговор, попробуйте прибегнуть к посредническим услугам в планировании наследования. Посреднические услуги гарантируют полную конфиденциальность и эффективно помогают избежать любой конфронтации при достижении соглашения.

Открытая и честная беседа поможет избежать внутрисемейные конфликты и вместе с наследством оставить мир в семье и сохранить счастливые воспоминания ваших детей.



СДРАР И РЕГУЛЯРНЫЙ УХОД НА ДОМУ

Узнайте почему Ваши друзья предпочитают услуги Caring Professional для обслуживания на дому!

Наш внимательный и заботливый персонал сделает этот процесс легким и удобным.

Ваша семья становится частью семьи Caring Professionals

Позвоните русскоговорящему представителю Caring Professionals и убедитесь во всем сами



CARING
PROFESSIONALS, INC.
LICENSED HOME CARE AGENCY

www.CaringProfessionals.com

718.682.0487

О ВАС БУДЕТ ЗАБОТИТЬСЯ ЧЕЛОВЕК, КОТОРОМУ ВЫ ДОВЕРЯЕТЕ.

BRONX
2918 Third Ave
Bronx, NY 10455

BROOKLYN
1417 Sheepshead Bay Rd
Brooklyn, NY 11235

QUEENS
70-20 Austin Street
Suite 135
Forest Hills, NY 11375

Обслуживаем 5 районов и Nassau County с 1994 года.

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

New York Daily News со ссылкой на источники в правоохранительных органах сообщает, что отвергнутый экс-бойфренд расстрелял свою бывшую подругу, ранил ее нового партнера, а затем застрелился сам.

Этот печальный эпизод произошел ранним утром в прошлую пятницу в квартире жертвы в Квинсе. Известно, что до этого убийца и самоубийца Нельсон Гирон, 47 лет, в течение почти двух недель третирил свою бывшую герлфренд, 31-летнюю Риган Смит и ее нового бойфренда, офицера полиции Йонкерса Хьюитта ДеПасса, 43-х лет. Смит дважды обращалась в полицию с жалобами на домашнее насилие со стороны своего бывшего

УБИЛ БЫВШУЮ ПОДРУГУ, А ЗАТЕМ – СЕБЯ

любовника. Она заявляла, что Гирон неоднократно исцарапывал ее машину, а однажды – автомобиль ДеПасса. В полиции также зафиксирована ее жалоба на то, что отвергнутый бывший чуть не выломал входную дверь в ее квартиру. К сожалению, персонал 114-го отделения NYPD не отреагировал должным образом на жалобы Смит.

Враждебность бывших любовников достигла апогея, когда ранним утром в пятницу, Гирон ворвался в квартиру своей экс-герлфренд, где она находилась вместе со своим новым партнером. По свидетельству соседей, сначала в квартире на втором этаже разгорелся ожесточенный спор, а когда в 6:52 утра раздались выстрелы, соседка вызвала полицию. Истекающая кровью, раненная Смит из последних сил набрала 911 всего две минуты спустя. «Меня застрелил мой па-



рень ... пришлите полицию», – сказала она диспетчеру.

Прибывшие на место полицейские натолкнулись на запертую дверь и услышали «около 10 выстрелов», доносившихся изнутри, заявил начальник следственного отдела Дермот Шиэ. Прежде чем проникнуть в квартиру, офицеры полиции окружили участок и вызвали подкрепление. Внутри они

обнаружили два мертвых тела, а также ДеПасса с огнестрельной раной в плече и двумя ножевыми ранениями в спину. По словам полицейских, Смит была застрелена пулей в голову, а затем Гирон выстрелил себе в висок. Копы также отметили, что убийца прибыл на место преступления без оружия и использовал пистолет ДеПасса, который был найден на полу рядом с трупом ревнивца.

Соседка убитой женщины рассказала, что Смит разошлась в Гироном несколько месяцев назад, а с ДеПассом они выглядели счастливой парой. «Они были очень милые люди, – сказал соседка. – Она была красивой девушкой, и он тоже очень привлекательный парень». ДеПасс был доставлен в Элмхерст-госпиталь, где его прооперировали. Состояние потерпевшего оценивается как стабильное.

Успокаивая друг друга, близ-

кие погибшей стояли в обнимку, около входа в здание, окруженное желтой полицейской лентой, на 17-й стрит в Астории, в двух милях от аэропорта ЛаГардиа, в то время как полицейские выводили из подъезда двух любимых французских бульдогов Смит. Риган Смит, по словам ее подруги, была старшим сержантом ВВС Национальной гвардии, послужной список которой включает лишь поощрения за хорошую службу.

Гирон же, наоборот, оказался далеко не законопослушным гражданином. В его полицейском досье три ареста, самый последний из которых, – за хранение 95 фунтов марихуаны. Он, вместе с четырьмя поделщиками, обвинялся в транспортировке травки из Флориды для продажи в Нью-Йорке. Кроме того, Гирон был арестован в 2014 году во Флориде с более чем 100.000 долларов наличными и целым грузом анаболических стероидов, которые были обнаружены в его машине. Также во Флориде он «отметился» арестом в связи с незаконным хранением оружия.

Ужасный инцидент произошел в конце прошлой недели в Восточном Флашинге. Как сообщает **Queens Chronicle**, в пятницу утром 52-летняя женщина нанесла ножевые ранения трем младенцам и двум взрослым в медицинском учреждении по адресу 43-67 161-я стрит, где она работала.

Согласно рапорту офиса окружного прокурора Квинса Ричарда Брауна, около 3:30 утра работница, идентифицированная как Юй Фен Вонг, предположительно, ударила ножом 33-х, 22-х и 13-дневного младенцев. Ею также были нанесены ножевые ранения мужчине 31-го года и 63-летней женщине.

Двое взрослых потерпевших и один из младенцев были доставлены в Пресвитерианский госпиталь Квинса в Нью-Йорке. Другой младенец был отправлен в Медицинский центр Корнелл, а еще один, в «серьезном, но стабильном состоянии» – в Детский медицинский центр Козна

ТРИ МЛАДЕНЦА, ДВОЕ ВЗРОСЛЫХ РАНЕНЫ В РОДДОМЕ

в Нью-Гайд-Парк, Лонг-Айленд.

Как сообщается, на месте происшествия обнаружены разделочный и мясницкий нож. Вонг, которую медики экстренной помощи нашли в подвале с порезами на левом запястье, расценивающиеся как результат попытки самоубийства, находится под наблюдением полиции в одной из больниц района. По словам окружного прокурора, она проходит лечение и психологическое обследование. Согласно данным NYPD, обвинения против 52-летней Вонг находятся на стадии рассмотрения. Расследование ситуации продолжается.

Офис Брауна заявил, что по прибытии в учреждение официальные лица обнаружили девять детей и их родителей. Организация зарегистрирована в штате

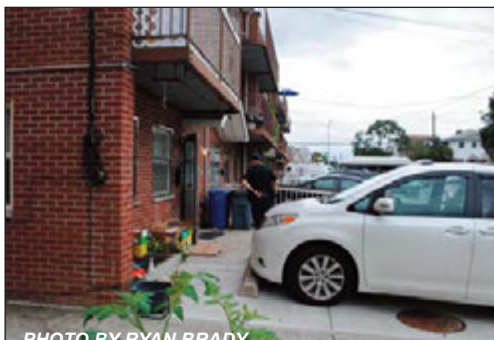


PHOTO BY RYAN BRADY

в качестве бизнеса Mei Xin Care Inc. Однако, пресс-служба Управления штата по делам детей и семьи (OCFS) заявило, что данное учреждение не зарегистрировано в их управлении.

«OCFS опечалено этой ужасающей ситуацией и расследует ее как возможно незаконную деятельность, – написал представитель агентства Крейг Смит в электронном письме в **Queens Chronicle**.

Бизнес находится в трехэтажном многоквартирном доме в жилом районе. NBC New York докладывает, что объект, как полагают, является родильным центром, где получают уход матери (в основном, из-за рубежа) и их новорожденные дети.

Репортеры разговаривали с матерью 13-дневного ребенка (одного из потерпевших), которая сказала, что заплатила 4600 долларов за обслуживание в течение одного месяца.

Член Ассамблеи штата Рон Ким (демократ, Флашинга), депутат горсовета Питер Ку (также демократ, от Флашинга), и сенатор штата Тоби Энн Стависки обратились к журналистам возле места преступления в пятницу вскоре после полудня. По словам законодателей, которые были подробно проинформированы

должностными лицами о ситуации, объект размещал объявление в местной газете под названием «Mei Bao». Ким сказал, что владелец бизнеса находится под следствием.

«Они рекламируют себя как медицинское учреждение, имеющие лицензию, – заметил Ким. – Но, если копнуть глубже, выясняется, что лицензия не была получена». Согласно официальным лицам, данный бизнес, предоставляющий услуги, корни которой лежат в древнекитайской традиции. Ку сказал, что, согласно этой традиции, мать после родов должна проводить месяц отдыха. Он объяснил, что, тогда как многодетные семьи с жильем могут нанять работницу, которая будет заботиться о ребенке и готовить еду для матери во время ее отдыха дома, другие следуют традиции иначе. «Те, у кого нет дома или те, кто живут в небольших квартирах, пользуются подобными учреждениями», – добавил депутат.

В последнее время в нескольких местных изданиях, включая **Queens Tribune** и **Queens Chronicle** появились материалы, отмечающие неудовлетворительную работу школьных автобусов по всему боро Квинс.

Многие родители и местные политики возмущены проблемами, с которыми сталкиваются школьники при их доставке в школу и возвращении домой. С начала нового учебного года по всему боро дети постоянно опаздывают в школу. Их также очень поздно привозят домой. Иногда школьники даже не могут попасть в нужное место.

В одном из сообщений **New York Post** рассказывается о 5-летней Листре Лиу, ученицы государственной школы (PS) 85 в Астории, которой пришлось про-

КУДА ТЫ, ДОРОГА, МЕНЯ ПРИВЕЛА?

вести в автобусе четыре часа, после чего она была высажена на неправильной остановке.

«Я потрясен ужасными историями родителей учащихся школьного округа 30 о том, что их дети подвергаются опасности со стороны безответственных водителей автобусов, – сказал в своем заявлении член горсовета Коста Константиносидес (демократ, Астория). – Любого водителя, который, не зная, куда едут школьники, заставляет их кататься в течение нескольких часов или высаживает их в отсутствие дежурных на остановке (это то, о чем поступают звонки в мой офис в течение последних двух недель), следует немедленно

уволить. Департамент образования (DOE) должен сообщить нам, почему внезапно этот кризис возник, немедленно его исправить и пересмотреть контракт с компанией Grandpa Bus Company».

У учеников Q 300 в Астории и PS 122 в Лонг-Айленде также были проблемы с автобусным сообщением. В репортаже издания ABC 7 рассказывается о том, как дети добирались в PS 384 в Лонг-Айленд-Сити: там школьникам пришлось направлять женщину-водителя по пути следования в школу, так как она сказала, что не знает маршрута.

На горячую линию школьных автобусов города поступило более 82.000 звонков с жалобами



на автобусы, которые опоздали или вовсе не прибыли. За тот же период прошлого года было подано менее 70.000 жалоб.

Исполнительный директор городского офиса School Operations, которому подведомственно Управление Школьного транс-

порта, Элизабет Роуз пообещала исправить ситуацию в ближайшие дни. «Мы работаем круглосуточно, чтобы устранить текущие проблемы в обслуживании учащихся школьными автобусами», – сказала она.

США

В Нью-Йорке продолжает свою работу ежегодная сессия Генассамблеи ООН.

В среду выступили лидеры Ирака, Йемена, Кубы и Великобритании. Одновременно состоялось заседание Совета Безопасности. Председательствовал на заседании Совбеза президент США Дональд Трамп.

Среди основных вопросов повестки дня находились иранское влияние на Ближнем Востоке и проблемы нераспространения оружия массового поражения.

Открывая заседание, президент Трамп уточнил, что речь идет о поддержке мира и безопасности и соблюдении режима нераспространения ядерного, химического и биологического оружия.

В этой связи Трамп остановился на действиях Ирана, назвав эту страну ведущим спонсором терроризма в мире.

Президент заявил, что США введут более жесткие, чем ко-

СОВБЕЗ ООН ПОД ПРЕДСЕДАТЕЛЬСТВОМ ТРАМПА ОБСУДИЛ ИРАНСКИЙ ВОПРОС



гда-либо, санкции против Ирана.

По словам Трампа, США намерены гарантировать, что Иран никогда не станет обладателем атомной бомбы.

Президент подчеркнул, что любой человек и любая организация, обходящая санкции про-

тив Ирана, столкнется с серьезными последствиями.

Коснувшись северокорейской проблемы, Трамп заявил, что глава Северной Кореи Ким Чен Ын желает своей стране мира и процветания.

При этом президент отметил,

что многое в решении северокорейской проблемы происходит за закрытыми дверями. Следует вскоре ждать хороших новостей, добавил он.

Остановившись на ситуации в Сирии, Трамп поблагодарил Иран, Россию и Сирию за приостановление атак на Идлиб.

Участвующий в заседании президент Франции Даниэль Макрон подчеркнул, что у всех членов Совбеза одна цель: не допустить, чтобы Иран стал обладателем ядерного оружия.

Выступая накануне на заседании Генассамблеи, Трамп призвал лидеров стран-членов ООН способствовать изоляции иранского режима, пока он идет по пути агрессии.

«Они не уважают ни своих соседей, ни их (соседних стран) границы, ни суверенные права

государств. Вместо этого они расхищают государственные средства, обогащая сами и распространяя хаос по всему Ближнему Востоку и далеко за его пределами», – заявил Трамп во вторник.

Президент подчеркнул, что заключенное в 2015 году международное соглашение по иранской ядерной программе из которого США вышли по его инициативе, представляло собой «неожиданный подарок иранским руководителям». По словам Трампа, соглашение способствовало почти сорокапроцентному увеличению военного бюджета Ирана, благодаря которому тегеранские власти «финансировали терроризм, опустошение и кровавые расправы в Сирии и Йемене».

Американские СМИ приводят и высказывания Трампа по ряду других международных вопросов. Так, беседуя с журналистами, он сказал, что ждет новой встречи с президентом РФ Владимиром Путиным, не став, однако, вдаваться в детали.

КОНГРЕСС США РЕШИЛ БОРОТЬСЯ ЗА ПРАВО АВИАПАССАЖИРОВ ПРОТЯНУТЬ НОГИ

Конгресс США намерен потребовать от Федеральной авиационной администрации ввести норму для расстояния между сиденьями в самолетах.

По сообщению Associated Press, в конце сентября истекает пятилетний срок продления полномочий Федеральной авиационной администрации (FAA), отказывающейся ввести нормы для расстояния между сиденьями в самолетах и ширину сидений. Обе палаты Конгресса должны принять законопроект, обязывающий FAA ввести такие нормы, либо Конгресс пойдет на краткосрочное продление полномочий FAA.

Законодатели обеих палат



согласились, что пришло время принять меры по «постоянно сокращающимся размерам пассажирских мест». В июле FAA отказалась от идеи установить минимальные стандарты для сидений и мест для ног в самолетах, но Конгресс, по всей видимости, решил потребовать от

FAA сделать это. Расстояние между креслами в самолетах в течение последних лет неуклонно сокращалось. Если сначала оно составляло 86,3-90 см, то теперь в некоторых самолетах оно сократилось до 76 см.

Законодатели также включили в законопроект требования снижения шума в аэропортах и требования предоставления стюардессам не менее 10 часов отдыха между рабочими сменами. Кроме того, законодатели потребуют от авиакомпаний повышения качества обслуживания пассажиров во время отмены рейсов и их задержки.

В ПОДАРЕННЫХ ЗАКЛЮЧЕННЫМ ТЕХАСА БАНАНАХ ОБНАРУЖИЛИ КОКАИН НА \$18 МЛН

Техасский департамент уголовного производства получил в подарок 45 ящиков бананов, в которых нашли 540 упаковок кокаина. Фото: Texas Department of Criminal Justice/Facebook

Техасский департамент уголовного производства получил в подарок 45 ящиков бананов, в которых нашли 540 упаковок кокаина. Об этом департамент сообщил на своей странице в Facebook.

Коробки доставили в порт Фрипорт недалеко от Майами. Их никто не забрал, и порт решил пожертвовать бананы заключенным, пока фрукты не испорти-

лись. За ящиками приехали два сержанта, которые обнаружили, что одна из упаковок отличается от других. Вскрыв ее, они нашли под связкой бананов пакет с белым порошкообразным веществом и сразу уведомили об этом работников порта.

На место прибыла таможенная служба США и провела тест на кокаин, который оказался положительным. Сотрудники таможи обыскали все ящики и нашли 540 упаковок кокаина общей стоимостью около 18 миллионов долларов. Управление по борьбе с наркотиками и служ-



ба таможенного и пограничного контроля США начали расследование инцидента.

Бананы часто используют в качестве маскировки при перевозке наркотиков. Кокаин в бананах был обнаружен в Испании, Чехии, Бельгии и Польше. В последнем случае фрукты с наркотиками даже успели поступить в супермаркет.

США НАМЕРЕНЫ ЗАКЛЮЧИТЬ С ИРАНОМ НОВУЮ “ЯДЕРНУЮ СДЕЛКУ”

США рассчитывают заключить с Ираном новую сделку, которая регулировала бы иранские программы по разработке баллистических ракет и ядерного оружия. Об этом рассказал спецпредставитель США по Ирану Брайан Хук во время выступления в Гудзонском институте.

«Новое соглашение, которое мы надеемся заключить с Ираном, не будет личной договоренностью между двумя правительствами, как последнее, мы рассчитываем на договор», — цитирует дипломата агентство «Рейтер».

По словам Хука, перед этим Тегеран должен выполнить 12 требований, которые выдвинул Вашингтон после выхода из Совместного всеобъемлющего плана действий по иранской ядерной программе (СВПД) в мае этого года. В их числе — полное раскрытие военной программы экс-

пертам МАГАТЭ, прекращение обогащения урана, а также разработки и распространения баллистических ракет.

В начале мая Трамп вышел из СВПД, заключенного с Ираном, Россией, Китаем, Великобританией, Францией и Германией в 2015 году. Документ предусматривал ограничение ядерной программы Тегерана в обмен на отмену санкций.

«За время существования этой ядерной сделки мы видели усиление активности Ирана в регионе. Именно поэтому наша новая стратегия — 12 требований к Ирану — должна охватывать совокупность угроз, которые представляет Иран», — отметил Хук и добавил, что, по его мнению, иранские лидеры не заинтересованы в переговорах, несмотря на заявления президента США Дональда Трампа и главы Госдепа Майка Помпео о желании встретиться.

WALMART ИЗЪЯЛ ИЗ ПРОДАЖИ МАЙКИ С СОВЕТСКОЙ СИМВОЛИКОЙ

Руководство американского торгового гиганта Walmart решило прекратить продажу одежды — маек, футболок и толстовок — с символами Советского Союза. Сообщение об этом было опубликовано в официальном «Твиттере» Министерства иностранных дел Литвы.

Роландас Кришюнас, посол Литвы в США получил на днях письменный «ответ руководства Walmart... с обещанием в ближайшее время прекратить торговлю товарами с советской символикой». Об этом в интервью газете Vakarų Ekspresas рассказала Раса Якилайтене, пресс-

секретарь литовского МИДа.

Судя по всему, обещание выполнили оперативно: спорные товары с символами СССР уже исчезли из онлайн-магазина Walmart.

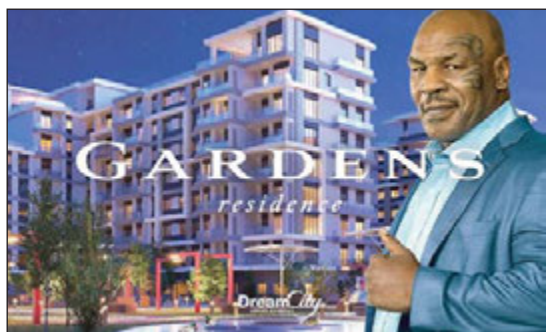
В обращении литовского посла к руководству торговой сети говорилось, что в Walmart вряд ли хотели намеренно обидеть государство Балтии. Однако «одежда с символикой массовых убийств должна быть незамедлительно изъята из продажи», писал Роландас Кришюнас.

Пресс-служба Walmart не ответила на просьбу подтвердить изъятие из продажи одежды с советской символикой.

В МИРЕ

МАЙК ТАЙСОН СТАЛ ВЛАДЕЛЬЦЕМ НЕДВИЖИМОСТИ В ТАШКЕНТЕ

Известный американский боксер Майк Тайсон стал владельцем недвижимости в столице Узбекистана – квартиры в жилом комплексе, возводимом на территории международного делового центра «Ташкент Сити». Об этом заявили инвесторы проекта, сообщает Spot.uz.



В компании Dream City Development, которая занимается реализацией недвижимости в жилом комплексе, заверили, что использование образа Тайсона в рекламе, где боксер призывает стать его соседом в Ташкенте, не просто рекламный ход, а реальность: он владеет одной из элитных квартир. Купил или ее ему подарили, не уточняется.

Комплекс получил название Gardens-Residence, он состоит из девяти домов класса премиум, строящихся на 8 гектарах земли. В них будет 1138 квартир

площадь от 44 до 260 квадратных метров. Дом планируется сдать в конце 2019 – начале 2020 года. Стоимость квадратного метра элитного жилья не сообщается.

Планирует ли Майк Тайсон жить в Узбекистане, пока неизвестно. Для того чтобы получить ташкентскую прописку, приобретенная им в узбекской столице недвижимость должна стоить не менее 600 млн. сумов (\$75 тысяч).

Ранее в соцсетях появилась информация о том, что Тайсон прилетит в Ташкент в сентябре и примет участие в качестве гостя в вечере профессионального бокса. Однако федерация бокса Узбекистана опровергла факт приглашения известного спортсмена, назвав сообщение фейком.

Майк Тайсон (52 года) – американский боксер-профессионал, выступавший в тяжелой весовой категории. Олимпийский чемпион среди юниоров в первом тяжелом весе (1982). Абсолютный чемпион мира в тяжелой весовой категории среди профессионалов (1987–1990). Исповедует ислам, носит арабское имя Малик Абдул Азиз. Имеет три судимости. С именем Тайсона связано несколько скандальных случаев – например, в 1997 году во время поединка с Эвандером Холифилдом он откусил оппоненту часть уха.

В ПЕРУ ЗА ПОСТ МЭРА БОРЮТСЯ ГИТЛЕР И ЛЕНИН

В Перу на пост мэра города Юнгар претендуют кандидаты по имени Гитлер Альба Санчес и Ленин Владимир Родригес Вальверде.



Как сообщает 21 сентября Газета.ru, ссылаясь на перуанское радио RPP, после того как Гитлер Альба Санчес баллотировался, это возмутило Ленина Владимира Родригеса Вальверде и заставило тоже

выставить свою кандидатуру.

Гитлер Альба Санчес был уже мэром Юнгары в период с 2011 по 2014 год.

По словам Санчеса, политические противники никогда не оставляли попыток дискредитировать его из-за имени.

«Я хороший Гитлер», — говорит Альба Санчес.

Он считает, что его отец выбрал это имя, не зная истории. Он признался, что хотел сменить имя, но отказался от этой идеи из уважения к родителям.

РОССИЯ ОЦЕНИЛА УЩЕРБ ОТ ПОШЛИН В 600 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ

Введение США пошлин на импорт алюминия и стали нанесет России ущерб в 600 миллионов долларов. С такой оценкой выступил министр экономического развития Максим Орешкин.

В марте этого года президент США Дональд Трамп подписал указ о введении импортных пошлин на сталь и алюминий: 25% на импорт стали и 10% на импорт алюминия. В ответ на американские пошлины Россия ввела дополнительные пошлины в 25-40% на товары из США: некоторые виды строительного-дорожного



техники, нефтегазовое оборудование, оптоволокно и прочее. «Тот ущерб, который нанесен нашей экономике таким решением США, нами рассчитан, он составляет порядка 600 миллионов долларов. Порядка 100 миллионов долларов мы уже компенсировали теми пошлинами, кото-

Partners in Care

Private Professional Home Care

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.

Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж. (212) 609-7767 - Лариса

СКОНЧАЛАСЬ АКТРИСА ИЗ ТАДЖИКСКОГО ФИЛЬМА "Я ВСТРЕТИЛ ДЕВУШКУ"



Саодат Джураева в фильме «Я встретил девушку», 1957 год

В Таджикистане скончалась актриса Саодат Джураева, прославившаяся ролью Зебо в кинокомедии «Я встретил девушку» 1957 года. Об этом сообщает «Ахбор» со ссылкой на родственников актрисы.

Саодат Джураева умерла в четверг, 20 сентября, после продолжительной болезни. Во второй половине дня актриса была похоронена на одном из кладбищ Душанбе. Ей было 86 лет.

Работа в фильме «Я встретил девушку» была дебютом для Джураевой. После исполнения роли отрицательной героини, которая пытается помешать любви главных персонажей, она стала

очень узнаваемой. Тем не менее, несмотря на этот успех, в дальнейшем актриса снялась всего в трех картинах в 1960-70-х: «Как велит сердце», «Ткачихи» и «Последняя охота».

«Иногда актеру хватает только одного фильма, чтобы записать свое имя в истории кино. Все знают и смотрят «Я встретил девушку» и до сих пор поют песни из этого кинофильма. Имя Саодат Джураевой навсегда записано в истории таджикского кино одной только ролью Зебо в этом шедевре «Таджикфильма», — приводит «Ахбор» слова главы Союза кинематографистов Таджикистана Сафара Хақдода.

Фильм «Я встретил девушку» был первым цветным фильмом киностудии «Таджикфильм». В год выхода в советский прокат его посмотрели 25 млн человек. Заглавная песня со словами «Я встретил девушку, полумесяцем бровь» стала чрезвычайно популярной. В 1995 году она была включена в проект «Старые песни о главном» российского канала ОРТ, в котором популярные исполнители перепевали классические песни из советских кинофильмов.

рые введены», — сообщил Орешкин.

В конце июня Россия запросила в ВТО консультации с США в отношении пошлин на импорт стали и алюминия. Запрос консультаций — первый шаг судебной процедуры ВТО. Если консульта-

ции ни к чему не приведут, второй этап — формирование третьей группы. Министр экономического развития России отметил, что в ходе первого этапа консультаций с ВТО не было прогресса.

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

ГРАЖДАНСКОЕ ОБЩЕСТВО

Любовь аспиранта Принстонского университета Сиюэ Вана к истории и языкам привела его два года назад летом в Тегеран для изучения персидского языка и проведения исследований в Национальном архиве Ирана. Ван получил разрешение иранского правительства и был принят в лингвистический институт в Тегеране.

Однако в августе 2016 года власти арестовали Вана, обвинили его в шпионаже и отправили в тюрьму Эвин в Тегеране. Революционный суд приговорил его к десяти годам лишения свободы после закрытого судебного процесса.

Ван, 37-летний выходец из Китая, принявший американское гражданство, "абсолютно невинен", заявил государственный секретарь Майк Помпео. Постоянный представитель США при ООН Никки Хейли потребовала, чтобы Иран освободил молодого ученого.

Рабочая группа ООН по произвольным задержаниям расследовала это дело и определила, что "для ареста и задержания г-на Вана не было никаких законных оснований", что его арест был "произвольным", а суд над ним – несправедливым. Группа потребовала его немедленного освобождения.

Ван является одним из многих американцев, неправомерно лишенных свободы в Иране. Помпео отметил в своем выступлении в начале этого года, что "Иран продолжает удерживать в заложниках американцев Бакера Намази, Сиамака Намази, Сиюэ Вана и Боба Левинсона, который более 11 лет назад пропал без вести". США призвали Иран немедленно освободить всех американцев и позволить им вернуться в свои семьи.

Между тем в квартире аспиранта в Принстоне безутешная жена Вана Хуа Цюй ждет, когда Ван вернется домой к ней и их пятилетнему сыну.

АМЕРИКАНСКИЙ УЧЕНЫЙ ТОМИТСЯ В ИРАНСКОЙ ТЮРЬМЕ



Хуа Цюй, жена заключенного Сиюэ Вана, 15 сентября 2017 года выступает на бдении в Принстонском университете в Принстоне (штат Нью-Джерси) в поддержку ее мужа. © Eduardo Munoz/Reuters

Она и университет не делали публичных заявлений о тяжелом положении Вана в течение его первого года в заключении, надеясь, что дипломатические усилия приведут к его освобождению. Но с мая 2017 года 36-летняя Цюй, работавшая адвокатом в Пекине до переезда в Принстон четыре года назад, делает все в своих силах, чтобы добиться освобождения Вана.

Она выступала на бдениях у здания Исторического факультета в университетском городке Принстона и сформировала группы поддержки на Facebook и в других социальных медиа. Она разговаривает с мужем по телефону, беспокоится о его здоровье и старается не терять надежду.

"Я в глубокой депрессии. Это продолжается уже третий год", – сказала Цюй, чей сын

на прошлой неделе впервые пошел в школу.

Ван изучает языки и историю Евразии конца XIX и начала XX века "и никоим образом не интересуется иранской политикой", сказала Цюй. Он специализируется на российских исследованиях.

Студенты докторантуры должны владеть двумя иностранными языками, отметила Цюй, и Ван хотел, чтобы одним из этих языков был фарси.

По его словам, он удивился, когда Институт Дехода-лексикон в Тегеране принял его заявление. Советник по диссертации, профессор российской истории, посоветовал ему поехать в Иран, а Исторический факультет и Центр исследований Ирана и Персидского залива Принстонского университета профинансировал его учебу и исследования.

Рабочая группа ООН заявила, что Иран в официальном ответе на запрос информации не предложил никакого объяснения того, "как доступ к историческим архивам, относящимся к периоду правления более 100 лет назад, может приравниваться к попытке свергнуть иранское правительство".

Группа пришла к выводу, что фактической причиной его задержания стало то, "что он является американским гражданином".

В настоящее время Цюй ждет и переживает, с нетерпением ожидая того дня, когда ее сын снова сможет увидеть своего отца, когда Ван сможет возобновить учебу, и когда она сможет осуществить собственную профессиональную мечту в Америке.



Бдение 15 сентября 2017 года в Принстонском университете в поддержку Сиюэ Вана. © Eduardo Munoz/Reuters

ShareAmerica

BUKHARIAN TIMES

www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN

ASHER TOKOV

English Editor:

SERGEY KADINSKY

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ЕВРЕЙСКИЙ МИР

Через 77 лет шедевр Ренуара вернулся в еврейскую семью. На прошлой неделе в Музее еврейского наследия на Манхэттене состоялась торжественная церемония возвращения картины, принадлежавшей еврейскому коллекционеру Альфреду Винбергеру. Об этом сообщает Ynet.

Картину, о которой идет речь, Ренуар написал еще в 1919 году, назвав «Две женщины в саду». В свое время шедевр приобрел известный еврейский коллекционер Альфред Винбергер. Вместе с другими принадлежащими ему предметами искусства он поместил эту картину в сейф одного из парижских банков.

77 лет назад картина была похищена из банка. Тогда нацисты нещадно грабили предметы искусства во всей побежденной Европе, расхищая их как в личных целях, так и для передачи в германские музеи. Еврейскими ценностями в то время заведо-

ФБР ВЕРНУЛО ВНУЧКЕ ЕВРЕЯ ПОХИЩЕННУЮ НАЦИСТАМИ КАРТИНУ РЕНУАРА

Картина Ренуара, похищенная нацистами. Фото: Музей еврейского наследия



вал «Институт по изучению еврейского вопроса». Нацистский пылесос выгрabal не только картины, но также редкие книги и рукописи.

Винбергер сумел пережить Холокост. Сразу же по окончании войны он активно занялся поисками похищенных у него ценностей. Коллекционер считал,

что таким образом он осуществляет историческую справедливость. Винбергер подал просьбу правительству ФРГ, объясняя свое желание вернуть семейные активы.

Однако до возвращения картины Ренуара еврейский меценат не дождался. После его смерти внучка Сильвия Сулитцер продолжила усилия по поиску семейного имущества.

На определенном этапе к поиску пропавшего Ренуара подключилось ФБР. 5 лет назад спецслужба обнаружила картину на аукционе в Париже. Был начат судебный процесс с целью вернуть картину истинным владельцам.

И вот, в результате длительного судебного разбирательства, картина была возвращена внучке

ее владельца Альфреда Винбергера — единственного выжившего члена большой семьи.

«Моя семья бежала из Парижа, чтобы избежать преследования гестапо. Прошло так много лет, но справедливость все же восторжествовала», — сказала Сильвия Сулитцер.

В торжественной церемонии в Музее еврейского наследия на Манхэттене участвовал генеральный консул Израиля в Нью-Йорке Дани Даян. Он заявил, что испытывает волнение и гордость, стоя в еврейском музее Нью-Йорка рядом с внучкой Винбергера и любясь предметами искусства, некогда похищенными нацистами и возвращенными законным владельцам. «Следователи ФБР сумели доказать, что картина была похищена нацистами», — сказал он.

По оценкам экспертов, сегодняшняя стоимость картины может составлять около 500 тысяч долларов.

СЕМЬЕ АРИ ФУЛЬДА С ПОМОЩЬЮ КРАУДФАНДИНГА СОБРАЛИ МИЛЛИОН ДОЛЛАРОВ

Кампания по сбору средств для семьи погибшего на минувшей неделе в теракте Ари Фульда, проведенная через платформу краудфандинга GoFundMe, позволила собрать более 1 миллиона долларов.

Деньги вдове Фульда, оставшейся с четырьмя детьми, пожертвовали около 10 тысяч человек.

Между тем, сегодня утром состоялось восхождение на Храмовую гору в память о Фульде. Один из участников восхождения, запевший на Храмовой горе государственный гимн «А-Тиква», был задержан полицией.

В воскресенье, 16 сентября,

примерно в 11:08 около входа в торговый центр מרכז הירוק террорист, вооруженный ножом с длиной лезвия около 30 см, нанес несколько ударов в спину 45-летнему Ари Фульду. Раненый попытался преследовать нападавшего и стрелял в него. Кроме того, в террориста стреляли охранник торгового центра и один из посетителей, который сумел ранить его и нейтрализовать. Тяжелораненый Ари Фульд был доставлен в иерусалимскую



Flash90. Фото: Г.Элинсон

больницу «Шаарей Цедек», где врачи констатировали его смерть. Террорист, 17-летний житель деревни Ятта (к югу от Хеврона) Халиль Юсуф Али Джабарин, был задержан и доставлен под конвоем в иерусалимскую больницу.

ШЕНДЕРОВИЧ: В РФ ВЕРНУЛСЯ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АНТИСЕМИТИЗМ

Писатель и публицист Виктор Шендерович считает, что в последние дни в современной России произошло полномасштабное возвращение советского антисемитизма и ненависти к Израилю.

«(Даже после выступления Путина 18 сентября) телевизор продолжает вопить об израильской военщине. Из-за которой погибают наши доблестные хлопцы», — заявил Виктор Анатольевич в интервью радиостанции «Эхо Москвы» вечером 20 сентября и продолжил:

«Что было бы в нормальной стране... Вот к этому времени через пару-тройку суток после произошедшего все было бы в отставке, все было бы парламентским расследованием. И уже летели бы головы кадровые уж точно. Просто сразу все в от-

ставке. Не говоря об осуждении в СМИ в прайм-тайм — что мы там делаем. Что делает страна за эти тысячи километров. Почему гибнут эти люди, за что они гибнут. Какова цена этих имперских понтов...

Это то, что было бы в нормальной стране. В ненормальной мы снова жрем отрывку полувековой давности. Израильская военщина — известная всему свету. Ну, зачем изобретать велосипед, это же так прекрасно. Касаясь действий Израиля, Виктор Шендерович отметил:

«Что делал там (в Сирии) наш ракетный расчет, наши ракеты кому мы поставляем в очередной раз, каким обезьянам мы поставляем гранаты. Даже если это был не наш расчет. Что делал в этом небе наш, что мы там за-



были. Миллиарды денег, человеческих жизней. Сотни.

Что мы забыли там? Израиль, который наносил удары по «Хизбалле», ведет 70 лет борьбу за существование. Потому что «Хизбалла» это Иран, а Иран это государство, уничтожение Израиля записано у этого государства просто в уставных документах. Израиль ведет войну, он пытается выжить среди этих людоедов, которых огромное количество.

Что там делают израильские ВВС — совершенно понятно. Они обеспечивают безопасность Израйля. Если бы не эти ВВС и

ОБНАРУЖЕН ОКРОВАВЛЕННЫЙ ТАЛИТ В ПОЛЬШЕ

Сотрудники Института изучения Холокоста «Шем Олам» нашли под деревянным полом в одном из домов бывшего гетто Лодзи фрагмент окровавленного талита.

Как выяснили исследователи, сообщает портал Аруц 7, окровавленный фрагмент молитвенного покрывала («атерет талит») использовался во время службы Йом-Кипура в 1940 году — через полгода после того, как евреи Лодзи были загнаны в гетто. Йом-Кипур в 1940 году отмечался 12 октября.

Председатель института «Шем Олам», раввин Авраам Кригер, сказал, что «это пугающее и редкое открытие, свидетельствующее об еврейской жизни в гетто и о немыслимой жестокости беспощадных немецких убийц в священный для евреев день».

Как напоминал Курсор, 17 сентября 1939 года СССР вступил во Вторую мировую войну на стороне гитлеровской Германии. Сделано это было ровно через 16 дней, после вторжения нацистов, с которыми Москва подписала договор о разделе Европы.

Участники проекта #декоммунизация 17 сентября пришли к посольству Польши в Москве, чтобы устроить акцию памяти.

«Мы возложили цветы, зажгли лампы, вспомнили жертв тоталитарных режимов перед почитаемым как в Польше, так и в России Ченстоховским образом



Божией Матери. Мы хотели показать, что мы помним, мы скорбим и мы солидарны с польским народом. Что преступления большевиков должны быть точно так же осуждены, как и преступления нацистов», — сообщили организаторы акции.

Отметим, что в годы советско-гитлеровского сотрудничества нацисты создали в Польше инфраструктуру Холокоста. Евреи Варшавы, Лодзи и других городов страны были загнаны в гетто, в 1940 году в Силезии началось строительство «фабрики смерти» — Аушвиц-Биркенау (с учетом опыта советских лагерей ГУЛАГа).

На «освобожденной» территории Восточной Польши — во Львове, Гродно, Белостоке, Бресте и других городах — большевики устроили массовый террор, в результате которых пострадали десятки тысяч евреев.

Особо жестокие репрессии применялись против сионистов, среди тех, кто был брошен в советский концлагерь, был будущий премьер-министр Израйля Менахем Бегин.

В результате Холокоста в Польше погибли не менее 3 млн евреев.

Фото: «Курсор»

удары по целям «Хизбаллы», Израйля бы никакого не было. Его бы стерли с лица земли. Если бы Израйль не принимал

превентивные меры. Эту тему закрыли. Что там делаем мы. Это риторический вопрос. Мы там укрепляем рейтинг Путина».

ИЗРАИЛЬ

В среду, 26 сентября, вскоре после прибытия в Нью-Йорк глава израильского правительства Биньямин Нетаниягу приехал в здание ООН, где у него запланирована серия встреч. Его первым собеседником стал президент США Дональд Трамп. Это пятая встреча лидеров двух государств с момента вступления Дональда Трампа на президентский пост и первая их личная беседа после того, как США вышли из “ядерного соглашения” с Ираном.

Перед самым вылетом в Нью-Йорк Биньямин Нетаниягу сообщил членом кабинета министров, что одной из главных тем обсуждения с Трампом станет кризис в отношениях с Россией после крушения Ил-20 в Сирии.

На коротком брифинге, предшествовавшем переговорам при закрытых дверях, президент Дональд Трамп пообещал, что он поговорит с Путиным по поводу

В КУЛУАРАХ ГЕНАССАМБЛЕИ ООН СОСТОЯЛАСЬ ВСТРЕЧА НЕТАНИЯГУ И ТРАМПА

кризиса в Сирии, “если представится удобный случай”.

Еще одной темой обсуждения, как ожидается, станет палестинская проблема. Эта тема приобретает особую остроту на фоне бойкота, объявленного Рамаллой администрации Белого дома после переноса посольства США в Иерусалим, и ответных санкций Вашингтона: прекращения финансирования Ближневосточного агентства ООН по оказанию помощи палестинским беженцам, сокращение объемов финансовой помощи Рамалле и закрытия офисов ООП в Вашингтоне. Вместе с тем, источники в окружении Трампа сообщают, что тот, несмотря на отказ Махмуда Аббаса



от переговоров, продолжает продвигать “делку века”.

На брифинге Трамп заявил, что он “на сто процентов поддерживает Нетаниягу”. Однако отметил, что “Израилю также придется кое-что сделать для палестинцев”. На этом брифинге впервые Дональд Трамп заявил,

что он поддерживает принцип “два государства для двух народов”. “Принцип двух государств” - самое лучшее, что есть. Мне нравится”, - сказал президент США.

После окончания встречи с Нетаниягу Дональд Трамп отправится на заседание Совета безопасности ООН, посвященное Ирану и его ядерной программе, а Нетаниягу продолжит переговоры с европейскими лидерами.

По информации 10-го канала, в течение дня Биньямин Нетаниягу планирует встретиться с президентом Гватемалы Джимми Моралесом, президентом Польши Анджеем Дудой (и это будет их первая встреча после кризиса,

вызванного принятым в Польше законом, предусматривающим наказание за обвинение поляков в Холокосте).

В расписание Нетаниягу на 26 сентября также внесены переговоры с канцлером Австрии Себастьяном Курцем и президентом Египта Ас-Сиси.

По информации сайта Walla News, в Нью-Йорке также находится глава “Мосад” Йоси Коэн, который обсуждает с присутствующими на Генассамблее политиками ситуацию в ближневосточном регионе.

25 сентября телеканал “Аль-Джазира” передавал, что сотрудники израильской разведки “Мосад” встречаются в Вашингтоне с представителями “умеренных стран” ближневосточного региона.

По информации 10-го канала ИТВ, Биньямин Нетаниягу выступит на Генассамблее ООН в четверг, 27 сентября. На этот же день запланировано выступление главы Палестинской национальной администрации Махмуда Аббаса.

СМИ: ИЗРАИЛЬСКИЕ ВМС ПОМОГАЛИ РОССИЙСКИМ ВОЕННЫМ В ПОИСКЕ ФРАГМЕНТОВ СБИТОГО ИЛ-20

Сирийское издание “Заман аль-Уасал” со ссылкой на военные источники сообщает, что три корабля израильских военно-морских сил находились в территориальных водах Сирии, помогая российским военным в поисках фрагментов разбившегося самолета-разведчика Ил-20М (бортовой номер RF-93610).

Сирийский офицер на условиях анонимности заявил, что израильские ВМС сотрудничают с российскими военными, которые ведут поисковую операцию к югу от Латакии, западнее Баниаса. При этом, по его словам, российские военные запретили сирий-



ским ВМС приближаться к зоне поиска, а сирийской армии – публиковать какие-либо сведения о происходящем в этом районе.

По словам указанного источника, израильские ВМС действовали в зоне поисков в течение

двух дней.

В публикации “Заман аль-Уасал” также упомянуто об израильском военном корабле с мощным ракетным вооружением, который во время поисков находился неподалеку от указанного района, хотя и за пределами территориальных вод Сирии.

Пресс-служба ЦАХАЛа и министерство обороны Израиля не комментируют эту информацию. Однако известно, что Израиль предлагал России свою помощь в поисковой операции. Отметим, что “Заман аль-Уасал” является изданием, близким к сирийской оппозиции.

НАТАНЬАХУ ЗАЯВИЛ О СКОРОЙ ВСТРЕЧЕ ИЗРАИЛЬСКИХ И РОССИЙСКИХ ВОЕННЫХ

Премьер-министр Израиля Биньямин Натаньяху сообщил, что договорился с президентом России Владимиром Путиным о проведении в ближайшее время встречи российской и израильской военных делегаций для обсуждения координации действий в Сирии. Об этом он заявил перед отлетом в Нью-Йорк для участия в работе Генассамблеи ООН, передает «Коммерсантъ».

«Мы по-прежнему будем действовать против усиления иранского присутствия в Сирии и продолжим координацию между армией обороны Израиля и вооруженными силами РФ. Я договорился с президентом Путиным, что рабочие группы встретятся в ближайшее время для достижения этой цели», —

приводятся слова израильского премьера.

Ранее Натаньяху во время телефонного разговора с Путиным выразил опасение по поводу поставок зенитно-ракетного комплекса С-300 в Сирию. Он заявил, что поставка «в руки безответственных лиц увеличит напряженность в регионе».

Решение о передаче Сирии комплекса С-300 было принято после крушения российского самолета Ил-20, сбитого сирийскими системами ПВО над Средиземным морем 17 сентября. В результате крушения погибли все находившиеся на борту 15 человек.

Минобороны РФ обвинило в случившемся Израиль: по мнению ведомства, израильские F-16 подставили Ил-20 под удар.

МИГРАЦИОННАЯ СЛУЖБА ОБЕЩАЛА УБЫСТРИТЬ ПРОЦЕСС ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПРОВЕРКИ

Депутат кнессета Константин Развозов (Еш Атид) провёл внеплановую инспекцию работы отдела управления народонаселения и миграции в аэропорту Бен Гурион.

Решение провести инспекцию было вызвано многочисленными жалобами дипломатических представительств стран постсоветского пространства на участившиеся

случаи отказа во въезде в Израиль гражданам этих государств.

«Представители миграционного управления пообещали мне до конца года удвоить количество комнат для дополнительных проверок, что существенно снизит время ожидания для прохождения проверки. Часто туристам приходится ожидать своей очереди несколько часов для двухминут-

ного собеседования, после которого им в большинстве случаев разрешают въехать в Израиль. Всё это происходит из-за острой нехватки комнат и персонала для проведения таких дополнительных проверок въезжающих туристов в случае необходимости. Это вредит имиджу Израилю и отбивает желание у туристов посещать нашу страну.

МАРШ В ПОДДЕРЖКУ ИЗРАИЛЯ

Более шести тысяч израильских евангельских христиан из почти 100 стран примут участие в ежегодном Иерусалимском марше в четверг во время еврейского праздника Суккот.

Трёхкилометровый марш является изюминкой недели. Боль-

шинство участников, которые находятся в Иерусалиме, отмечают семидневный праздник. Это 39-й год, когда проводится сбор, организованный Международным христианским посольством в Иерусалиме.

«Мы подошли к отметке в почти 7 000 участников, но я бы ска-

зал, что это один из лучших наших годов», - сказал «Haaretz» Дэвид Парсон (David Parson), директор по связям с общественностью Международного христианского посольства.

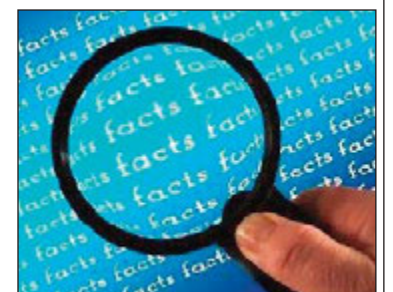
Когда они маршируют по улицам Иерусалима, участники обычно одеваются в традиционную одежду своих стран и несут свои национальные флаги.

РЕЗУЛЬТАТЫ ЭКСПЕРТИЗЫ: ЖИТЕЛЬ ЗАПАДНОГО БЕРЕГА НЕ УМЕР ОТ ПОБОЕВ

Израильские и палестинские медицинские источники поделились с журналистами информацией о том, что молодой житель Западного берега, который скончался на прошлой неделе, не умер вследствие избиения израильцами.

Вот уже в течение нескольких дней в СМИ появляются весьма противоречивые новости по поводу причины смерти 24-летнего Мухаммеда Хатиба (Muhammed Khatib), который умер после того, как был арестован военнослужащими ЦАХАЛа в своем доме неподалеку от Рамаллы.

Из палестинского источника журналисты узнали, что перед



смертью покойный действительно получил несколько ударов, но эксперты пришли к выводу, что ни один из них не был достаточно сильным, чтобы стать причиной смерти. Израильский источник заверил представителей СМИ, что военнослужащие ЦАХАЛа вообще не били Хатиба.

TEL: (718) 275-8434

Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА	РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ. ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ, КОЛУМБИИ
ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ И ИЗРАИЛЕ. КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ, САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ	ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ: ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ В МОСКВУ, ПЕТЕРБУРГ И КИЕВ.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПАКЕТЫ НА ЧЕМПИОНАТ МИРА ПО ФУТБОЛУ В МОСКВЕ И В ДРУГИХ ГОРОДАХ РОССИИ.

УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ТУРЫ В АРМЕНИЮ И ГРУЗИЮ.

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

FREE CONSULTATION



**IMMIGRATION
DIVORCE
WILLS & ESTATES
LANDLORD/TENANT**



Sunday and evening appointments

Call Attorney Abraham Chananashvili
646-704-1062
Conveniently located in Brooklyn, NY 11234

GENERAL CONSTRUCTION

EZRO AND SON CORP.

ПОЛНЫЙ РЕМОНТ ДОМА:
разборка и постройка дома, покраска, электрика, сантехника, укладка кафеля, паркет, кухня, туалет и все внутренние работы. Качество работ гарантируем!
Полный иншуренс и лицензия от города Нью-Йорка.

917-449-4949 - ЭДИК
917-744-1924

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696.**

Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.
Имеется программа CD PAP.

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.
718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ
ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная
ХОМАТЕНДАНТ
к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ
РУССКОГОВОРЯЩАЯ
ХОМАТЕНДАНТ
на 12 часов к пожилой женщине, проживающей в Квинсе. Имеются хорошие бенефиты

718-591-7778

СРОЧНО ПРОДАЁТСЯ BARBER SHOP

В БРУКЛИНЕ (БОРО ПАРК) И ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ. НЕДОРОГО, А ТАКЖЕ ПРОДАЮТСЯ ПАРИКМАХЕРСКИЕ КРЕСЛА И МЕБЕЛЬ
718-772-8242

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

– ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,
(718) 261-2315

Fax:
(718) 261-1564

2612315@gmail.com

ШАЛОМБАЙТ

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**

Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!

Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?

Do you experience difficulties in relationship?

Call us at **(347) 682-9942**

We already helped so many families; we will help you too!

Do not get despair! We always nearby!

All information will be confidential.

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

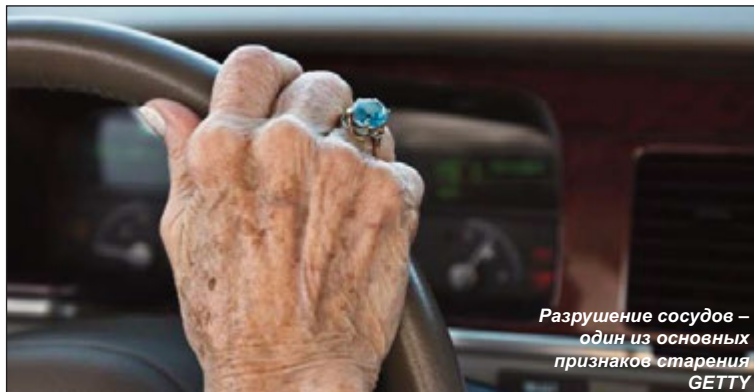
Со стороны кажется, что науку двигают лишь крупные открытия и масштабные исследования, но на самом деле они становятся возможными только благодаря тысячам небольших, но от этого ничуть не менее важных научных работ, результаты которых выходят ежедневно.

Именно поэтому каждую неделю мы выбираем для вас самое интересное и забавное из мира науки.

МОЛЕКУЛА
МОЛОДОСТИ

В Кремниевой долине ходит молва, что периодическое голодание - путь к омоложению организма, и на днях ученые из Университета Джорджи подарили сторонникам "здорового голодания" аргумент в пользу этой теории. Результаты их исследования **показывают**, что голодание или строгая низкокалорийная диета приводит к укреплению кровеносной системы.

Ученые обнаружили молекулу, которую печень вырабатывает во время голодания или длительных физических нагрузок. Молекула эта предотвращает старение стенок сосудов, помогая их клеткам активнее делиться. А ведь, как отмечают авторы исследования, "основной аспект старения - это старение кровеносной системы, ведь со временем сосуды, снабжающие различные органы, становятся крайне уязвимыми".

ЛЕКАРСТВО ОТ СТАРЕНИЯ,
ИСКУССТВЕННОЕ ЗАЖИВЛЕНИЕ РАН
И ПОСЛЕДСТВИЯ ЗАТЯЖНОЙ ПЬЯНКИ

Разрушение сосудов – один из основных признаков старения
GETTY

Теперь ученые собираются разработать синтетический аналог этой молекулы: "Сложно заставить людей не есть целые сутки [...], и не каждый это выдержит. Но если мы сможем найти нечто, что может симитировать подобный эффект у тех, кто питается нормально, это поможет нам бороться с болезнями и сделает жизнь более приятной".

РАЗЛИЧИЯ МУЖСКОГО
И ЖЕНСКОГО
АЛКОГОЛИЗМА

Американские ученые изучили эффект постоянного воздействия алкоголя на организмы женских и мужских особей мышей. **Оказалось**, что у грызунов-девочек регулярное пьянство влияет на гены, которые определяют гормональный фон и иммунитет. У мышей-мальчиков же в организме от выпивки страдают гены, отвечающие за нервную систему.

Ученые наблюдали за процессами, происходящими в мозге мышей, которые регулярно и на протяжении долгого времени употребляли алкоголь, когда те "выводили из запоя".

Опробовав лечение, "предназначенное для мужчин", на самках (и наоборот, "женский" набор лекарств - на самцах), исследователи убедились в том, что лечение от алкоголизма для женщин и мужчин должно быть разным.

Однако, как замечают авторы статьи, необходимы дальнейшие исследования. Теперь нужно изучить связь подобных изменений в организме с поведенческими и физиологическими различиями между полами.

МЕДИКИ УЧАТСЯ
ПРОГНОЗИРОВАТЬ
ПЕРЕПАДЫ НАСТРОЕНИЯ

Ученые из Университета Южной Калифорнии презентовали

инновационный способ "расшифровки" перепадов настроения еще на уровне их зарождения внутри мозга. Об этом они пишут в своей статье на Nature Biotechnology.

Разгадка того, как эмоции формируются в нашей голове, может стать ключом к эффективному лечению психических расстройств. Технология, о которой пишут ученые, потенциально сможет лечить не только депрессию, но и наркотическую зависимость, хронические боли или посттравматический синдром.

Для своего исследования они взяли несколько пациентов-эпилептиков, у которых уже были чипы, имплантированные в мозг для отслеживания припадков. Ученые фиксировали сигналы в мозгу пациентов, пока те отвечали на вопросы о своих эмоциях. На основе этих данных им удалось разработать метод расшифровки и предсказания "настроений" нервных сигналов.

"Если мы знаем, какое у человека настроение в конкретный момент времени, мы можем решить, нужно ли включать электрическую стимуляцию его мозга с целью исправить нездоровые или тяжелые эмоциональные перепады. Эта технология сулит новые персонализированные методы лечения психоневрологических расстройств, таких как депрессия и повышенная тревожность, для миллионов людей, которым не помогают традицион-



GETTY

ные методы лечения", - объясняет профессор Марьям Шанечи, которая возглавила разработку новой технологии.

БУДУЩЕЕ, ГДЕ РАНЫ
САМИ БУДУТ ЗАЖИВАТЬ
ПО ЖЕЛАНИЮ
ЧЕЛОВЕКА

Ученые обещают, что в будущем пациентам с крупными ранами и повреждениями кожи (какие, например, бывают при ожогах или некоторых болезнях), не придется проходить через пластические операции. Новое исследование показало, что можно "перепрограммировать" пораженные клетки кожи так, чтобы рана или язва затянулась сама.

При помощи метода геномного редактирования американские ученые сумели превратить поврежденные клетки эпителия в очагах кожных повреждений - в здоровые. Язвы на коже лабораторных мышей полностью затянулись, после того как на поврежденной поверхности запустили процесс регенерации клеток.

"Эта находка может помочь не только в регенерации [поврежденной] кожи, но и при других патологиях, в том числе когда восстановление тканей нарушается в результате старения", - отмечают авторы исследования.

Анастасия Зырянова
Русская служба Би-би-си

НУЖЕН ЛИ НАМ АППЕНДИКС



На сегодняшний день операция по удалению воспаленного аппендикса является одной из самых частых. Возникает вопрос: зачем нам нужен аппендикс? Почему он есть у нас, если столь часто приводит нас к хирургу?

Итак, что такое аппендицит? Это небольшого размера полый отросток. Он крепится к прямой кишке. О том, что он есть у нас, узнали только в XV веке. Хотя эту дату можно назвать несколько преждевременной. Дело в том, что впервые изобразил ап-

пендикс Леонардо да Винчи в конце XV века. Однако его рисунки были показаны публике только спустя пару веков.

В 1735 году Клавдий Амиант впервые успешно удалил аппендикс. Однако в те годы не знали, зачем же нужен этот червеобразный отросток.

В 1871 году Чарльз Дарвин предположил, что аппендикс является рудиментом пищеварительной системы. То есть этот орган был необходим нашим предкам, однако в процессе эволюции эта необходимость отпа-

ла. Многие годы ученые и медики придерживались этой теории и, что логично, ополчались против аппендикса. И стали его весьма активно удалять. Причем даже младенцам.

Итог оказался несколько плачевен. Когда малышам вырезали невоспаленный аппендикс, их пищеварительная система не переваривала молоко матери. Кроме того, они получали ослабленный иммунитет и проблемы с физическим и умственным развитием. А еще оказалось, что без аппендикса микрофлора кишечника может плохо восстанавливаться. Получается, что этот отросток не так уж и плох.

Всего 11 лет назад, в 2007 году, ученые из США узнали, что оказывается аппендикс выполняет невероятно важную иммунную функцию. Именно там находится резервный запас полезных бактерий, необходимых для функционирования кишечника. В случае, если кишечник израсходует все полезные бактерии, то в аппендиксе берется запас.

Получается, что аппендикс далеко не так бесполезен, как о нем думали многие годы.

ПЕРЕСАЖЕННАЯ ПЕЧЕНЬ
СПОСОБНА РЕГУЛИРОВАТЬ
ИММУННЫЙ ОТВЕТ ПОСЛЕ ОПЕРАЦИИ

Людам, перенесшим операцию по трансплантации печени, часто требуется меньше препаратов, предотвращающих отторжение. Исследователи из Клиники Майо поняли, почему. По словам специалистов, пересаженная печень, в отличие от других органов, может управлять иммунными реакциями организма, рассказывает UPI.com.

В исследовании приняли участие 120 человек. 61 пациенту провели трансплантацию почки, 31 - печени, а 28 - и того, и другого. Специалисты сравнили образцы крови участников через год после операции. Исследование показало: у людей, которым пересадили оба органа или только печень, было меньше иммунных клеток, реагирующих на чужеродный орган

по сравнению с теми, кому пересадили только почку. Хотя у участников с пересаженной печенью реакция на донорские органы была слабее, их иммунная система успешно боролась с патогенами, вторгающимися в организм.

Так, судя по всему, печень способна модифицировать иммунный ответ. Ученые говорят, что необходимы дальнейшие исследования. Вероятно, в будущем медики научатся моделировать этот эффект при других операциях по трансплантации. Тогда людям, перенесшим пересадку, будет требоваться меньше препаратов, спасающих от отторжения. Как известно, эти средства подавляют иммунитет и повышают риск инфекций, рака и других проблем со здоровьем.

УЗБЕКИСТАН

Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев 24 сентября принял Чрезвычайного и Полномочного посла Соединенных Штатов Америки Памелу Спратлен, завершающую свою дипломатическую миссию в нашей стране.

Глава государства, тепло приветствуя гостью, отметил значительный личный вклад посла США в поступательное развитие и укрепление многоплановых взаимовыгодных узбекско-американских связей.

Было подчеркнуто, что регулярные контакты на высшем уровне и плодотворные результаты официального визита Президента Республики Узбекистан в Соединенные Штаты Америки

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ПРИНЯЛ ЧРЕЗВЫЧАЙНОГО И ПОЛНОМОЧНОГО ПОСЛА США



в мае этого года заложили прочный фундамент новой эры в отношениях дружбы и стратегического партнерства между нашими странами.

Налажен конструктивный политический диалог по всему спектру вопросов, представляющих взаимный интерес. Активизировались межпарламентские обмены.

Расширяется торгово-экономическое сотрудничество. Развивается взаимодействие в области науки, образования и куль-

туры, а также на межрегиональном уровне.

Посол США выразила глубокую признательность Президенту Узбекистана за сердечный прием. Было отмечено, что Соединенные Штаты Америки придают важное значение последовательному развитию двусторонних отношений и твердо намерены и далее углублять полномасштабное сотрудничество с нашей страной.

В завершение встречи за большой вклад в укрепление отношений стратегического партнерства между двумя государствами Чрезвычайный и Полномочный посол США Памела Спратлен награждена орденом «Дустлик».

В УЗБЕКИСТАНЕ ЗАРЕГИСТРИРОВАНЫ ПЕРВЫЕ СЕМЕЙНЫЕ ГОСТЕВЫЕ ДОМА

Узбекистан, Ташкент - АН Podrobno.uz. В Узбекистане за последний месяц было зарегистрировано 23 первых семейных гостевых дома, сообщает корреспондент Podrobno.uz.

Напомним, что в начале августа было утверждено постановление правительства, которое позволило законодательно поддержать создание таких домов. Также был организован единый реестр для объектов, ведение которого возложено на Госкомтуризма.

"В основном эти семейные гостевые дома открыты в Кашкардарьинской, Самаркандской, Бухарской и Хорезмской областях, здесь создано более 50 рабочих мест. Эти дома размещают и обслуживают гостей и туристов, прибывающих из зарубежных стран и других областей нашей республики. Следует отметить, что согласно вышеупомянутому постановлению, индивидуальные предприниматели, открывшие семейные гостевые дома, могут нанять до трех работников", - рассказали в комитете.

Кроме того, как заметили в Госкомтуризме, у населения рас-



тет интерес к открытию подобных объектов в их собственных домах. Только за последнее время в комитет и его региональные подразделения поступило более ста обращений касательно открытия семейных гостевых домов, по которым ведутся соответствующие разъяснительные работы.

Семейный гостевой дом – это частное домовладение, предоставляющее услуги по временному проживанию и (или) питанию одновременно до 10 посетителей (туристов) по принципу их совместного проживания в этом доме вместе с владельцем и членами его семьи. Важным условием для организации семейного гостевого дома является наличие жилой площади из расчета 3 кв.м на одного проживающего.

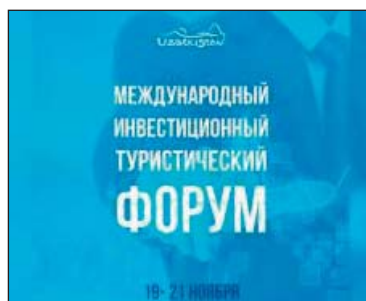
В ТАШКЕНТЕ ПРОЙДЕТ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ИНВЕСТИЦИОННЫЙ ТУРИСТИЧЕСКИЙ ФОРУМ

С 19 по 21 ноября текущего года в Ташкенте состоится первый Международный инвестиционный форум в сфере туризма.

Согласно данным пресс-службы Госкомтуризма, площадкой для предстоящих дискуссий станет конференц-зал «Узэкспо-центр».

В форуме наряду с отечественными предпринимателями, примут участие представители международных финансовых институтов, потенциальные зарубежные инвесторы, международные организации туристической сферы, ведущие туристские компании, эксперты и специалисты сферы.

По данным ведомства, фо-



рум проводится с целью расширения международного сотрудничества в сфере туристской индустрии, привлечения прямых инвестиций, пропаганды туристского потенциала страны среди потенциальных инвесторов.

Отмечается, что участники мероприятия смогут посетить регионы республики, чтобы непо-

средственно на местах ознакомиться с готовыми проектами, предлагаемыми для инвесторов.

Их также знакомят с возможностями, которые предоставлены в свободной туристской зоне «Чарвак», туристских зонах Samarkand city и «Кадимий Бухоро», а также малых туристских зонах в Сурхандарьинской области.

Ожидается, что с участниками форума будут подписаны итоговые документы, включая контракты по реализации проектов.

Как сообщил редакции почетный консул Узбекистана в Израиле Хай Давыдов, к этим дням приедет около 200 специалистов High Technology во главе с ректором Холонского института Эдуардом Якубовым.

КИТАЙСКАЯ КОМПАНИЯ ПРИСТУПИЛА К РАБОТЕ ПО РАЗРАБОТКЕ ГЕНПЛАНА САМАРКАНДА

Узбекистан, Ташкент - АН Podrobno.uz. Вице-президент китайской компании China Construction Engineering Design Group Corporation Ltd Сун Сюлун прибыл в Самарканд, чтобы лично осмотреть и изучить все нюансы работы по разработке генплана города и туристической зоны Samarkand city.

Контракт между китайской компанией и Национальным банком Узбекистана был подписан в августе этого года. Кроме того, банк в июле подписал меморандум о взаимопонимании по строительству Samarkand city с китай-

ским Фондом Шелкового пути (Silk Road Fund).

В рамках контракта планируется разработать концепцию генерального плана Самарканда и организации градостроительного пространства в увязке с размещением объектов для мероприятий Шанхайской организации сотрудничества (ШОС) в городе и туристической зоны Samarkand city. Само заседание ШОС пройдет в Самарканде в 2022 году.

На территории современной туристической зоны будут располагаться гостиницы, коттеджи, развлекательные и торговые за-

ведения. Здесь планируется построить амфитеатр, организовать боулинг-клубы, караоке-бары, заведения общепита и магазины сувениров. Общая территория зоны составит 14 гектаров, она будет расположена вдоль улицы Амира Темура. Проект планируется завершить до конца 2019 года.

На сегодняшний день в городе уже создан штаб с участием представителей местных властей и China Construction Engineering Design Group.

сотрудничестве с Национальным агентством "Узбекино" и его региональными филиалами.

Благодаря данному проекту узбекистанский зритель имеет возможность познакомиться с новинками европейской киноиндустрии, которые лучше всего демонстрируют многообразие культуры государств Европейского Союза.

ШАХРИСАБЗ ПРИНИМАЕТ ФЕСТИВАЛЬ ЕВРОПЕЙСКОГО КИНО

С 28 по 30 сентября во Дворце культуры Шахрисабза впервые пройдет фестиваль Европейского кино, организованный Делегацией Европейского Союза в Узбекистане совместно с Национальным агентством "Узбекино" при поддержке хокимията Кашкардарьинской области.

В рамках фестиваля будут представлены семь знаменитых картин из Бельгии, Латвии, Словении, Швейцарии, Финляндии, Чехии и Венгрии.

Открытие фестиваля при уча-

стии Посла Европейского Союза в Узбекистане Эдуарда Стипрайса и заместителя Главы Миссии Чешской Республики Микаэлы Попписовой состоится 28 сентября в 17.00 во Дворце культуры Шахрисабза. Фестиваль откроется чешской картиной Рудолфа Хавлика "Сказки для Эммы".

В рамках программы кинофестиваля будут показаны следующие картины:

29 сентября 11.00 Дедушка, который опаснее компьютера (Латвия)

14.00 Бубуль (Швейцария-

Бельгия)

16.00 Мама и другие сумасшедшие родственники (Венгрия)

30 сентября 11.00 Четыре элемента (Финляндия)

14.00 Пусть он будет баскетболистом (Словения)

16.00 Сумасшедший в любви (Швейцария)

Все фильмы будут демонстрироваться на языке оригинала с

титрами на русском и узбекском языках. Вход на все показы бесплатный.

Это 6-й по счету Фестиваль, ежегодно проходящий в Узбекистане и постепенно расширяющий свою географию. Фестиваль европейского кино является одним из наиболее заметных и масштабных культурных проектов Делегации ЕС, который реализуется в

Трибуна Раввина



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
бухарских
евреев США и
Канады

КОГДА И КТО ВВЕЛ ПРАЗДНОВАНИЕ СИМХАТ ТОРА?

Древний еврейский обычай — праздновать Симхат Тора (Радость Торы) на восьмой день от начала праздника Суккот в Земле Израиля и на девятый день в странах диаспоры. В этот день вынимают из ковчега все свитки Торы, находящиеся в синагоге, и семь раз обходят вместе с ними вокруг бимы — столика для чтения Торы. (Похожим образом еврейский народ при начале завоевания Земли Израиля взял крепость Йерихо — её обходили по одному разу в течение шести дней, а в субботу обошли семь раз, и тогда высокие и «многослойные» стены обрушились и город был захвачен). При этом танцуют и поют в честь Торы и Вс-вышнего, Который дал её нам.

Вряд ли можно четко указать, «кто и когда ввёл» этот обычай, но несомненно то, что его корни уходят в глубь веков. Хотя в Талмуде нет явного упоминания этого праздника, он упоминается в каббалистической книге Зоар, относящейся примерно к тому же периоду. И там видно, что речь идёт не о каком-то новом обычае, а о чём-то хорошо известном и общепринятом. Возможно также, что он восходит к самому началу еврейской истории. Но давайте разъясним всё по порядку.

Известно, что еженедельно (в понедельник, четверг и субботу — чтобы не прошло три дня без Торы) в синагогах читается определённая глава Торы. Это, пожалуй, одно из самых древних постановлений, основу которого заложил сам Моше Рабейну, а конечную форму придал Эзра — по возвращении из Вавилонского изгнания (см. трактат Бава Кама 82a и Рамбам, Законы молитвы 12:1).

Так вот, в последний день праздника Суккот мы завершаем чтение всего Пятикнижия и в связи с этим устраиваем праздник и пир, как сказано в законодательном кодексе Тур и Шулхан Арух (669:1). А этот обычай мудрецы выводят (Шир а-Ширим Рабба 1:9) из того, что сказано о царе Шломо (Мелахим 1 3:15). Он устроил пышное пиршество после того, как Б-г наградил его мудростью Торы (обещание об этом он получил в пророческом сне, а когда проснулся, оказалось, что он понимает язык животных, птиц и деревьев, т.к. любая мудрость содержится в Торе). Мудрецы видели в этом пиршестве празднование завершения Торы, т.к. Шломо достиг совершенного и полноценного знания, подобно тому, кто изучил всю Тору. Так и еврейский народ в целом, завершив ещё один цикл чтения Торы, радуется и благодарит Вс-вышнего за по-

сланную ему мудрость.

(Кстати, не только по окончании изучения всей Торы принято устраивать праздник, но и после изучения какой-то определённой ее части, например, одного из разделов Талмуда, как сказано в трактате Шабат 118 б, см. Маарша там).

Но, кажется, всё сказанное отражает лишь поверхностное понимание вещей. Ведь если исходить из этого, получается, что на самом деле нет никакой внутренней связи между последним днём Суккота и Радостью Торы, кроме той, что завершение Пятикнижия из года в год приходится на этот день. Но тогда правомерно спросить: почему мудрецы, установившие порядок ежегодного чтения, спланировали его именно так, что окончание выпадает на Суккот? Ведь с тем же успехом можно было спланировать и иначе. Более того, у нас есть правило: «Не смешивают радость с радостью», т.е. каждое радостное событие следует отмечать отдельно. Так почему же «смешали» праздник Шмини Ацерет (восьмой день от начала Суккота) с Радостью Торы? И ещё один вопрос: обычай ежегодно заканчивать чтение Торы, принятый сегодня, это обычай древних общин Вавилона, но в Земле Израиля было принято делать это только раз в три года! Но никто никогда не слы-



шал, что там не праздновали Симхат Тора из года в год.

Всё это приводит нас к выводу, что на самом деле причинно-следственная связь — обратная. Не завершение Торы в восьмой день от начала Суккота является причиной радости, а наоборот — восьмой день праздника, который сам по себе связан с Торой, — причина того, что её завершение спланировали именно на этот день!

Но тогда в чём эта самая внутренняя связь? Суть дела в следующем: на протяжении первых семи дней Суккота в Храме приносили семьдесят быков (13 в первый день, 12 во второй и т.д. по убывающей, см. Бэмидбар 29:13 и далее), а в восьмой — только одного. Талмуд (Сукка 55 б) поясняет, что семьдесят быков соответствуют семидесяти народам мира (это количество корневых народов, упомянутых в главе Ноах, а все остальные, которые происходят от них, счи-

таются только ответвлениями). Благодаря этим жертвоприношениям все они удостоивались обильных дождей и избегали различных несчастий. Но восьмой день праздника полностью посвящён еврейскому народу, о котором сказано (Шмуэль II, 7:23): «Кто, как народ Твой, Израиль, Единый народ на земле!» Как наш праотец Авраам открыл Единство Вс-вышнего и верно служил Ему, так и его потомки, продолжая деяния отцов, удостоились титула «Единого» народа. Ему соответствует один бык, приносимый в восьмой день праздника.

Рождение еврейского народа началось при выходе из Египта и завершилось спустя семь недель дарованием Торы на горе Синай. Рамбан и Маараль подчёркивают, что не случайно это произошло именно на пятидесятый день, т.к., в сущности, он являлся восьмым по отношению к семи отсчитанным неделям! Семь — это нынешний мир, сотворенный за семь дней, в котором есть шесть направлений и центральная точка — внутреннее содержание всего — суббота. Но цифра 8 относится уже к иному миру, находящемуся за пределами материальности, и именно оттуда была дана нам Тора.

Восьмой день праздника Суккот отражает радость евреев тому, что они избранный народ Вс-вышнего. А отсюда и радость Торы, т.к., с одной стороны, именно благодаря ей мы удостоились этого блага, а с другой — только это и есть радость Вс-вышнему. Ведь сам Б-г непостижим. Но, познавая Его волю, раскрытую Им в Торе, мы, всё же, можем приблизиться к Нему и наслаждаться своим уделом.

Это то, что мы упомянули вначале: связь между Симхат Тора и Шмини Ацерет, восьмым днём праздника, — это связь по сути. Поэтому вполне возможно, что обычай петь и плясать в честь Торы был установлен фактически сразу, при получении заповеди об этом празднике. Хотя, безусловно, различные конкретные детали празднования, как то обход бимы и т.п., могли быть установлены в более поздний период.

Кстати, во время Симхат Тора мы не только заканчиваем ежегодный цикл чтения Торы, но и начинаем его заново. Для этого выбираются уважаемые люди, знатоки Торы, их называют Хатан Тора и Хатан Бэрейшит — буквально «жених Торы» — тот, кто заканчивает чтение, и «жених Бэрейшит» — тот, кто начинает. Связывая окончание с началом, мы хотим подчеркнуть для самих себя, что на самом деле у Торы нет конца. Ведь в ней скрыта бесконечная мудрость Создателя, поэтому предыдущий цикл служит лишь подготовкой к следующему и т.д.

Желаю хорошего года и много радости Торы!

По материалу
рава Н. Агрес

Холь haМоэд – HoShana Raba – Симхат Тора

Среда сентябрь 26 и Четверг сентябрь 27

06:30am	Шахарит 1 st миньян с Равином Бабаевым
07:30am	Шахарит 2 nd Молодёжный миньян 3 rd FL
06:30pm	Минха и Аравит
08:00pm	Класс для мужчин с Равином Вакнин и Аравит
09:00pm	Шиур с Равином Бабаевым 2 nd этаже
10:00pm	Аравит 2 nd миньян

Пятница, сентябрь 28

06:30am	Шахарит
06:10pm	Шире аширим
06:20pm	Минха и Кабалат Шабат
06:24pm	зажечь свечи

Суббота, сентябрь 29

08:00am	Шахарит
08:15am	первый кадиш
10:00am	Программа для детей □Бэйсмент
11:30am	Кидуш для всех 1 st этаж – Лобби
04:30pm	Программа Тэлим для женщин – 2 этаж
05:15pm	Класс для мужчин Пиркей Авот с Равином Бабаевым
05:45pm	Минха и Сеуда Шлишит
06:15pm	Программа Тэлим для детей
07:00pm	Аравит & Авдала
07:21pm	Исход Субботы
08:02pm	Рабейну Там
11:00pm	Тикун Лейл Шавуот
01:00am	Класс с Равином Бабаевым

Воскресение сентябрь 30

Хошана Раба	05:30am	Шахарит
	06:02am	Нетц
	06:15pm	Минха
	06:21pm	зажечь свечи

Понедельник Октябрь 1

Шмини Ацерет	08:00am	Шахарит
	05:30pm	Тэлим
	06:10pm	Минха & ХаКафот
	07:18pm	Зажечь свечи от огня

Вторник Октябрь 2

Симхат Тора	08:00am	Шахарит
	12:00pm	Хотони
	06:00pm	Минха
	07:16pm	Йом Тов заканчивается
	08:30pm	Хакафот Шниет & концерт



Хаг Sameach!!!

SHABAT - CHOL HAMOED - HOSHANA RABA - SIMCHAT TORA

Wednesday September 26th & Thursday September 27th

06:30am	Shaharit 1 st Minyan with Rabbi Babaev Baruch
07:30am	Shacharit 2 nd Minyan with Rabbi Vaknin Asher 3 rd FL
06:30pm	Mincha & Aravit
08:00pm	Shiur for men with Rabbi Vaknin Asher & Aravit
09:00pm	Shiur with Rabbi Babaev @ 2 nd FL
10:00pm	Aravit 2 nd Minyan

Friday, September 28th

06:30am	Shaharit
06:10pm	Shir Ashirim
06:20pm	Mincha and Kabalat Shabbat
06:24pm	Light Candles

Saturday, September 29th

08:00am	Shaharit
08:15am	First Kadish
10:00am	Kid's Program □Basement
11:30am	Kiddush for whole synagogue □Lobby
04:30pm	Tehelim Program for Women □2 nd FL
05:15pm	Shiur for Men Pirkei Avot with Rabbi Babaev
05:45pm	Mincha followed by Seuda Shlishit Main
06:15pm	Tahilim for Kids
07:00pm	Aravit & Havdala
07:21pm	Shabbat ends
08:02pm	Rabeinu Tam
11:00pm	Tikun Leil Shavuot HoShana Raba
01:00am	Shiur with Rabbi Babaev

Sunday September 30th

Hoshana Raba	05:30am	Shacharit
	06:02am	Netz
	06:15pm	Mincha
	06:21pm	Light Candles

Monday October 1st

Shmini Atzeret	08:00am	Shaharit
	05:30pm	Tehelim
	06:10pm	Mincha & Hakafof
	07:18pm	Light candles from a candle

Tuesday October 2nd

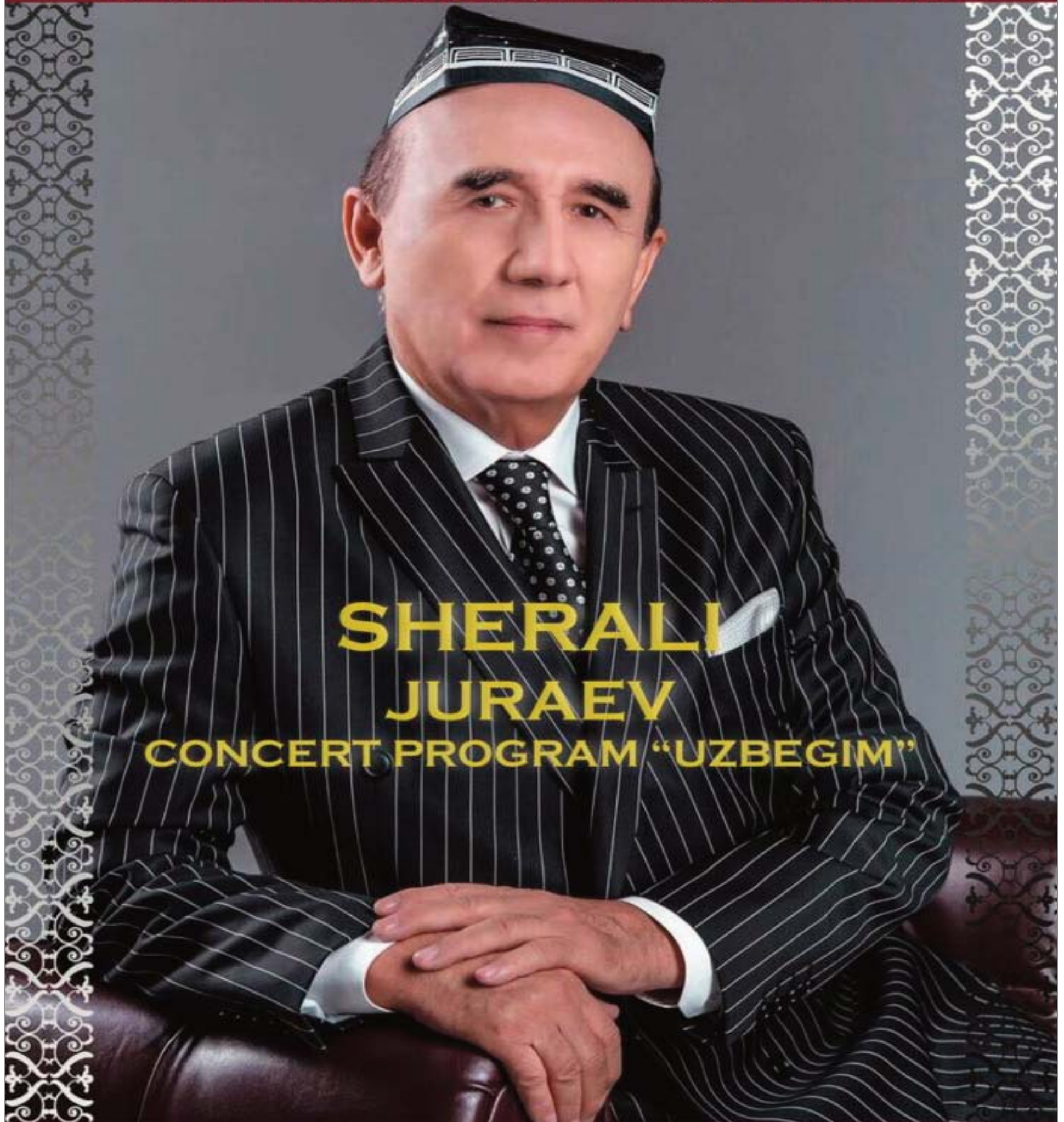
Simkhat Torah	08:00am	Shaharit
	12:00pm	Chotoni
	06:00pm	Mincha
	07:16pm	Yom Tov ends
	08:30pm	Hakafof Shniyot & concert



Chag Sameach!

Angel of Earth

13-14 OCTOBER THEATER MASTER
1029 BRIGHTON BEACH AVE., BROOKLYN, NY 11235 7PM



**SHERALI
JURAEV**
CONCERT PROGRAM "UZBEGIM"



Brooklyn: 718-501-5872/347-666-9777
Queens: 718-526-0791
New Jersey: 718-844-1155

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением (К)

«КРИСТАЛЛ»

Эксклюзивный кейтеринг во все залы Нью-Йорка
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.



**В ЦЕНТРЕ КВИНСА ОТКРЫТ ДНЕВНОЙ
САНАТОРИЙ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ**

CRYSTAL ADULT DAY CARE CENTER

**ЖЕЛАЮЩИХ АКТИВНОЙ ЖИЗНИ
И ОБЩЕНИЯ ПРИГЛАШАЕМ!**

МЫ ОТКРЫТЫ 6 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ С 9 УТРА ДО 1 ЧАСА ДНЯ, КРОМЕ СУББОТЫ

Транспорт и все вопросы по тел.: 718-642-0011 – Мария



Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

Делаем кейтеринги
в «Leonard's son kestel»,
«Terrace of the Park»
и «Astoria World Manor».

Под руководством
супервижена (К)

Также принимаем заказы
на Шаббат: бахш, оши сабо,
оши сабои халтаги, яхни и самса.

Цены умеренные,
по договорённости.

**138-31 QUEENS BLVD
BRIARWOOD**

718-558-9295

917-559-6590 – Борис Устаев
917-842-6820 – Борис Бангиев
347-338-9078 – Нисон

VHQ



בשר

IMPERIAL

Глатт-кошерный ресторан Shhita Beit Yoseph

БЫВШИЙ ПРИНЦЕССА НАСИХА



Вместимость
БОЛЬШОГО ЗАЛА
(пари) – 120 чел., юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ
(пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.

Поминки – \$28
Шаббат – \$45
Шева-барахот – \$50
Торжество – \$60



98-92 Queens Blvd (917) 622-7315 Авнер
Rego Park, NY ImperialCatering9892@gmail.com

ГЛАТТ-КОШЕР

V.H.Q

РЕСТОРАН

MOSES PALACE

Melody



БАНКЕТНЫЙ ЗАЛ - НА 200 ЧЕЛОВЕК
ЖИВАЯ МУЗЫКА (суббота и воскресенье).

солист Гарик Аминов

ПРОВОДИМ • Бар-и бат-мицвы • Юбилей
• Семейные торжества • Дни рождения
• Шаби, шаббот • Помолвки • Поминки

УЮТНЫЙ МАЛЫЙ ЗАЛ - НА 80 ЧЕЛОВЕК
ШУРПА, ЛАГМАН, ХАРЧО, ШАШЛЫКИ

718-380-4400 • 718-577-7864

157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367



ГОЛОСУЙТЕ ЗА МАРГАРИТУ КАГАН В ЛИДЕРЫ ДЕМОКРАТОВ 45-ГО ОКРУГА!

В четверг, 13 сентября, демократы 45-го округа Бруклина будут выбирать своего женского партийного лидера – Female State Committee Member. С 2014 года на этой волонтерской должности работает Маргарита Каган. Ее имя будет указано в нижней строчке избирательного бюллетеня. Маргарита успешно работает вместе со своим другом и союзником, лидером демократов округа Ари Каганом. Они вместе руководят влиятельным политическим клубом Южного Бруклина Bay Democrats.

45-й округ включает районы: Брайтон-Бич, Манхэттен-Бич, Шипсхедбей, Хоумкрест, Мидвуд и Грэйвсенд.

МАРГАРИТА КАГАН:

* Десять лет работала в Еврейском центре “Шорф-фонт” директором культурных программ.

* Выпускник Минской консерватории, обучала музыку талантливых детей в Бруклинской консерватории.

* Продюсер популярных еврейских концертов и фестивалей, американских и еврейских праздников.

* Организовывала митинги солидарности с Израилем, против ненависти и антисемитизма.

* Щедрый и неравнодушный человек, помогает пожилым людям и инвалидам, ветеранам войны и узникам гетто.

* Делегат Всемирного Сионистского Конгресса, президент Американской Ассоциации евреев из бывшего СССР, член Совета директоров Американского Форума за Израиль.

Кандидатуру Маргариты Каган поддерживают депутаты горсовета Хаим Дойч и Марк Трейгер, многие лидеры русскоязычной общины Нью-Йорка: Грегори Дэвидзон, Ари Каган, Рафаэл Некталов, Алена Бадалова, Диана Багратиони, раввин Бенцион Ласкин...



Министр
обороны Израиля
Авиадор Либерман
и Маргарита Каган



Ари Каган,
депутат горсовета Марк Трейгер,
Маргарита Каган в клубе Bay Democrats

АЛЬБЕРТ МАТАТОВ

ПЕВЕЦ, ШОУМЕН,
ВЕДУЩИЙ,
МУЗЫКАНТ, DJ
И ОРГАНИЗАТОР
ТОРЖЕСТВ

СВАДЬБЫ, БАР-БАТ МИЦВЫ,
ЮБИЛЕИ, ШЕВА-БАРОХОТ,
ПОМОЛВКИ И ЛЮБЫЕ ТОРЖЕСТВА
В СОПРОВОЖДЕНИИ
АНСАМБЛЯ ПЕВЦОВ
И МУЗЫКАНТОВ

ПРИ ЗАКАЗЕ
ТОРЖЕСТВА –
СОПРОВОЖДЕНИЕ
С КАРНАЕМ –
В ПОДАРОК!

646-240-0051



Альберт Мататов
albertmatatov1@gmail.com



OPEN HOUSE

SUNDAY, SEPT. 16 (12 to 3 PM)



102-18 62nd Road, Forest Hills

One of a Kind Semi-detached Brick House, 18.5'x100' Lot size with 3 Bedrooms, 2 Full Bathrooms, Front Garage and Beautiful Backyard, Steps to Queens Boulevard, Malls, Schools, etc.
Call Alla or Lea for Showings!



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Broker/Owner
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS
YOU WANT WHEN IT COMES TO
SELLING YOUR HOUSE!

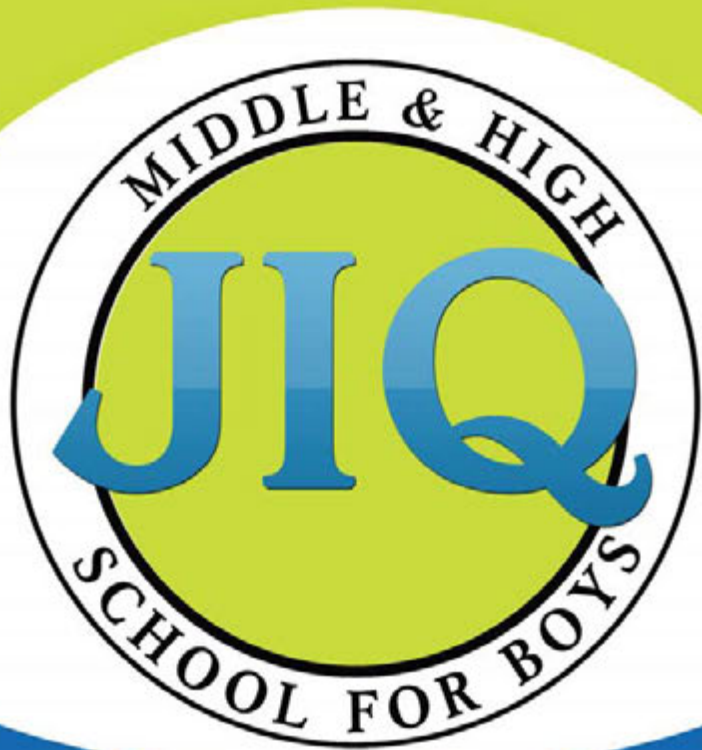
For FREE Evaluation
of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974



For more information, call
Ms. Leah Mierov
General Studies Principal;

718-480-0900
EXT.3

JIQ Middle/High School for Boys
64-41 Utopia PKWY
Fresh Meadows NY 11365

Hebrew School
OF BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY

WHERE JEWISH LEARNING IS
CREATIVE, MEMORABLE AND FUN!

Sundays 10:00 - 12:30 | Featuring Aleph Champ
Hebrew Reading Program

@ 60-05 Woodhaven Blvd
Elmhurst, NY 11373

- ✓ HOLIDAY CURRICULUM
- ✓ ARTS AND CRAFTS
- ✓ HEBREW READING PROGRAM
- ✓ EXPERIENCED TEACHERS

Grades K to 6

For more information or registration
718-520-1111
Evening 718-207-8680
HebrewSchoolQueens@gmail.com

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

KEHILAT SEPHARDIM OF AHAVAT ACHIM

Bukharian Jewish Community
of Kew Gardens Hills
150-62 78th Rd.

718-591-9574

RESERVE YOUR SEATS FOR THE HIGH HOLIDAYS

WITH THE WORLD RENOWNED
CHAZAN FROM JERUSALEM

ISHAI BEN HAIM!

ROSH HASHANA

Friday evening, September 22nd, 2006
Shabbat, September 23rd, 2006
Sunday, September 24th, 2006

YOM KIPPUR

Sunday evening, October 1st, 2006
Monday, October 2nd, 2006

There will be a special program
for the children in the gym.



Приглашаем Вас
зарезервировать места для

Праздников РОШ ХАШАНА и ЙОМ КИПУР
В течении трёх дней Вы будете ощущать себя на
Святой Земле Иерусалима со Знаменитым
Хазаном Ишай Бен Хаим из Иерусалима

Молитвы будут проходить
в Ешиве Хафец Хаим
76-01 147 Street

For more information please call 718-591-9574
Office hours Sun. - Thur. from 10am to 4pm

THE SERVICES WILL BE HELD AT SCHRON HALL AT YESHIVAT CHOFETZ CHAIM 76-01 147 STREET

THE PRICE PER SEAT IS \$70 (MEMBER), \$100 (NON-MEMBERS)

Цена за один стул \$70 (для члена синагоги), \$100 (для нечлена синагоги)

ДЛЯ ВАС ОТКРЫТЫ ДВЕРИ НОВОГО ЦЕНТРА ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

Boulevard Adult Day Care

В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

- ПОЕЗДКИ
- КОНЦЕРТЫ, УРОКИ МУЗЫКИ
- КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ, АНГЛ. ЯЗЫК
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
- БАССЕЙН, ЗУМБА, ЙОГА, РИСОВАНИЕ
- ИГРЫ УЛУЧШАЮЩИЕ ПАМЯТЬ, БИЛЬЯРД,
- ШАХМАТЫ, НАРДЫ, КОМПЬЮТЕРНАЯ ГРАФИКА
- РЕЛИГИОЗНЫЕ ЛЕКЦИИ
- ГЛАТ КОШЕРНОЕ ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ
- И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

Обеспечиваем транспортом

**ЗАБОТА О СТАРШИХ ЛЮДЯХ
ЭТО НАШ ПРИОРИТЕТ!**

“А я вам создам позитив ...
Будет весело и интересно!”
Ваш Альберт

Внимание!

**30 июля 2018 в 2 pm
День открытых дверей**

158-13 72 AVE. FLUSHING, NY 11365

ТЕЛ.: 718.473.3929 917.596.1557 АЛЬБЕРТ



ЛИЧНОСТЬ



Велиям
КАНДИНОВ

40 + 40 или КАК НЕ ПОТЕРЯТЬ СЕБЯ

Интервью с удивительным человеком

Речь идёт об Эдуарде (Юрий) Абрамовиче Пинхасове. И если я посмел изначально охарактеризовать его авансом как удивительного человека, то у читателя не может не возникнуть вопрос, какие у меня основания на столь интригующую оценку моего героя? Чем он привлёк моё внимание? Формальной причиной для этого интервью, идея которого витала у меня в голове уже достаточно длительное время, стала просто-напросто знаменательная дата: Эдуард Абрамович 25 сентября с.г. пересек 80-летний рубеж.

И хотя по американским меркам этот возраст не ахти какой, так – лишь юность старости или наступившего почтенного, солидного времени, кому как слышится, тем не менее грань, мимо которой не пройдешь. Тем более для Эдуарда эта веха, как я его понял, знаменательна, с большим подтекстом.

Эдуард Пинхасов: - Эти 80 лет для меня условно разделены на два одинаковых отрезка (с присущей ему основательностью и неспешностью речи вводит меня в курс дела). Первые сорок лет я провёл в Союзе: школа, институт, начальная стадия построения своей карьеры. Второе сорокалетие оказалось связанным с Америкой и не только, а фактически, со всем миром: так сложилась ситуация, если хотите, распорядилась судьба. И, конечно, второй период оказался несравнимо более сложным и физически, и морально, но, вне всякого сомнения, многократно продуктивнее.

В.К.: - *Насколько мне известно, причём не понаслышке, ибо наша жизнь в Ташкенте с раннего детства текла как бы параллельно: вы, без преувеличения, были баловнем судьбы. Родились в семье, где высоко ценилось и почиталось серьёзное образование и делалось всё для того, чтобы четверо сыновей Абрама Нисановича и Фриды Юрьевны пошли именно по данному пути.*

Э.П.: - Тут спора быть не может. Позиция отца в этом вопросе была однозначна. И он, и его брат Рахмин Нисанович, светлая им память, в начале 30-х годов прошлого века уже имели высшее образование. Отец наш к тому же получил высокое звание «Заслуженный экономист Узбекистана».

Мой старший брат Роберт в середине 50-х поступил, несмотря на колоссальный конкурс, в мединститут. Я же избрал Ташкентский электротехнический институт связи, открывшийся в республике годом раньше, и стал студентом его второго на-

Каждый автор, приступающий к сбору материала для предстоящего интервью, мечтает выдать хоть какую-то интрижку, заморочку, выискать вопросы, претендующие на сенсацию, докопаться до фактов, способных дополнительно просветить читателя о персоне, ставшей объектом живого разговора, беседы с целью последующего изложения её содержания в СМИ. Понятное дело, что объектами интервью, как правило, становятся люди либо публичные, либо имеющие широкий общественный интерес, либо те, представление которых связано с теми или иными рекламными целями, коммерческой необходимостью и т.д. Настоящее интервью не имеет ни к одной из трёх названных причин никакого отношения, ни одним боком. Так в чём же дело?



бора, который окончил в 1962 г. Выбор мой был отнюдь не случайным, поскольку этот молодой вуз по своей структуре и целевому назначению в значительной степени соответствовал моим наклонностям, природным задаткам, складу характера и, если хотите, видению своего будущего.

Если иметь в виду, что мои первые самостоятельные шаги после окончания вуза начались в таких известных по тому времени научных учреждениях как Ташкентский Физико-технический институт и продолжались впоследствии в Институте электроники Академии наук Узбекистана, то вы правы: то была колоссальная удача, и меня смело можно причислить к сонму баловней судьбы.

В.К.: - *Видимо не только поэтому. В каком году и где Вы защитили кандидатскую диссертацию и с какой тематикой она была связана?*

Э.П.: - Диссертацию мне удалось защитить под грифом «секретно» в возрасте 31-го года в 1969 г. в Москве по теме «Получение воды и кислорода из аналогов лунных пород», которая вписывалась во всеобщую тематику, связанную, прежде всего, с проблемами освоения космического пространства, что на тот

период рассматривалось как особо ценное и значимое с точки зрения общегосударственных интересов направление.

В.К.: - *Ещё бы, ведь поднятая Вами проблема фактически заимствована из Библии, где речь шла о том, как Моше, ударив посохом по скале, извлёк из неё воду. Так что здесь всё сходится.*

Э.П.: - Признаюсь вам откровенно, как мне кажется с высоты сегодняшнего времени, когда и Союз остался далеко позади, и в Америке уже пройдена огромная и не самая лёгкая часть пути, к числу баловней судьбы меня, тем не менее, следует отнести по другой причине. Мне с первого дня восхождения по крутой лестнице деловой карьеры чертовски, фантастично, непостижимо везло на людей, с которыми приходилось работать, общаться, дружить, совместно искать ответы на возникающие вопросы. Назову лишь двух. Это, прежде всего, Моисей Юдович Борухов, доктор технических наук, профессор, прекрасный организатор, тонкий дипломат, талантливый ученый, который, помимо всего, давал блестящие уроки жизни, оставшиеся в моей памяти навечно.

Не могу не вспомнить в данной связи и Альберта Ягудаева

– друга, коллегу, единомышленника, с участием которого было сделано очень много полезных, получивших всеобщее признание, открытий в различных прикладных направлениях.

Всё это давало нам возможность для активного сотрудничества с учеными в смежных областях по всему Союзу, открывало двери очень многих высоких кабинетов, включая академика Сергея Королёва, участие во всеобщих и международных конференциях, приоритетное финансирование, растущий авторитет в Ташкенте и Москве. Жизнь, как говорится, раскрывала свои доброжелательные объятия, становилась всё более и более многообещающей.

В.К.: - *И тем не менее, в конце 1978 г. вы решаете открыть новую страницу своей жизни и покидаете Союз. Наверняка это решение было принято не в одночасье, а в результате долгих раздумий. И всё же, что Вас побудило столь круто изменить и даже разрушить, что было достигнуто и в плане карьерном, к тому же оставить родителей, братьев, с которыми Вы всегда были очень близки?*

Э.П.: - Не вдаваясь в детали, замечу, что основные причины

тому были две: семейная и всё более и более зревшее понимание, что успешное движение вверх по карьерной лестнице в Союзе – суший мираж, самообман, что безраздельно господствующая в стране советская командно-административная система не способна на серьёзное созидание, что в любой момент она может уничтожить каждого, кто вызовет у неё сомнение в своей лояльности. К тому же сильное влияние на меня оказывал отец, безвинно пострадавший в 1938 г. как «враг народа», оказавшийся в застенках советской тайной полиции, но, к счастью, спустя некоторое время реабилитированный за недостаточностью улик. Хотя и он, и мама сильно страдали из-за вероятности моего отъезда из страны, решение родителей было однозначное: «Уезжай, здесь будущего с учетом длительной перспективы быть не может и каждый упущенный день опасен роковыми последствиями».

Несмотря на всю неподъёмную тяжесть эмоциональной нагрузки, выпавшей на долю моих родителей и братьев, окончательный выбор был сделан, и в начале 1979 г. после недолгого пребывания в Австрии и Италии моя семья переступила порог Америки, осев в Нью-Йорке.

В.К.: - *Как встретила Вас столица мира?*

Э.П.: - Думаю, что так же, как и всех прочих иммигрантов, оказавшихся в этой очень не простой, жесткой, очень своеобразной и в то же самое время доброжелательной стране. Я прекрасно осознавал, что рассчитывать мне здесь не на кого, а семью кормить нужно. Вокруг ни одного знакомого лица, не говоря уже о друзьях, ни языка, всё чужое, не понятное.

Особенно угнетало отсутствие языка: такое ощущение, что тело охватила немота и глухота. Познавать пришлось всё: и тележку с сосисками и кофе, и кар-сервис, и многое другое. Какую мою машину, аккуратно припаркованную на обочине дороги, заблокировал на дабл паркинге чей-то автомобиль. Жду десять минут, пятнадцать, час, сигналю, выскакиваю поминутно из машины, хоть встань и вой на луну, которая успела появиться на небосклоне. Вечернее время самое ходовое для таксистов, а я стою и стою по милости какого-то, мягко выражаясь, несмышлёныша или... Да если бы только это! Ведь миллионы других, включая бытовые проблемы, к тому же в голове постоянно сидит мысль о былом, о возможности найти применение своему прежнему опыту, знаниям, квалификации, наработанным в той стране.

Словно навязчивая идея, она опутывала извилины головного мозга, буквально терроризируя

их, особенно по ночам, лишая сна и покоя. Следствием этих бдений становилось зарождающееся чувство злости на самого себя: неужели нужно было ради сосисочного бизнеса и кар-сервиса ехать за тридевять земель фактически в никуда. Но именно это самоедство, набирающее обороты, удесятряло силы, кричало поминутно: «Только вперёд, только не опускать руки, драться, искать, карабкаться – иначе упадёшь, а подняться не сможешь, окончательно потеряешь себя».

В.К.: - Как Вам удалось поймать, в конце концов, ту самую золотую рыбку, которая открыла Вам дорогу в большую науку и большой бизнес, с чего всё началось? Когда и в силу каких причин произошёл перелом?

Э.П.: - Поверьте, чудес не было, неожиданностей тоже: всё очень просто и даже банально. После тяжких ежедневных рабочих часов во имя хлеба насущного торопился в Манхэттен на 5-ю Аве в библиотеку, где обкладываясь литературой, не владея по существу языком, пытался по наитию вычислять адреса различных профильных компаний, где могли бы оказаться полезными мои знания. Тут выясняется одна любопытная деталь: если в Союзе, чем больше высоких регалий, указанных в заявлении претендента на вакансию, тем больше шансов занять востребованную должность, то в США всё наоборот. Реакция здесь однозначная – отрицательная: «Простите, но у Вас слишком высокий уровень подготовки. Мы на сегодняшний день в специалистах подобного класса не нуждаемся, но в случае изменения ситуации непременно Вам позвоним». Звонков, конечно, не было, ни одного, ни через неделю, ни через месяц.

Пришлось в срочном порядке менять тактику и «выбросить из памяти» свои прошлые заслуги, а, рассылая пачками новые резюме, рассчитывать лишь на малоквалифицированную работу. Сработало: предложения посыпались, словно из рога изобилия. Одной из первых стала компания по заправке огнетушителей за 3.25 доллара в час, что по сегодняшним меркам с учетом уровня инфляции было далеко не самым худшим вариантом. Неплохая американская практика была получена мною на начальном этапе американской жизни в Лонг-Айлендской мастерской по ремонту списанных станков, где удалось изучить многие особенности американского машиностроения и, добываясь до места работы по 4-5 часов в день, иметь семь долларов в час. Достаточно было взглянуть на кисти моих рук того времени, чтобы понять, какие трудности мне приходилось преодолевать, карабкаясь по каменистым остроконечным склонам американской реальности, то падая, то поднимаясь вновь, но никогда не упуская из поля зрения, что иного пути просто нет, что это единственный доступный способ не потерять себя.

В.К.: - Мне очень важно выяснить в канве нашего разговора, когда и в силу каких обстоятельств Ваша деловая карьера в Америке вдруг резко изменила своё направление и пошла в гору? Что послужило катализатором этого феноменального процесса, ибо результаты, достигнутые Вами, не только ошеломительные, но и не имеют аналогов, во всяком случае, в границах нашей общины, колоссальная успешность которой в США не вызывает ни у кого сомнений.

Подчеркиваю это обстоятельство в силу того, что любое сравнение должно быть в обязательном порядке строго корректным, ибо в противном случае оно теряет свою



объективность. Хочу без малейшего преувеличения и отступления от истины подчеркнуть, что Вы, дорогой Эдуард Абрамович, являетесь гордостью нашего небольшого этноса, поскольку Ваш практический вклад в сферу американского хай-тека даёт основание для столь высокой оценки. Многие десятки патентов, полученных Вами в США и за их пределами в сфере технологии чистых материалов, принесших прибыль, измеряемую многими десятками миллионов долларов, – разве это не триумф упорства, мужества, настойчивости и бойцовского характера, проявленные Вами? Вне всяких сомнений.

Итак, ещё раз повторю свой вопрос: когда и в силу каких обстоятельств Ваше упорство, творческая жилка и высочайший профессионализм стали приносить ощутимые результаты? Ведь, судя по Вашим визитным карточкам, Вам удалось за эти годы выступить в роли президента, вице-президента, либо директора шести профильных крупных компаний, в числе которых одна была представлена даже Японией.

Э.П.: - Не сочтите меня фантазёром и человеком, далёким от реальности, но переворот в моей деловой карьере произошёл в 1986 г. в тот миг, когда в мою жизнь вошла Галина, ставшая не только моей официальной женой (жены встречаются разные), но и близким другом, в природе которой надёжность и преданность занимают центральное место, являются сутью её характера. Рядом с ней у меня появилось дополнительное чувство уверенности, ощущение значимости своей деятельности. Хотите верить, хотите нет, но за что бы я не брался, какие бы цели не ставил перед собой – всё стало разрешаться наилучшим образом, словно по мановению волшебной палочки. Я это объясняю той живительной аурой, которая исходит от Галины, от той атмосферы доброжелательности, которую она неустанно поддерживает в нашем доме.

В.К.: – Нет спора, моральный климат в семье – колоссальная жизненная энергия, способная поднять мужчину на невиданную высоту, либо бросить оземь. Не случайно существует поверье, согласно которому за каждым успешным мужчиной стоит конкретная женщина. А в Вашем случае, судя по уверенности, исходящей от Вас, сомневаться в этом не приходится. Дай Б-г, чтобы так оно и было ещё долгие долгие годы. Галина, судя по всему, судя по той атмосфере, которая воцарилась в Вашем доме – это Ваш живительный талисман, Ваша муза, которые по-

сылаются лишь Сверху, а потому не имеют и не могут иметь материального эквивалента. Берегите друг друга!

Однако слышу шепот со стороны наших читателей, напоминающих, что побудило меня изначально анонсировать героя этого интервью как удивительного человека? Нет, он не от мира сего, а привлекающий к себе не только своими величайшими способностями, сумевший не потеряться в этой стране, а подняться на недостижимую высоту. Но при этом никогда, ни словом, ни жестом не напоминающий о своей исключительности, в лексиконе которого никогда не звучит местоимение «Я». По жизни он идет ровной, спокойной, достойной поступью, постоянно участвуя в массе благотворительных программ, включая родную общину, на что им

ежегодно выделяются серьезные средства. Всегда предельно скромно одет, сторонится света рампы, президиумов. Такой человек не может не вызывать к себе глубокое и искреннее уважение окружающих.

Что касается факта, свидетельствующего, что наш друг, просто Юра, которого мы знаем с незапамятных времён по ташкентскому Шедовому переулку, который сумел не только преодолеть все испытания американских гор и не потерять себя, но и опуститься на твёрдую почву в облике признанного американского ученого и бизнесмена, новациями которого пользуются передовые производства в масштабе всего мира, то в этом нет ничего удивительного. Просто наш Юра не только удивительный человек, но и в высшей мере добропорядочный, а потому находится под незыблемым оком Творца, охраняемые грамоты которого ведут его по жизни, открывая в нужный миг, в нужном месте нужные двери.

Любитель кругосветных путешествий, он не оставил на земле ни одного уголка, где не ступала бы его нога. Причём, чаще вместе с Галиной, если речь не шла о деловых поездках. Вот и на сей раз они планируют отправиться при удобном стечении обстоятельств в очередной трехмесячный круиз по странам юго-восточной Азии, Австралии и Новой Зеландии. Счастливого Вам плавания, будем с нетерпением ждать Вашего возвращения. И самое главное, чтобы предстоящее путешествие было не последним.

В.КАНДИНОВ

ДОРОГОЙ ЭДУАРД (ЮРИЙ) АБРАМОВИЧ ПИНХАСОВ!



Президиум общественного научного центра бухарских евреев «Рошнои» поздравляет Вас со славным юбилеем – 80-летием со дня рождения!

Мы знаем Вас как физика-электронщика, кандидата технических наук, старшего научного сотрудника Физико-технического и электроники институтов АН Узбекистана, крупного специалиста в разработке технологии чистых материалов. Находясь с 1978 г. в США, Вы прошли нелегкий путь от рядового сотрудника до президента известной компании Advanced Technology International. Вы являетесь автором 170 научных статей и обладателем 30 американских и 100 зарубежных патентов. Ваши разработки используются в промышленности Америки, Европы и Азии. Диапазон Ваших творческих интересов поражает нас своей многогранностью. Вы на редкость щедро одарённая природой творческая личность с тонкой интуицией и солидной эрудицией.

Вы – сын достойных родителей: Абрама Нисановича Пинхасова (заслуженного экономиста Узбекистана) и Фриды Юрьевны Пинхасовой. Вами гордятся Ваши братья Роберт, Альберт, Николай с семьями, все родственники и многочисленные друзья!

Мы знаем и ценим Вас также как филантропа и мецената. Ваша спонсорская помощь способствовала изданию свыше 30 книг и проведению трёх международных конференций по истории и культуре бухарских евреев в Нью-Йорке. Вы – личность, безупречно прошедшая большой жизненный путь, личность высочайших нравственных достоинств. Вас любят и уважают за Вашу скромность, простоту и меценатскую деятельность. Ваши большие научные заслуги на благо Америки были отмечены наградой президента США Рональда Рейгана.

Мы желаем Вам, как любителю путешествий, побывать в неизведанных уголках нашей планеты! Желаем Вам неутомимости и успехов Ваших творческих дерзаний, долголетия и полного благополучия и здоровья Вам и Вашей прекрасной супруге Галине!

ПРЕЗИДИУМ ОБЩЕСТВЕННОГО НАУЧНОГО ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ «РОШНОИ»

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информ-
отдела
Канесои калон

ПРАЗДНОВАНИЕ ОСЕННИХ ЕВРЕЙСКИХ ПРАЗДНИКОВ В КАНЕСОИ КАЛОН ЦЕНТРА ПРОДОЛЖАЕТСЯ

После проведения Рош ха-Шана и 40-дневного Слехот, во время проведения которого ежедневно в 5:45 утра - первый миньян раббая Баруха Бабаева и 6:45 утра - молодежный миньян раббая Ашера Вакнина, особенно в 10-дневные дни раскаяния, заметно увеличилось количество прихожан с целью раскаяния и повышения их духовности.

В эти дни раскаяния и представления перед судом Вс-вышнего много людей обращались с волнующими их вопросами к нашим раббаям, увеличилось число посещающих уроки Торы, Главным раббаем бухарских евреев США и Канады Барухом Бабаевым бесплатно проводилась проверка мезуз, а специалистом по проверке одежды - на шаатнез и другое. Большая работа была проведена по подготовке и проведению осенних праздников.

Администратор Центра Борис Бабаев с уверенностью сообщает, что под руководством руководителей и работников Центра здание Центральной синагоги было готово принять в этот важный и святой день Йом-Кипур более тысячи прихожан и гостей, так как отремонтированы основные помещения, где проводились службы, подготовлены необходимые книги, талиты и всё необходимое для успешного проведения всех осенних еврейских праздников: Йом-Кипур («День искупления», «Судный день») - в иудаизме самый важный из праздников, день поста, покаяния и отпущения грехов. Отмечается в десятый день месяца Тишрей, завершая десять дней покаяния.

День Йом-Кипура - единственный день в году, когда читают пять молитв: Шахарит, Минху, Мусаф, Неила и Маарив. Все молитвы проводились под руководством Главного раббая бухарских евреев США и Канады Баруха Бабаева? хазаном из Израиля Баруха Юханановым, хазаном Центра Исраэлем Ибрагимовым, его сыновьями Борисом и Иосифом в трёх миньянах (третий миньян организовывается третий год, где Сефар Торю читает раббай Ицхак Воловик), а также миньян под руководством раббая молодежного миньяна Канесои калон Ашера Вакнина хазанами Юно Давыдовым, Айзиком Амбула, Мурдахаем Миеровым и Моше Хияевым в двух миньянах на третьем этаже. В этот день в пяти залах Центральной синагоги, где было прочитано в каждом пять

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



(молитв) тфилот собралось более тысячи двухсот членов нашей общины, в том числе много молодежи. Прихожане благодарили раббаев, хазанов, руководителей и работников Канесои калон Центра за прекрасную организацию и проведение праздников, и покидали залы синагоги с большой удовлетворённостью и повышенной духовностью.

4 сентября провели траурный митинг по случаю смерти Паканаева Басаиль бен Рахель. Басаиль Паканаев родился в 1924 г. в городе Бухаре в религиозной семье Рибихая Паканаева и Рахель Пинхасовой. Семья в 1935 г. пе-



Басаиль Паканаев

реехала в Ташкент. В 1948 г. Басаиль женился на Мире Приевой, и они прожили совместно в дружбе, согласии и любви 68 лет; в браке имели дочь Ривку и сына Рошеля. Басаиль Паканаев более 50 лет проработал зубным врачом (стоматологом) и завоевал большой

авторитет и уважение среди своих сотрудников и пациентов. В 1998 г. он с семьёй иммигрировал в Америку. Вёл митинг раббай Авраам Табибов. Выступили Даниэль Мунаров, профессор Иосиф Ядгаров, Исаак Коен, Иосиф Якубов, Владимир Аулов, доктор Исаак Исхаков, Давид Мавашев, Марк Паканаев, которые рассказали о добрых делах Паканаева Басаиля.

Руководители, работники и прихожане Канесои Калон Центра выражают свои искренние соболезнования его дочери, сыну, внукам, всем родным, близким, друзьям и знакомым.

Фото автора

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цециты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.

Поступили в продажу новые теһелимы в твёрдой обложке, с русским переводом, транскрипцией.

Для подробной информации звоните по телефону:

**(917) 600-3422,
Борис Бабаев.**

borisbabayev@yahoo.com

ENGLISH SECTION • 68 WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

THE BUKHARIAN TIMES

SPORT

BY RAFAEL PINCHAS

A big and unique event - "The Deaflympics History Lecture Presentation and Accomplishments of Soviet and Russian Athletes at the Games" - was held on September 21, 2018 at the "Tsaritsyno" Social Service Center in Moscow, Russian Federation.

The lecturer was Rafael Pinchas, author of the newly-published book *The History of the Deaflympic Games, 1924-2018* (the book is being published in both English and Russian). The host organizer of the event was Anatoly Vysheslavtsev. Among the lecture presentation attendees were famous Soviet/Russian athletes who excelled at the Deaflympic Games in various sports in the past.

The highlights of the event were:

- a minute of silence in honor of the many deceased Soviet/Russian athletes-Deaflympians;

- recollection stories about his/her Games' experience by Soviet athletes-veterans;

- a film about the current status of the Paris (France)-based grave of Monsieur Eugene Rubens Alcais, the co-founder of the Deaflympic Games and first President of the CISS-ICSD;

- the Deaflympics History Quiz Contest, in which its top three winners were Igor Balberg-Gusev (the 1957 Games participant in Athletics), Yakov Frenkel (member of the powerful Soviet teams in Football at the Games in 1973 and 1977 and current president of the DIFA - The Deaf International Football Association) and Faina Varakina-Sementsova (the 1965 Games champion and world record holder in Shot Put).

Igor Balberg-Gusev explains as to how the Soviet athletes were granted permission to take part at the Games

A BIG DEAFLYMPICS EVENT IN MOSCOW



Famous Soviet and Russian athletes - medal winners of the Games in various sports along with the book author and lecturer. Seated from right to the left: Lidia Evseeva, 1969 Games champion in Gymnastics; book author and lecturer; Antonina Bubnova-Redkina, 7-time Games champion between 1961 and 1973 in Athletics; Nadezhda Vinogradova-Bukhareva, 2-time 1969 Games champion in Gymnastics; Aleksandr Boitsov, 3-time 1965 Games champion in Athletics; Igor Balberg-Gusev, 1957 Games participant in Athletics.

Standing from right to the left: Tatiana Gagarina, 2-time Games champion in 1977 and 1981 in Volleyball; Svetlana Slepneva, 5-time 1961 Games champion in Gymnastics; Lyubov Protsenko-Katanskaya, 1977 Games bronze medalist in Athletics;

Nikolay Suslov, 1965 Games silver medalist in Athletics; Vasily Starr, 1977 Games champion in Volleyball; Faina Varakina-Sementsova, 1965 Games champion in Athletics; Nikolay Galushevsky, 1981 Games bronze medalist in Basketball; Yuri Shugaev, 1973 Games champion in Football; Yakov Frenkel, 1973 Games champion and 1977 Games bronze medalist in Football; Olga Blyudova, 1993 Games champion in Athletics; Georgi Semenov, 1977 Games champion in Volleyball; Maksim Lvov, 2001 Games silver medalist in Athletics; Tatiana Lvova, 1993 Games bronze medalist in Athletics, and Anatoly Vysheslavtsev, 1969 Games champion in Gymnastics.

in 1957:

"It was obvious that we would not get lost in the international arena. However, our debut was constantly frustrated because of various bureaucratic delays. In words the officials seemed to recognize the need for the participation of deaf Soviet athletes

in international competitions, but in fact they preferred to lower this process on brakes. This situation was almost repeated in 1957. When, a couple of months before start of the Games, our deaf society received an invitation from the organizers and was presented to the higher authorities, they only

got their hands up: "Why are you guys so late caught up? We will not even have time to issue your documents for this period ... "In general, it seemed that we would again miss the opportunity to take part at the Games. However, shortly before the events described in Moscow, along with the

rest of the family, the new chairman of the CPSU Central Committee, N.S. Khrushchev's deaf niece Nadezhda moved to live in Moscow. Nadezhda soon got along with the Moscow deaf club and there befriended with me. She began aware of our problems. We told Nadezhda that our deaf athletes are not allowed to take part at the Games. Nadezhda listened to us attentively and said only one thing: "I need to talk to my uncle." And she kept my promise. Her uncle Nikita Sergeevich Khrushchev, then the first Secretary General of the Soviet Communist Party (CPSU) having learned about the obstacles of the deaf athletes, was angry and gave the order to do everything possible and impossible that the deaf athletes could still take part in the Games. Having received such a support from powerful man Khrushchev, the Soviet bureaucratic machine turned to a surprisingly frisky pace. All exit documents were issued in just three weeks after all and deaf Soviet athletes travelled to the Games in Milan, Italy., if Soviet citizens were released abroad, then only after many months of running around the governmental agencies."

Soviet athletes won 31 medals at the Games in 1957, including 13 gold. They were received as national heroes at the Moscow airport after their return from Milan, Italy.

After the end of lecture presentation The Deaflympics History Quiz game took place, in which the winners were Igor Balberg-Gusev (participant of the 1957 Games in Athletics), Yakov Frenkel (a member of the Soviet football teams at the Games of 1973 and 1977 and current president of the DIFA, the International Football Association of the Deaf) and Faina Varakina-Sementsova (1965 Games champion and holder of the world record in Shot Put).

REAL ESTATE



**Eddie
TOLMASOV**

WHAT'S THE DIFFERENCE BETWEEN A SHORT SALE AND A FORECLOSURE?

What's the difference between a short sale and a foreclosure? They're both options for homeowners who fall behind on mortgage payments. But while the prospect of losing a home is a hard reality that many people face, it's important to understand the difference between these two processes.

A short sale happens when the owner owes more on the mortgage than the market value of the property. During this process, they are essentially asking the lender to accept less money than the total that is owed. If the bank accepts the terms, the debt will be settled, and the borrower is released from any further liability one the short sale is closed. Like other homes for sale, short sales will be listed by a real estate

agent. The average short sale takes around 90 to 120 days, and sometimes even longer. The reason being that the lender often won't approve the sale without buyers agreeing to its demands like paying for all repairs, wire transfers, and closing costs. These are all costs the seller would typically be paying for, but in a short sale, the lender is stuck with the bill. Therefore, to reduce its expenses, the lender tries to negotiate these costs with the buyer. Other than the involvement of the bank, a short sale will proceed much like other sales. You can get a mortgage and have the opportunity to seek an inspection.

Foreclosure is a legal process that happens when the homeowner (borrower) is unable to make mortgage payments for a significant period

of time. After three to six months of missed mortgage payments, the lender will issue a notice of default with the county Recorders office. This notice is to let the borrower know that he is at risk of foreclosure and could be evicted. After receiving the notice, borrowers can try to settle their mortgage debt with their lender through a short sale or by paying the money they owe. This period is called *pre-foreclosure* and can last anywhere from 30 to 120 days after receiving the Notice of Default. If the debt is not recovered, the lender will step in and schedule a foreclosure auction to sell the house to a third party. Foreclosure auctions are typically held at either the property or the local courthouse and can be purchased only with

cash. It's important to keep in mind that foreclosures sold at the courthouse are bought without warranty and sight unseen, which means you will not be able to have the home inspected for structural problems, mold, infestations, or other issues with the house. You also assume all liens that might be tied to the property. If no one buys the home at the action, the lender then becomes the owner and it's considered a bank owned or REO (real estate owned) property.

For homeowners who find themselves in mortgage trouble, a short sale is far less damaging to their credit than foreclosure. In fact, people who go through the short sale process can usually buy another house without having to wait, although securing a mortgage might be more challenging. Foreclosure, on the other hand, will stay on the homeowner's credit report for seven years and it will be another five years before they can buy another house.

If paying your mortgage has become a real challenge, the smartest step to take is to talk to your lender or real estate agent to discuss your options.



**Rabbi Asher
VAKNIN,**

**Youth Minyan
of BJCC**

Three things are wondrous to me, and four I do not know.¹

Despite all the wisdom granted to [King] Solomon . . . he was mystified by the Four Kinds. As it is written: “Three things are wondrous to me”—these are the Passover offering, matzah and maror [eat in at the Passover seder]; “and four I do not know”—these are the Four Kinds [taken on Sukkot].²

On Sukkot, the Torah commands us to take the “Four Kinds”—the *etrog* (citron), *lulav* (an unopened frond of a date palm), *hadass* (myrtle twig) and *aravah* (willow twig).

As is often the case with the Torah’s commandments, the “Written Torah” (the Pentateuch or “Five Books of Moses”) conveys this mitzvah in a few cryptic words, leaving it to the “Oral Torah” (the traditional interpretation of the Written Torah taught by Moses and handed down through the generations) to decipher their meaning. In the Written Torah, the verse regarding the Four Kinds reads:

And you shall take for yourselves . . . the splendid fruit of a tree, fronds of dates, the branch of the thick-leaved tree and *aravot* of the river . . .³

King Solomon, the Midrash tells us, was mystified by this verse. “Who says that ‘the splendid fruit of a tree’ is the *etrog*?” he queried. “All fruit trees produce splendid fruit! [As for] ‘fronds of dates,’ the Torah tells us to take fronds, in the plural . . . yet we take a *lulav*, the unopened heart of the palm. And who says that ‘the branch of the thick-leaved tree’ is the myrtle? . . . And concerning the ‘*aravot* of the river’—all trees tend to grow near water.”

How, indeed, do we know that “the splendid fruit of a tree, fronds of dates, the branch of the thick-leaved tree and *aravot* of the river” are the *etrog*, *lulav*, myrtle and willow? The Talmud, which summarizes forty generations of the oral tradition of Torah interpretation, identifies the Four Kinds through a series of homiletic exegeses of the Hebrew words employed by the verse. The clue to the identity of “the splendid fruit of a tree” lies in the word *hadass* (“splendid”), which can also be read as *ha-dar*—“that which dwells.” The *etrog* is unique in that, while other fruits each have a particular season in which they grow, the *etrog* “dwells in its tree all year round,” continuing to grow and develop under a variety of climatic conditions.⁴

As for the *lulav*, the Torah indeed writes, “fronds of dates,” but the word *kapot* (“fronds of”) is spelled without the letter *vav*, meaning that it can also be read *kapat*, “the frond of,” in the singular. In addition, the word *kapot* also means “bound,” implying that we are to take a closed frond (“the heart of the palm”). By these means, the Oral Torah identifies the second of the Four Kinds as the *lulav*.⁵

There are many “thick-leaved trees” in whose branches “the leaves completely cover the stem”; but the Hebrew word *avot* (“thick”) also means “plaited” and “rope-like.” Hence the “branch of the thick-leaved tree” (*anaf eitavot*) is identified as the myrtle twig, whose overlapping leaves grow in knots of three, giving it the appearance of a plaited rope. There is another plant that meets this description—the *hirduf* (oleander, *Nerium oleander*)—but the Talmud rejects that possibility as inconsistent with the rule the “[the Torah’s] ways are

ways of pleasantness, and all its pathways are peace” (since the *hirduf* has thorn-like leaves and is a poisonous plant).⁶

The *aravot* of the verse are identified as willow branches, because of the willow’s tendency to grow near water, and the elongated shape of its leaves (like a river).⁷ Another identifying mark of the *aravah* is that willow bushes tend to grow in close-knit groups (*aravah* is related to the word *achavah*, “brotherhood”).

So what was it about the identity of the Four Kinds that so mystified King Solomon? Surely “the wisest of men” was as proficient in the ways of Torah exegesis as the Talmudic sages whose analysis is summarized above. In any case, there are many cryptic passages in the Torah where laws are derived from double meanings and variant

complishment, why is this the fruit that “dwells in its tree all year round”? One would expect such perfection from a fruit maturing in tranquility, in a climate that is singularly attuned to its nature and needs—not from one whose development is agitated by ever-shifting conditions. And yet, time and again we indeed find that the greatest lives are those beset by travail and challenge; that the most balanced personalities are forged by the need to deal with changing circumstances and to constantly adapt to new climates and environments.

This, to King Solomon, was one of the great mysteries of life. How does vacillation fuel growth? Why is it that the individual who enjoys a tranquil existence is never as “fragrant” and “delectable” as the one who is battered by the vicissitudes of life?

barbed and poisonous *hirduf*!

Yet it is the material world where G-d elected to make His home. It is the physical deed to which He imparted the ability to serve as man’s highest form of communion with Him. Why? To the wisest of men, this was one of the four phenomena to which he could only say: “I do not know it.”

A BROTHERHOOD OF TREES

The fourth of Solomon’s mysteries concerns the willow, a plant with neither fragrance nor taste, devoid of learning as well as deeds.

Why is this species counted among the Four Kinds? The verse itself answers that question by referring to the fourth kind as “*aravot* of the river.” The willow might not

THE FOUR MYSTERIES OF KING SOLOMON



PRESSED LEAVES

The *lulav*, too, perplexed the great mind of Solomon. Is not the very nature of intellectual discourse that it produces varied opinions and conclusions? In the words of the Talmud, “Torah scholars sit in numerous groups and study the Torah. One group deems a thing impure, and another deems it pure; one group forbids a deed, and another permits it; one group disqualifies something, and another renders it fit.”⁹

So when the verse speaks of “fronds of dates,” we are inclined to understand these words in their literal, plural sense. For if the second of the Four Kinds connotes the Torah scholar—the human mind enfranchised to assimilate the divine wisdom—should it not consist of two palm branches, in keeping with the plural nature of the intellect? Should not their leaves be opened and spread, pointing to the various directions that the rational examination of a concept will take when embarked on by the mind of man?

And yet, the *lulav* commanded by the Torah is a single, closed frond, its leaves fused to a single rod pointing in a single direction. As the above-quoted Talmudic passage concludes: “Should a person then ask: How, then, might I study Torah? But all was received from a single Shepherd.”

This was the second of the two mysteries pondered by King Solomon. How do the flock of opinions and perspectives of Torah relate to their “single Shepherd”? How can the divine wisdom be funneled through the multifarious world of human reason and remain the singular truth of a singular G-d?

THE PLAITED TWIG

The myrtle in the Four Kinds represents the “deed” aspect of life—the manner in which we fulfill the purpose of creation with the physical actions of the mitzvot, thereby constructing a “dwelling for G-d in the physical world.” Thus, the Torah identifies the myrtle by alluding to its “plaited” appearance, given it by the way that its leaves grow in clumps of three: the number “three” represents the realm of action, which is the third of the soul’s three “garments” or vehicles of expression (thought, speech and deed).

Here lies what is perhaps the most profound mystery of all. How can the finite and mundane physical deed “house” the divine essence? Indeed, the plaited twig that comes to mind when thinking of the physical world is not the fragrant myrtle, but the

exhibit any positive qualities, but its roots are embedded in the banks of its ancestral river and nourished by the waters of its heritage. It, too, is a child of Abraham, Isaac and Jacob; in its veins, too, course the love and awe of G-d that they bequeathed to all their descendants.

Another hallmark of the willow is that “it grows in brotherhood.” This alludes to a unique feature of the human “willow.” Taken alone, he might exhibit not a single positive trait or achievement; but when gathered in a community, the aura of holiness that suffuses each individual soul suddenly comes to light. Thus our sages tell us that the divine presence rests upon a gathering of ten individuals (the number that comprises a “community”) even if they are not engaged in the study of Torah or the performance of a mitzvah. This is also the significance of the *minyan* (the quorum of ten required to recite certain prayers): ten individuals gathered together represent a quantum leap in holiness. Ten ignorant boors make a *minyan*, while nine pious scholars do not.

This is what mystified King Solomon about the willow. How does ten times nothing add up to something? If each on his own possesses no visible expression of his innate holiness, how does that change when ten of them come together? All trees grow on water, mused the wisest of men; what sets the willows apart, earning them a place among the Four Kinds? Simply the fact that they grow close together?

IMPOSSIBLE TRUTHS

If we think of these mysteries, they are as enigmatic and elusive as when King Solomon pondered them thirty centuries ago. But we usually don’t think of them at all, so deeply are they ingrained in our reality. Despite their logical incomprehensibility, these are obvious and ever-present truths in our lives.

Why do vacillation and hardship fuel growth? How can contradictory ideas embody a singular truth? Why does a simple physical deed elevate us to levels of holiness and G-dliness unequalled by the most transcendent spiritual experience? How are a number of ordinary human beings magically transformed when knit into a community, greatly surpassing the sum of their individual parts?

King Solomon couldn’t explain these mysteries; certainly, we cannot. But we recognize these as axiomatic to our lives, as four cornerstones to our existence that bear the stamp of a Creator within whose infinite being opposites merge and paradoxical truths harmoniously reside.

FOUR SPECIES OF MAN

The Four Kinds, says the Midrash, represent four types of people.

Man’s mission in life consists of two basic challenges, learning and doing; or, as these relate to Jewish life, Torah and mitzvot. The Torah is the vehicle by which we gain knowledge of our Creator and insight into the essence of life; the mitzvot, the divine commandments, are the means by which we build a better and holier world, developing the physical creation into a “dwelling for G-d.” These two endeavors define the four personalities represented in the Four Kinds.

The *etrog*, which has both a delicious taste and a delightful aroma, represents the perfect individual who both learns and achieves. The *lulav*, being the branch of the date palm, produces fruit that has a taste but no aroma; this is the prototype of the reclusive scholar who grows in wisdom but shuns the world of action. The fragrant but tasteless myrtle is the activist whose profusion of good deeds consumes all his time and energies. Finally, the tasteless, scentless willow represents the person who neither learns nor does, actualizing neither his intellectual potential nor his capacity to improve the world.

On Sukkot, concludes the Midrash, these “Four Kinds” are “all bound together in one bundle,” each an integral part of the community of G-d.⁸

THE TORMENTED FRUIT

In light of this, we can understand the four things that mystified the wisest of men.

If the “splendid fruit” in the Four Kinds represents the harmony of learning and ac-

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
 CONGREGATION BET EL
 Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
 180-01 Union Turnpike
 Fresh Meadows, NY 11366
 Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО
 ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
 S.ZAFIR, D.D.**
 Certified Mohel

1215 45th Street
 Brooklyn, NY 11219
 718-436-5137



Раббай общины «Бет Гавриэль»
 рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
 Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
 и (917) 406-6402



**БЕСПЛАТНО
 ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
 IZRAEL HELLER**
 Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,
 BROOKLYN, NY 11225
 718-594-2046






NISAN & SONS MONUMENTS

**ГРАНИТНЫЕ
 ПАМЯТНИКИ**

ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
 КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
 ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
 УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!

**N&S
 MONUMENTS**

2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
 Tel: **718 258 5811**

email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmemorial.com

ПАМЯТНИКИ

**David's
 STONE DECOR**

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
 Заслуженный художник Армении






Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
 (718)437-1895 • (877)437-1895
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ПОЧЕМУЧКА

Люди очень не любят и боятся ос, но испытывают теплые чувства по отношению к пчелам.

По данным исследования, опубликованного в журнале “Экологическая энтомология” (были опрошены 750 человек из 46 стран мира), к пчелам люди относятся с любовью и уважением. Ос же любители пикников, напуганные их жалами, прямо скажем, терпеть не могут.

Исследователи полагают, что такое отношение несправедливо, потому что осы имеют ровно такую же экологическую ценность, как и пчелы.

Ученые даже предлагают начать специальную кампанию популяризации ос и улучшения их имиджа.

ПОЧЕМУ МЫ ЛЮБИМ ПЧЕЛ И НЕ НАВИДИМ ОС?



Участников исследования попросили оценить разных насекомых по шкале от минус 5 до плюс 5 (где минус 5 - самая отрицательная оценка, а плюс 5 - самая положительная).

СПРАВЕДЛИВО ЛИ ЭТО?

Пчелы в основном получили оценки от плюс трех и выше, а осы - от минус трех и ниже.

Респондентов также просили назвать их ассоциации со словом “пчелы” - это были “мед”, “цветы”, “опыление”. А вот с осами ассоциируются “жало”, “навязчивость”, “опасный”.

Но осы тоже опыляют цветы, убивают вредителей и так же полезны для окружающей среды, как и пчелы, утверждает ученые.

Исследование возглавляла доктор Сириан Самнер из Универси-

тетского колледжа Лондона. По ее словам, причина нелюбви к осам в том, что люди просто не знают о их важной роли в живой природе.

“Люди не осознают их ценности, - считает она. - Пока вы думаете, что они претендуют на ваше пиво или бутерброд с вареньем, они гораздо больше озабочены поисками насекомых, чтобы прокормить свое потомство”.

Сириан Самнер изучила все научные документы и исследования об осях и пчелах за последние 37 лет.



Начиная с 1980 года, о пчелах было написано 886 исследований из 908, об осях - всего 22 исследования. Научный интерес к ним невелик.

Нехватка исследований о пользе ос тормозит усилия, предпринимаемые для их защиты в дикой природе. Поголовье ос в мире снижается из-за изменения среды обитания и климата.

Паллаб Гов
Научный корреспондент,
BBC News

КАК ОДЕРЖАТЬ “ВКУСНУЮ” ПОБЕДУ НАД СТРЕССОМ

В стрессовой ситуации многие люди склонны переесть. Причем предпочтение, как правило, отдается не самой полезной пище – сладостям и быстрым углеводам. А все это не только вызывает проблемы с фигурой, но и не лучшим образом отражается на здоровье. А ведь эмоциональное перенапряжение можно снять «вкусно» и без вреда!



гормона стресса. А еще в таком блюде содержатся аминокислоты, благодаря которым образуется гормон радости.

ОРЕХИ

Благотворно сказываются на работе сердца и нервной системы, успокаивают, тонизируют сосуды и быстро насыщают.

КРАСНАЯ ИКРА

Тоже насыщена аминокислотами, вырабатывающими гормон радости. При этом содержит большое количество витамина D.

РЫБА

Жирная рыба – настоящее спасение за счет содержания в ней Омега-3 кислот. Они препятствуют выработке кортизола –

ТВОРОГ

Абсолютно безвреден для фигуры и оказывает успокаивающее действие на нервную систему. Сочетание вкуса и пользы.

ЧЕГО НЕ СТОИТ ДЕЛАТЬ, ПУТЕШЕСТВУЯ ПО ФРАНЦИИ

Практически во всех странах есть особые традиции и правила поведения, нарушение которых может вызвать недоумение и даже оскорбление у местных жителей. Франция не является исключением. Хотя для гостя его действия и поступки покажутся вполне безобидными и естественными. Для того, чтобы не выглядеть белой вороной и не навлечь на себя «праведный гнев», путешественнику по Франции следует учитывать некоторые особенности французских традиций.

Итак, чего нельзя делать, путешествуя по Франции?

Быть уверенным, что Париж – единственное место, которое стоит посетить.

Помимо Парижских улочек, набережной Сены, Эйфелевой башни и других достопримечательностей французской столицы, внимания туриста стоят и другие районы Франции. Например, столь же прекрасны горы Страны Басков, берега Бретани, улицы Страсбурга, вулканическая местность Оверни и прочие маршруты, не входящие в стандартный путеводитель.

Посещать в Париже общепринятые точки, как Собор Парижской Богоматери или выше упомянутые места. Обязательно нужно пройтись по небольшим старинным улочкам, расположен-



ным вдали от массово посещаемых мест, где гуляют и сидят по кафешкам сами парижане.

Думать, что Париж – это сплошной Дом моделей.

Далеко не все так шикарно и красочно, как изображают нам картинки.

Не волноваться и не ждать, когда принесут счет в ресторане.

Во Франции, в отличие от, например, США, в ресторанах не принято приносить счет до того, как его попросит сам посетитель. Это считается дурным тоном, ведь у французов принято наслаждаться едой и вином, а принесенный без выраженного на то желания клиента чек может быть воспринят как намек на скорейший его уход. Если вы хотите уйти, то просто махните рукой официанту.

Заходить поесть только в рестораны, указанные в туристическом маршруте.

В местах скопления туристов в кафе и ресторанах подают посредственную еду, в угоду туристам считающуюся традиционной французской. Лучшим выбором станет посещение пищевых заведений в отдаленных районах того же Парижа – округах 9 и 10 или 19 и 20. Там предпочитают перекусывать и наслаждаться кулинарией местные жители.

Считать, что главный французский деликатес – лягушачьи лапки.

Это, действительно, миф: этими блюдами угощают исключительно туристов, и они присутствуют только в меню туристических ресторанов.

Стараться одеться как истинный француз/француженка – обязательно надев берет.

При прогулке по центру Парижа вокруг Эйфелевой башни, в берете вы будете выглядеть, мягко говоря, глуповато.

Надеяться, что в воскресенье вас будут ждать открытые магазины и рестораны.

Согласно закону Франции, воскресенье – выходной день, и все заведения имеют право закрыться на отдых. На выходные дни не стоит планировать покупок, лучше посвятить их прогулкам по восхитительным паркам и музеям.

ПОЧЕМУ МЫ ТАК ЛЮБИМ ВЫДАВЛИВАТЬ СВОИ ПРЫЩИКИ?

Когда прыщ кажется достаточно созревшим, у вас возникает лишь одно желание: надавить на его белую головку и извлечь из него сок. Неприятность полученного урожая усиливается культом красоты и гигиены в нашем обществе, пишет журналистка Дафне Лепорта на портале Slate.fr.

За таким почти импульсивным побуждением стоит навязчивая и встроенная в нас идея о том, что наша кожа должна быть гладкой, бархатистой и что красота требует жертв, отмечает втор статьи.

Клинический психолог Александра Ривьер-Лекар, соосновательница исследовательской группы по изучению дерматилломании, то есть психологического расстройства, при котором человек деформирует свой кожный покров расцарапыванием или ковырянием, на своем сайте пишет следующее:

«Люди, пораженные таким расстройством, как дерматилломания, не желают причинить себе боль с целью облегчить свои невыносимые чувства или восста-



новить контроль над своим телом, как это делают те, кто занимается членовредительством или саможжением. Своим поведением дерматилломаны стремятся к приятному действию, которое служит им утешением, когда их мучают угрызения совести или тоска.

Те, кто одержим такой не слишком распространенной манией, несмотря на создаваемые ею помехи, своими действиями «стирают следы, физические метки, признаки, которые интерпретируются другими людьми при наблюдении за своим ближним», считает доктор наук по информатике и коммуникации Жюстина Марийоне. «Так, прыщи являются носителями многих признаков: возраста, гигиены, и хотя угри не

являются симптомами отсутствия гигиены, в коллективном бессознательном гной и жидкость ассоциируются именно с этим».

«Боль является почти мерилом эффективности действий, которые мы производим над своим телом, существует идея о том, что если не больно, то нет результата. Такая же идея присутствует в спорте. Выдавить прыщ — один из способов, иллюстрирующих это общее правило», — отмечает Жюстина Марийоне. Это прекрасно вписывается в правило «красота требует жертв»: «Фуко говорил о контроле тела со стороны общества. Здесь имеет место ограничение, поскольку надо идти против природы ради достижения социально одобряемого тела», без неровностей.

Удаление прыща сродни освобождению от зла, которое представляют собой так называемый неблагоприятный возраст, безобразия, неопрятность, надо просто извлечь его содержимое, поясняет автор статьи. «Мы избавляемся от чего-то, чтобы стать чище и непорочнее», — считает Марийоне.

«Привлекательность видеороликов о телесном очищении незнакомцев приобщает нас к процессу нарциссического самоутверждения: тело, очищенное от стольких загрязнений, не наше, оно представляет собой некий негативный фон. Созерцание лица, испещренного черными точками, может обнадежить нас по поводу нашего собственного положения, которое уже не кажется столь отчаянным», — пишет со-

циолог и специалист по телесным действиям и выражениям Стефан Хеас.

Кроме того, продолжает социолог и создатель общественно-научного журнала о коже Reaologie, «запущенное тело, грязная плоть напоминают о нашей потенциально возможной деградации, о нашей смертности. Зрелище поврежденного тела другого человека, находящегося на краю гибели (как у гладиаторов, приговоренных к смерти, на общественных казнях, при сожжении на кострах) или не совсем, завораживает нас, так как выводит на свет основополагающую человеческую уязвимость и сам факт того, что наш черед еще не настал».

МОЖНО ЛИ ПЕРЕУХАЖИВАТЬ ЗА СОБОЙ

В современном мире везде твердят, что необходимо ухаживать за собой. С утра один крем, вечером другой, не забыть про маску, крем для рук, масло для волос. Встает вопрос: а можно ли переухаживать за собой, и чем это грозит? Расскажем, с какими средствами лучше быть начеку.



Есть категории продуктов, с применением которых лучше не усердствовать. К таким относятся очищающие средства для лица. Это гели и пенки для умывания. Если вы будете пользоваться ими слишком часто, например, 4 раза в день, то велик риск, что вы нарушите защитный слой кожи. То же самое относится к скрабам. Этот продукт создан, чтобы отшелушивать омертвевшие клетки кожи. Нет никакой необходимости пользоваться им ежедневно. Если же вы пытаетесь убрать при помощи него шелушения, то не стоит. Скорее всего, в таком случае они наоборот станут появляться с

удвоенной силой.

С кремами и масками тоже нужно быть осторожным. Даже если вам кажется, что кожа невероятно нуждается в постоянном увлажнении, то не стоит делать маски каждый день. Перепитать намного легче, чем недопитать. Кроме того, если вы будете наносить слишком много увлажняющего крема, то кожа просто-напросто может прекратить вырабатывать собственный себум. Зачем, если вы все на нее наносите? В итоге без огромного количества средства ваша кожа будет невероятно сухой.

Не наносите слишком много крема на область вокруг глаз. Достаточно маленькой капельки. Чем больше средства вы нанесете, тем больше вероятность, что у вас воспалятся глаза или возникнет раздражение.

Девушки с акне часто излишне пересушивают кожу, нанося спиртосодержащие средства по несколько раз на дню. От спирта в уходе за лицом лучше просто отказаться. Поэтому и речи идти не может о регулярном применении таких средств. Лучше увлажняйте кожу. Для нее это важнее.

Самое главное — во всем знать меру. Если производитель предлагает использовать средство раз в неделю, значит так оно будет эффективнее. Иногда недоухаживать лучше, чем переухаживать.

В CARE COUNSELING CENTER НА МАНХЭТТЕНЕ



ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ



**LMSW CASAC
MSW CASAC-T**

College degree bachelor of Sociology, Psychology, Human Resources office

Polina: 929-666-2141 – mobile

Rizhuanna: 212-602-1400, 917-355-4427 – mobile

**Мерик Рубинов
(917) 306-0401**

VIDEO PHOTO

**Юбилей
Торжество
Брит-мила
Бар- Батмицва
Фото-портрет**

106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)



НЬЮ-ЙОРК

20 октября в Карнеги-Холле 23-летний пианист из России Никита Галактионов исполнит произведения Фридерика Шопена, Николая Метнера и Генриха Пахульского. Билеты можно приобрести по ссылке.

Уровень мастерства молодого музыканта уже не раз поражал публику в Нью-Йорке.

Его педагог — профессор Московской консерватории имени П.И.Чайковского Аркадий Севидов, будучи сам великолепным пианистом, объездившим весь мир и неоднократно выступавшим в Карнеги-холле, сумел сде-

РОССИЙСКИЙ ПИАНИСТ НИКИТА ГАЛАКТИОНОВ ДАСТ КОНЦЕРТ В НЬЮ-ЙОРКЕ

лать из этого студента тонко чувствующего и оригинально мыслящего артиста.

Особую роль в воспитании и становлении Никиты как профессионального пианиста сыграли их совместные выступления с программой «Маэстро и его ученик». Публика Рима, Праги, Вены, Милана, Вашингтона, Вильнюса, Таллинна имела возможность услышать это удиви-

тельное сочетание напористой молодости и рассудительной мудрости.

Никита Галактионов — первый российский музыкант, создавший музыкальное видео на основе композиции Листа «Либестреймум» или «Сны о любви». Никита выступал в роли пианиста и актера. Учитель Никиты Аркадий Севидов также



принял участие в создании видео. Этот клип был просмотрен более полумиллиона раз на популярном форуме, посвященном

классической музыке, — forumklassika.ru.

Одним из любимых композиторов Никиты является Антон Рубинштейн, основатель классического музыкального образования в России, пианист-вундеркинд, композитор и дирижер. Никита исполнил четвертый концерт Рубинштейна для фортепиано с оркестром в феврале 2015 года. Лучшие композиции Рубинштейна стали неотъемлемой частью сольного репертуара Никиты, с которым он выступал в Риме, Праге, Вене, Вильнюсе, Таллинне, Милане и нескольких городах России, безоговорочно покорила публику.

90 ЛЕТ: ПЕРЕЖИЛ ХОЛОКОСТ. ПОГИБ НЕ СВОЕЙ СМЕРТЬЮ

90-летний мужчина, переживший Холокост, погиб во время прогулки в Бруклине из-за наезда автомобиля.

Инцидент произошел 20 января на Ральфа-Авеню около 19:24, пишет Brooklyn.news12.

90-летний Ниссен Кракиновски был сбит автомобилем в момент, когда он переходил улицу, возвращаясь из синагоги. Мужчина получил тяжелую травму головы, его отвезли в больницу Брукдейл, где врачи констатировали его смерть.

По данным полиции, наезд на

Кракиновски совершил голубой Jaguar, направлявшийся на юг по Ральф-Авеню. Водитель остался на месте аварии и сотрудничает со следствием, никаких обвинений пока предъявлено не было, правоохранители проводят расследование. По данным полиции, Кракиновски переходил улицу не по пешеходному переходу.

Родные погибшего рассказали, что он был единственным из семьи, выжившим во время Холокоста. Он переехал в США из Литвы после Второй мировой войны и поселился в Бруклине

НЬЮ-ЙОРКСКАЯ БИБЛИОТЕКА ТЕПЕРЬ ВЫДАЕТ НЕ ТОЛЬКО КНИГИ, НО ТАКЖЕ СУМКИ И ГАЛСТУКИ

Нью-Йоркская общественная библиотека кроме книг начала выдавать деловые аксессуары: галстуки, сумочки и портфели, чтобы люди, пользующиеся библиотекой, могли «принарядиться» к собеседованию, экзамену или свадьбе. Об этом пишет NPR.

Воспользоваться экспериментальной услугой можно при условии, что штрафы на библиотечном абонементе не превышали \$15.

Программа Grow Up Work Fashion Library была запущена Мишель Ли, библиотекарем из

филиала в Riverside, которая работает со студентами из близлежащей средней школы и провела им серию лекций по трудоустройству. Она заметила, что у многих учеников не было возможности приобрести необходимые аксессуары, такие как галстуки, сумки, портфели. Поэтому она захотела решить эту проблему.

Ли представила свою идею в Нью-Йоркском проекте инноваций публичных библиотек, который ежегодно финансирует 25 программ, предоставляемых сотрудниками библиотек.

Идея Ли была представлена среди других 300 заявок. Полученные деньги она потратила на покупку необходимых предметов одежды. Также в библиотеке призывают местных жителей жертвовать их по возможности.

Предметы можно брать на срок до трех недель. Программой могут воспользоваться все посетители библиотеки, у которых есть абонемент. С момента запуска программы ею воспользовались около 10 человек. Участники также могут посетить семинар по подготовке к собеседованию, который проводит Ли.

ХРОНИКИ

За два дня Военная коллегия Верховного суда СССР вынесла 13 смертных приговоров. На каждый уходило 20 минут. Все без исключения смертники были евреями. И всех их объединяло одно имя – Сталин.

Флагман индустриализации и первый советский автогигант – таким был в 1950 году Государственный автомобильный завод имени Сталина. Основной продукцией завода был грузовик ЗИС-150, предназначенный для нужд народного хозяйства, и лимузин ЗИС-110, выпускаемый для ответственных партийных работников. Но по особому секретному спецзаказу было собрано 32 бронированных ЗИС-115, на одном из которых ездил тот, чьим именем звался завод.

НЕВИДИМЫЕ СИОНИСТЫ

Завод был фактически городом в городе – со своими улицами и площадями, столовыми и клубами, поликлиникой и многотысячным населением. Кроме рабочих, инженеров и начальства, на ЗИСе, разумеется, были и бойцы невидимого фронта – оперуполномоченные Управления МГБ по Московской области. А у них, разумеется, были свои информаторы. И их, вероятно, не очень устраивало, что на заводе идет активная еврейская культурная жизнь, потому что евреев на ЗИСе было много. Делегация завода даже присутствовала в январе 1948 года на похоронах Михоэлса, а в мае того же года группа сотрудников ЗИСа послала приветственную телеграмму в связи с образованием Государства Израиль.

Все изменилось очень быстро: зимой 1948-1949 годов начались аресты членов Еврейского антифашистского комитета (ЕАК), сам комитет был расформирован, а в прессе началась кампания борьбы с «безродными космополитами». Одному же из членов комитета, Науму Левину, следователи вдруг предъявили совсем уж бредовое обвинение – в попытке вооруженного восстания на Заводе имени Сталина.

Трудился Левин по основному месту работы литературным сотрудником газеты «Физкультура и спорт». Следствие основывало своё обвинение тоже на литературе. В его основу легли очерки «Евреи завода имени Сталина», опубликованные писателем Самуилом Персовым в 1946-1947 годах, а также серия статей журналистки Мирры Айзенштадт о ремесленном училище при ЗИСе и о дворце культуры завода. Поскольку эти статьи и очерки были перепечатаны на Западе, то следователи МГБ быстро состряпали обвинение в передаче американской разведке совершенно секретной

информации о выпускаемой на ЗИСе советской технике.

«Писатель Персов, рассказывая в очерках о евреях как об основной силе завода, подробно описывал их работу, сообщая таким путем сведения и о самом заводе. Это был метод зашифровки материалов, который лег в основу при посылке шпионских

сведений в Америку», – гласило обвинительное заключение. И никого не смутило, что никаких секретов эти очерки и статьи, разумеется, не содержали.

На роль американского резидента, завербовавшего советских писателей, был назначен зять Шолом-Алейхема – американский журналист Бенцион Гольдберг. Он придерживался левых взглядов, часто бывал в Советском Союзе, вел просоветскую пропаганду в США, а в годы войны даже организовывал среди американских евреев сбор средств в помощь СССР. И с большой долей вероятности его можно было считать советским агентом, чем американским. Но на свою беду Гольдберг побывал



однажды на ЗИСе и общался с работавшими на заводе евреями, и этого следствию оказалось вполне достаточно.

Разрешение на посещение завода ему, как и другими еврейским писателям, выдавал помощник директора Арон Эйдинов. Его следствие и решило сделать главой тайной сионистской организации завода, появившейся из ниоткуда весной 1950 года. Обвинение было столь нелепым, что ему поразился даже Хрущев, возглавлявший в то время Московский обком партии. Позже, уже в отставке, Хрущев напишет в мемуарах: «Я лично знал Эйдинова – щупленького паренька, худенького еврея. Обычный человек, старательно выполнявший поручения. Я и не думал, что он, как его обзвали, глава американских сионистов, через которого те организуют свою работу в Советском Союзе. Его арестовали, и он, конечно, сознался. Я-то знаю, как «сознавались» люди, что они английские, гитлеровские и другие агенты».

«ПОТОМУ ЧТО ЕВРЕЙ!»

Это было уже второе дело ЗИСа. Первое случилось еще в

1937 году, когда на автозаводе уже была «раскрыта антисоветская организация». Тогда арестованных обвинили в правотроцкистском уклоне. Из 50 расстрелянных работников завода евреев было 10 человек. В 1950 году уклон уже был чисто еврейским.

На заводе были арестованы главный конструктор Фиттерман,

а также по стойке смирно и присесть, лишали воды и пищи. И, конечно, угрожали – арестом членов семей. На служебном жаргоне это называлось «путем активных наступательных допросов добиться признательных показаний».

«Меня отвели в каменный шкаф – метр на полтора разме-

низатора. Допросить его Сталин поручил Берии, Маленкову и Хрущеву. Первоначальные обвинения звучали достаточно мягко: утрата бдительности, покровительство евреям, насаждение их на руководящие должности.

Вот как этот допрос описывал потом в воспоминаниях Хрущев: «Вызвали Лихачева в помещение заседаний Совета Министров СССР в Кремле на третьем этаже. Там был раньше кабинет Ленина, стояли ленинский стол и кресло. Стали его допрашивать. Мне было больно видеть это, но я ничего не мог поделать, потому что обвинение основывалось на «документальных данных» и на «показаниях» людей, которые считались неопровержимым доказательством. Когда ему предъявили обвинение, Лихачев стал что-то говорить в свое оправдание, а потом размахнулся и упал в обморок. Его окатили водой, привели в чувство и отправили домой, потому что допрашивать уже было невозможно. Рассказали Сталину, как все было. Он очень хорошо относился к Лихачеву. Называл его Лихачом. Видимо, сказалось хорошее в ту пору настроение Сталина, и оставили Лихача в покое». Впрочем, Лихачев вылетел из директорского кресла ЗИСа, но вскоре занял аналогичную позицию на Московском машиностроительном заводе. Хрущев же, ощущая свою вину перед Лихачевым за эту историю, после



замдиректора Шмаглит, замглавного металлурга Коган, старший инженер Мостославский, начальник пресового цеха Вайсберг, старший технолог Шмидт, директор столовой Файман, экономист Кантор, заведующий кожным отделением местной поликлиники Блюмки и многие другие. Из 48 арестованных – 42 были евреями. Заместителя начальника материально-технического отдела Добрушина, русского по национальности, подвела фамилия – его однофамильцем был еврейский поэт Иезекииль Добрушин, арестованный годом ранее.

Первый допрос Эйдинова начался с избивания резиновыми палками. Били также почти всех других обвиняемых по этому делу. Как напишет потом Шмаглит в жалобе на имя Хрущева, ставшего Первым секретарем ЦК партии: «В процессе след-

ствия по моему делу, продолжавшегося восемь месяцев и проводившегося работниками следственной части МГБ СССР, были допущены грубейшие нарушения советских законов. Меня подвергли систематическим жестоким избиваниям и издевательствам. Создав нечеловеческие условия, меня вынудили подписать сфабрикованные протоколы допроса, не имеющие ничего общего с действительностью и моими показаниями».

С подсудственными вели себя по всем законам сталинского террора: допрашивали ночами, не давая спать, отправляли в карцер и надолго запирали в «стакан», заставляли сто-

ром. В качестве стула – деревянный ящик. Я оставался там 12 суток. Дни и ночи различал по звуку уборки снаружи. Когда за мной пришли и куда-то потащили, выяснилось, что я так ослаб, что не мог идти», – вспоминал потом Фиттерман.

В результате следствие добилось почти от всех нужных показаний, не особо, впрочем, утруждая себя их правдоподобностью. «Почему начальником монтажного цеха был назначен Пуркин, а не Адаменко?» – задавал вопрос следователь. И получал нужный ответ: «Потому что Пуркин – еврей». Хотя следователь прекрасно знал истинную причину: Пуркин – фронтовик, орденосец и отличный специалист, а дважды судимый за уголовку Адаменко – нет.

В итоге Эйдинов был обвинен в проведении антисоветских сборищ, критике линии партии и, главное, – в создании антисоветского сионистского подполья. Остальные были обвинены в участии в нем, а также в сознательном вредительстве и выпуске дефектных автомашин по заданию врага.

СТРУСИВШИЙ ЛИХАЧ

К делу добавлялись все новые и новые обвинения и имена. И сложно было поверить, что таких масштабов сионистский заговор на заводе мог случиться без ведома его директора и создателя Ивана Лихачева. Несмотря на русскую фамилию, он «напрашивался» в качестве орга-



прихода к власти назначил его министром автотранспорта и шоссейных дорог.

Но если директору повезло, то 13 его подчиненных были расстреляны, а 35 приговорены к лагерным срокам. В отношении же жен некоторых «сионистов» самый гуманный в мире советский суд ограничился ссылкой.

В период хрущевской оттепели дела обвиняемых были пересмотрены. Начальник управления МГБ по Московской области Горгонов, давая показания в Главной военной прокуратуре, честно признавался: «Я должен прямо сказать, что в период расследования дела по этому заводу и в отношении отдельных его работников у МГБ СССР не было совершенно каких-либо данных о существовании на нем вредительской антисоветской националистической организации».

В 1955 году зисовцы были реабилитированы. Георгий Шмаглит вернулся на родной завод. Борис Фиттерман пошел работать в НАМИ, затем преподавал в МАДИ. А в 1956 году Завод имени Сталина был переименован в Завод имени Лихачева.

ЮМОР

Случай на школьном собрании:

– Ваш сын попался за курением марихуаны.

Отец:

– Он сказал, где взял?

– У своего лучшего друга.

Отец, утирая слезы:

– Он правда так сказал?

Единственное море, которое я видел этим летом – это море работы...

Однажды Дюма-отца спросили, что он думает о так называемых "супружеских узах".

– Супружеские узы – ответил Дюма, – так тяжелы, что их можно нести только вдвоем, а иногда и втроем.

Чисто не там, где убирают, а там, где не мусорят. Поэтому дворник выкинул метлу и купил ружье.

Диета.

Вначале 3 дня ешь одни овощные салаты, потом 4 дня сидишь на одном кефире, потом 5 дней пьешь один травяной чай, потом 7 дней пьешь только воду.

Потом девять дней...

Потом сорок дней...

"Фиг вам, а не налог на недвижимость!" – приговаривала Баба-Яга, приделывая к избушке куриные ножки.

С возрастом дела сердеч-

НОГИ, КАК СРЕДСТВО ДЛЯ УХОДА

ные переходят в сердечно-сосудистые.

Самое лучшее средство для ухода – ноги.

– Ты умрешь в нищете, совсем один, окруженный только страданием и болью...

– Простите, что вы сказали?

– Я говорю, распишитесь здесь и здесь, и кредит ваш.

Возвращается мужик заполночь домой, снимает ботинок и бросает его на пол. Так как акустика в доме была хорошая, то чей-то голос из соседней квартиры проорал:

– Сволочи, уже час ночи, дайте поспать.

Мужик снимает второй ботинок и осторожно ставит его на пол, ложится спать, а через час его будит тот же голос:

– Сволочи, уже два часа ночи, когда вы, наконец, кинете второй ботинок?

Каждое утро одна милая старушка проезжала мимо поста ДПС, останавливалась, и угощала сотрудников кешью и миндалем.

Прошло много времени, как то один из гаишников спросил бабульку:

– Это так мило и заботливо с вашей стороны, что вы угощаете нас орехами. Почему вы



сами их не едите?

Старушка:

– У меня нет зубов, чтобы жевать их.

Гаишник:

– Тогда почему вы их покупаете?

Старушка:

– Обсасываю...шоколад вокруг них очень люблю...

Весь день лепила пельмени. А муж вечером пришел, поел и говорит:

– Не покупай такие больше.

Сегодня на улице я был свидетелем, как мужик разговаривает со своей собакой. Было видно, что он думает, будто пес его понимает! При-

шел домой, рассказал коту, долго смеялись.

– Здравствуйте, я ваш новый сосед. Вот, задержался на работе, магазин закрылся, а у меня соль кончилась. Не дадите?

– Дам, конечно, дам, проходите. А вот с солью не помогу, у меня у самой кончилась.

Сегодня в переходе станции метро Белорусская состоялась встреча выпускников, купивших здесь дипломы 5 лет назад.

Самое большое преимущество любовницы заключается в том, что с ней можно поговорить о недостатках жены. Попробуйте поговорить с женой о недостатках любовницы.

Жила-была одна семья. Была у них договоренность: четные дни недели во всех бедах виноват Он, в нечетные – Она. В воскресенье, для баланса, Кот. Вообще не ругались.

В связи с отсутствием денег было принято решение: работникам табачной фабрики выдать зарплату сигаретами, работникам хлебокомбината – булками, ОМОНу – пулями.

Интересно, в тот момент, когда повар жарит мясо, смотришь на это и у тебя полный рот слюны. А у вегетарианцев

тоже так, когда кто-то рядом газон косит?

Марина бросила Виталика, когда узнала, что он купил 2 алмазных диска какой-то там болгарке.

В ЗАГСе:
– Вы приговариваетесь к 5 годам брака строго режима! Невеста, приведите приговор в исполнение!

Перед светофором останавливаются два авто – Рено Логан и Ламборгини. Водитель Логана, крутя ручку, опускает стекло и спрашивает водителя Ламборгини:

– Ну как тачка вообще? Не ломается?

– Да вроде нормальная тачка, а почему спрашиваешь?

– Да смотрю, что-то не очень народ их покупает.

С 25 января 2017 года в обязательную школьную программу Мексики включены прыжки с шестом.

Судья из Краснодара, устроившая свадьбу дочери за 2 миллиона долларов, завоевала титул «Тёща года».

Во первых строках «Сказки о царе Салтане» Александр Сергеевич очень точно передал всю суть нашей государственности: тем, кто хочет сделать что-то для народа, а не для батюшки-царя, у власти не бывать.

Если к уху приложить пустой кошелек, можно услышать, как в нём шуршит правительство...

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 3. И лебяжий, и козий. 5. Горная вершина и вершина спортивного мастерства. 9. Повесть М.Горького. 10. Аз, буки, веди и ... с ними. 11. Атака корабля противника при сближении для рукопашного боя в эпоху гребного и парусного флота. 12. Традиционно установившиеся правила общественного поведения. 13. Народная артистка Таджикистана, оперная певица (лирическое сопрано), исполнительница этнических восточных песен и эстрадных мелодий, мастер классического шашмакома. 16. ...-де-Жанейро. 17. Совокупность организационно-технических и коммерческих функций предприятий по изучению рынка. 18. Прибор для измерения электрического напряжения. 19. Бухарско-еврейский зелёный плов в мешочке. 21. Кинорежиссёр, сценарист, заслуженный деятель искусств Таджикистана, народный артист ТаджССР, первый секретарь правления СКИН Таджикистана (1962-1976), член СКИН СССР (1957-1979). 23. «Научный» аналог нимба. 25. Повесть Г.Тропольского «Белый Бим - чёрное ...». 26. Подача «на вылет» в большом теннисе. 27. Кинорежиссёр, народный артист СССР (фильмы «Пышка», «Обыкновенный фашизм», «Девять дней одного года»). 28. Пробное задание, исследование, испытание. 29. Сумка у грибов. 30. Административный округ в Древнем Египте. 31. Тонкий лист древесины, применяемый для фанерования. 33. Сплав ртути с другими металлами. 38. Порт на реке Дон. 42. Празднование по случаю переселения на новое место. 43. Соблазн, желание запретного. 44. Оконечность реи.

46. Общественный деятель, зампреда Самаркандского облисполкома, министр юстиции УзССР (1932-1935). 47. Малокровие. 49. Искусственный металл, сплав с добавлением магния, кобальта, алюминия и меди на основе железа. 50. Семья российских иллюзионистов. 51. Богатый покровитель наук и искусств. 52. Ржавчина (устар.). 53. Имя звезды российского кино, сыгравшей секретаршу Верочку в кинофильме «Служебный роман».

По вертикали: 1. Тонкая плёнка или пластинка, используемая в микрофонах, нометрах, гидравлических реле. 2. Руководитель крупных военных операций. 3. Жидкость, выделяемая кожными железами, испарина. 4. Отрасль медицины. 5. Перловая крупа (разг.). 6. Диктатор в испаноязычных странах. 7. Широкий плоский конец весла. 8. Безопасный судовый путь, обозначенный бакенами, створными знаками. 14. ... Брюс. 15. Размер юбки. 19. Прибыль, навар (разг.). 20. Великий немецкий композитор XIX века. 21. Небольшая бугристость на поверхности земли. 22. Город-курорт в Болгарии. 23. Болезненная одышка, удушье. 24. «Мотор» коллектива. 32. Лицо, послужившее основой для создания литературного персонажа; прототип. 34. Серебристо-белый сплав меди с никелем. 35. Алхимия для химика, химия для алхимика. 36. Аминокислота. 37. Самая быстрая акула. 39. Чудак-человек (разг.). 40. Большая старательность в выполнении чего-нибудь. 41. Хлебный злак, а также зёрна его, из которых приготавливают белую муку. 45. Буква кириллицы. 48. ...-отчество, как звать.



Ответы на кроссворд:

1. Пух. 2. Актин. 3. Лепесток. 4. Лепесток. 5. Лепесток. 6. Лепесток. 7. Лепесток. 8. Лепесток. 9. Повесть. 10. Аз, буки, веди и ... с ними. 11. Атака. 12. Традиционно установившиеся правила общественного поведения. 13. Народная артистка. 14. Брюс. 15. Размер юбки. 16. ...-де-Жанейро. 17. Совокупность организационно-технических и коммерческих функций предприятий по изучению рынка. 18. Прибор для измерения электрического напряжения. 19. Бухарско-еврейский зелёный плов в мешочке. 20. Великий немецкий композитор XIX века. 21. Небольшая бугристость на поверхности земли. 22. Город-курорт в Болгарии. 23. Болезненная одышка, удушье. 24. «Мотор» коллектива. 25. Повесть Г.Тропольского «Белый Бим - чёрное ...». 26. Подача «на вылет» в большом теннисе. 27. Кинорежиссёр, народный артист СССР (фильмы «Пышка», «Обыкновенный фашизм», «Девять дней одного года»). 28. Пробное задание, исследование, испытание. 29. Сумка у грибов. 30. Административный округ в Древнем Египте. 31. Тонкий лист древесины, применяемый для фанерования. 32. Лицо, послужившее основой для создания литературного персонажа; прототип. 33. Сплав ртути с другими металлами. 34. Серебристо-белый сплав меди с никелем. 35. Алхимия для химика, химия для алхимика. 36. Аминокислота. 37. Самая быстрая акула. 38. Порт на реке Дон. 39. Чудак-человек (разг.). 40. Большая старательность в выполнении чего-нибудь. 41. Хлебный злак, а также зёрна его, из которых приготавливают белую муку. 42. Празднование по случаю переселения на новое место. 43. Соблазн, желание запретного. 44. Оконечность реи. 45. Буква кириллицы. 46. ...-отчество, как звать.

ПОЛИТИКА

Ниже приводится текст интервью, состоявшегося вечером во вторник после совместной пресс-конференции президента Трампа с польским президентом Анджеем Дудой.

Редакция удалила короткие отрывки, где президент говорит неофициально и делает личные наблюдения, не имеющие отношения к интервью.

О РАСКРЕЩЕННЫХ ДОКУМЕНТАХ И О РАССЛЕДОВАНИИ ДЕЙСТВИЙ РОССИИ

Бак Секстон: Вы сами просматривали эти документы? Если да, то что они могут показать?

Дональд Трамп: Я их не просматривал. Как вы знаете, многие люди в конгрессе просят меня опубликовать их. Есть уважаемые мною обозреватели, которые умоляют президента США обнаружить их. С одним из них мы прямо сейчас беседуем. Да, вы правы, мы беседуем с двумя. Они просили неоднократно. Многие люди просили опубликовать их. Не то, чтобы мне не нравилась эта идея, просто я хотел подождать. Я, знаете ли, хотел посмотреть, к чему все идет. И я думаю, что все это обман. Знаете, Грегг Джарретт (Gregg Jarrett) написал книгу «Обман про Россию» (Russian Hoax). Это действительно обман. Я называю это охотой на ведьм, но это обман. Не только охота на ведьм.

О СОТРУДНИКАХ ФБР ПИТЕРЕ СТРОКЕ И ЛИЗЕ ПЕЙДЖ

— Мы видим двух любовников и видим их самые свежие сообщения. Видеть все это — очень и очень печально для нашей страны. Когда он говорит об утечках, а потом заявляет: «Нет, мы пытались остановить утечки в ФБР». Ладно. <...>

Иными словами, Коми был плохой человек. Его уволили. У них остался только Энди, потому что они знают, что поступают неправильно. Джон, вы знаете, о ком я говорю.

Джон Соломон: Да, верно, это появилось на этой неделе.

— Мне кажется, это было ужасно. Может, мне показалось. <...> Может, это было не совсем обо мне, когда он сказал: «Умница, Пейдж, эта история просто хит». Ну, что-то в этом роде. Вы процитируете точно, вы знаете. Это же Строк сказал «умница». А потом он заявляет: «Теперь я могу начать против них настоящее расследование». Иными словами, он подойдет к чьей-нибудь двери и скажет, типа: «Эй, эта история только что появилась, что происходит?» Ну, во-первых, насколько это незаконно. А во-вторых, насколько это низко.

А он поздравляет ее, как любовник может поздравлять любовницу. «Умница» и все такое. Мне кажется, все это было отвратительно. Это отвратительно, и если взглянуть на это, понятно,

ЭКСКЛЮЗИВНОЕ ИНТЕРВЬЮ ПРЕЗИДЕНТА ТРАМПА HILL.TV

Я об этом не знал. Опять же, если они (разведывательное сообщество) думали, что здесь есть связь с Россией — а я был одним из двух людей, кто мог стать президентом США — то им следовало сказать мне: «Сэр, вы имеете дело с людьми, которые могут быть связаны с Россией. Мы хотим, чтобы вы это знали». А я бы сказал: «Извините, кто бы это ни был, ему придется уйти». Журналисты газеты «Хилл» побеседовали с президентом США.



Фото: Gage Skidmore. CC BY-SA 2.0

что речь о страховке. Они думали, что Хиллари Клинтон победит, но на случай ее проигрыша нужна была страховка, и она появилась.

Но ее полностью дискредитировали. Даже демократы согласны с тем, что ее дискредитировали. Они это не признают, но ее полностью дискредитировали. И если говорить откровенно, то, на мой взгляд, СМС-сообщения дискредитировали даже больше, чем документы. Я говорю не только про их сообщения, но и про другие сообщения. Так что, честно, Бак, меня просили многие люди, которых я уважаю. Великий Лу Доббс, великий Шон Хэннити, замечательная и великая Жанин Пирро. (Смеется)

Нельзя сказать, что я им нравлюсь. Но здесь дело не в том, нравлюсь я или нет. Они знают, что это один из величайших скандалов в истории нашей страны. По сути дела, они использовали Картера Пейджа, которого никто даже не знал. Я ему сочувствую и думаю, что с ним обошлись очень плохо. Они использовали Картера Пейджа в качестве отвлекающего маневра, чтобы следить за кандидатом в президенты США.

Если хорошо подумать, то я нахожусь под следствием, хотя они говорят, что я не под следствием, что следствие не против меня. Вы знаете, что я не под следствием, что цель не я. Но это началось за семь месяцев до выборов. А потом назначили Мюллера, в чем есть большие противоречия. Большие противоречия.

О СУЩЕСТВОВАНИИ ГОСУДАРСТВА В ГОСУДАРСТВЕ

Бак Секстон: Господин президент, вы можете назвать это государством в государстве? Люди используют этот термин.

— Мне он не нравится, потому что звучит это как-то конспирологически. А я не сторонник

теории заговоров, хотите верьте, хотите нет. Но мне кажется, это печальный день для нашей страны. <...>

О ПОВЕДЕНИИ ФБР/МИНИСТЕРСТВА ЮСТИЦИИ В ХОДЕ РАССЛЕДОВАНИЯ ДЕЙСТВИЙ РОССИИ

— Я думаю, я надеюсь, что смогу представить это как одно из главных моих достижений, что я сумел сделать с помощью многих хороших людей, включая вас двоих, используя ту поддержку, которая нам оказывается. Между прочим, нам оказывают колоссальную поддержку, и мы можем разоблачать то, что для нашей страны является поистине раковой опухолью. Если взглянуть на ФБР, то знаете, оттуда сейчас уволили восемь человек или около того.

На самом деле, мы оказали огромную услугу своей стране. Я надеюсь, я надеюсь, что смогу назвать это своим достижением наряду с сокращением налогов, норм и регулирующих правил, наряду со всем тем, что я сделал. Наверное, вы видели ту пресс-конференцию, которую я только что провел.

Джон Соломон: Видели.

— Мы заключаем великолепные торговые сделки. В своем роде это самое важное, потому что там было много коррупции. Посмотрите на Брюса Ора, чья жена получала деньги от людей, заключивших липовую сделку. А они получили огромные деньги, огромные.

Это миллионы долларов. А как насчет Джорджа Пападопулоса, с которым я не был знаком, если не считать те 15 минут, что я провел с ним за одним столом. К сожалению, они это сняли. А я даже не разговаривал с этим человеком. Я не знал, кто он такой. То же самое я могу сказать о Картере Пейдже. Он никогда не говорил, что знает меня. Он

никогда не говорил, что президент его лучший друг. Его включили в состав какого-то комитета. Кто-то включил его в состав какого-то комитета. Они оба были в одном комитете.

И это было далеко не самый лучший комитет, на мой взгляд. (Смеется) Но его включили в этот комитет, вот так. А он никогда не говорил, что президент его лучший друг. С самого первого дня он говорил, что никогда не встречался с президентом. Президента он не знал, а в комитет его включили. И я это говорю.

Бак Секстон: Кстати, много ли времени все это отнимает у вас? Вся эта история с Россией.

— Очень много. Потому что если этим не заниматься, может случиться плохое. Скажу про Пападопулоса. Я вообще не был с ним знаком, но когда он признался, я стал наблюдать за ним, и обращались с ним очень плохо. Тот парень с диктофоном, которому заплатили.

А заплатили ему очень много. Я не знал, что ФБР имеет право так платить. Ему заплатили столько, сколько никто в ФБР не получает. Верно?

Бак Секстон: Я работал в ЦРУ и имею некоторое представление о том, сколько получают эти парни. (Смех)

— Но вы понимаете, сколько ему дали. Я слышал разное — от 500 тысяч до двух миллионов долларов.

О ВОЗМОЖНЫХ МЕРАХ ДИСЦИПЛИНАРНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ В ФБР И МИНИСТЕРСТВЕ ЮСТИЦИИ

Джон Соломон: Позвольте вопрос, сэр. Вопрос о том, не был ли введен в заблуждение суд по делам о надзоре за иностранными разведками. Если будет доказано, что люди из Министерства юстиции вве-

ли его в заблуждение, готовы ли вы применить к ним меры воздействия?

— Ну, судя по вашим сообщениям, суд был введен в заблуждение. Меня разочаровало то, что судьи из этого суда ничего в этой связи не делают. Может, я ошибаюсь, но я осознанно решил не вмешиваться. Я мог бы уволить всех. Мог много что сделать. Но решил воздержаться. Может, я ошибаюсь. Дело в том, что их обманули репортеры. Они посмеялись над судом, продемонстрировали свое презрение. <...>

Джон Соломон: Готовы ли вы реформировать этот суд после всего, что вы увидели в этом деле?

— Надо посмотреть, что они делают. Может, они работают, может, они глубоко копают по этому делу. Надеюсь, это будет на благо страны. <...> А репортеры фейковых новостей, они не будут этим заниматься.

О ТОМ, ЧТО РАЗВЕДЫВАТЕЛЬНОЕ СООБЩЕСТВО НЕ ПРЕДУПРЕДИЛО ЕГО О СВОЕЙ ОБЕСПОКОЕННОСТИ ПО ПОВОДУ РОССИИ

— Я всегда говорил, что обман с Россией был для них оправданием поражения на выборах. Хотя началось все это на семь месяцев раньше. Началось тогда, когда у меня появился шанс победить. Но я об этом не знал.

Опять же, если они думали, что здесь есть связь с Россией — а я был одним из двух людей, кто мог стать президентом США — то им следовало сказать мне: «Сэр, вы имеете дело с людьми, которые могут быть связаны с Россией. Мы хотим, чтобы вы это знали». А я бы сказал: «Извините, кто бы это ни был, ему придется уйти».

О КОМАНДЕ СПЕЦПРОКУРОРА МЮЛЛЕРА

— Они не просто занимаются мошенничеством. В их составе 17 злых демократов. Посмотрите на этих людей. Почему все до единого прокуроры демократы? Даже если у тебя есть недобрые намерения (а у него они есть), ты все равно должен поделить состав половина наполовину. Это было бы эффективнее.

У меня была очень, очень мерзкая деловая договоренность с Бобом Мюллером. Может, вы слышали. Плюс к этому он хотел возглавить ФБР. Я не согласился, и на следующий день его назначили спецпрокурором. Так что здесь налицо явный конфликт интересов.

ОБ ОТСТАВКЕ КОМИ

Джон Соломон: Я слышал кое-что от Руди. Может, вы помните. Он сказал, что еще в ноябре-декабре 2016 года рекомендовал вам избавиться от Коми по причине его пове-



PEST CONTROL ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА для выведения клопов Пенсионерам – скидка

Говорим по-русски
В продаже появились наматрасники от клопов и клещей
Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. **917 – 304-8777 Майк**
N.Y.C. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицвы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств детей и взрослых.
Особая программа для детей с 4 лет и старше.

347-285-0514



QUEENS HOLLISWOOD

1 FAMILY
91X95 LOT
BUILDING 32X53
4BR 3 BATH

VERA
FROM EXIT REALTY
917-853-5455

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ

• ПЕРЕВОДЫ:

УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ,
СОБЕСЕДОВАНИЯ,
СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)

ПИСЬМЕННЫЕ

(МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)

• ЗАПОЛНЕНИЕ

АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ

(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР



**EXPERIENCED
HVAC MECHANIC
LOOKING FOR
THE LIGHT DUTY JOB.
347-755-4155 ask Gregory**

**ОПЫТНЫЙ
HVAC МЕХАНИК
ИЩЕТ НЕТЯЖЕЛУЮ
РАБОТУ
347-755-4155
спросить Григория**

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

– ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax:

(718) 261-1564

2612315@gmail.com

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге
Общины бухарских евреев
действует клуб "One Heart" -
Центр соединения сердец,
где работают над
программой создания
новых еврейских семей.
Клубу требуются
волонтеры, владеющие
компьютером. Желающие
помочь - звоните.

Jewish singles club
"One Heart" is working at
Bukharian Jewish
Community Center.
Matchmakers are helping
and advising youth.
Our club calls for volunteers
to work on the computer.
Please call us if you wish to
help.



Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

дения во время следствия по делу Клинтон. Тогда вы не прислушались и дали ему шанс. А потом все же уволили, но не из-за России, а потому что не доверяли его суждениям, увидев его в деле. Это так?

— Да, верно. Если я и допустил ошибку с Коми, то она заключается в том, что я не уволил его раньше. Его надо было уволить еще в день праймериз. <...> Что интересно, Коми все ненавидели. Демократы ненавидели больше, чем республиканцы — пока я его не уволил. Наверное, я был наивен, потому что в день увольнения Коми я подумал: ну вот, теперь хоть что-то будет по душе обеим партиям. <...> А когда я его уволил, демократы вдруг приняли решение и заявили: «Мы любим Коми». Это просто банда лживых обструкционистов. Но они не смогут избавиться от заявлений, которые делали раньше, которые <...> наполнены ненавистью к Коми. И вдруг он стал для них святым.

О ГЕНЕРАЛЬНОМ ПРОКУРОРЕ ДЖЕФФЕ СЕХНСЕ

Бак Секстон: Господин президент, почему вы не сменили генерального прокурора с учетом всего того, что вы говорили о его действиях и о результатах таких действий (или бездействия)?

— Мне очень жаль, что так получилось, потому что Джефф Сехнс пришел ко мне. Он был



© AP Photo, Alex Brandon

ОБ ИММИГРАЦИИ И СТРОИТЕЛЬСТВЕ СТЕНЫ

первым сенатором, поддержавшим меня. Он хотел быть генпрокурором, а я этого не хотел. Но он настаивал, настаивал очень сильно. И я дал ему такую возможность.

Затем было утверждение в должности, и прошло оно очень плохо. Он путался, терялся, а люди, которые много лет работали с ним в сенате, они обошлись с ним не по-доброму. Но он сам давал путанные ответы. Ему было непросто, и он победил с преимуществом в один голос, так кажется. Всего один. <...>

А потом первый вопрос про Хиллари Клинтон или о чем-то еще, и он тут же: «Я беру самоотвод, я беру самоотвод». А теперь оказывается, что необязательно было это делать. Это очень печально. Получается, что у меня нет генпрокурора. <...> Я разочаровался в Джеффе. Очень сильно разочаровался.

О ПРОМЕЖУТОЧНЫХ ВЫБОРАХ

Джон Соломон: Как вы думаете, республиканцы победят? Вам удастся это сделать?

— У нас, наверное самая

лучшая ситуация в экономике за всю историю. Потом, я недавно проходил медицинскую проверку, и врачи сказали, что у меня одни из самых лучших показателей. <...> Я люблю стабильность, и я хороший управленец. Всегда был хорошим управленцем, всегда побеждал. <...> Проиграл всего в 17 штатах. <...> Я победил династию Бушей, потом династию Хиллари Клинтон. А они потом, типа: вот, он может проиграть. Нет. <...> Потом меня называли диктатором, фашистом, говорили, что я проиграю. Прошла неделя, и вдруг они заявляют: «У него блестящий ум. Он берет страну в свои руки. Он диктатор и фашист, но он восемь лет будет руководить страной».

Вот так. То я некомпетентный, то вдруг я мировой лидер. Навероятно. <...> Это плохо для страны, когда бросаются из крайности в крайность. Трудно объединить всех, если нет какой-то очень серьезной общенациональной проблемы. А у нас ее нет. <...>

Кстати, самую страшную ошибку за всю историю нашей страны допустил президент Буш, когда он пошел на Ближний Восток. Обама, наверное, тоже поступил неправильно, уйдя оттуда [выведя американские войска], но ввод войск, на мой взгляд, является самой большой ошибкой в истории нашей страны. Потому что мы потратили на Ближнем Востоке семь триллионов долларов. Смотрите, если

вы хотите починить где-нибудь окно, вам непременно скажут: «Ах, не надо этого делать». А семь триллионов и миллион жизней — знаете, я люблю считать потери обеих сторон. Миллион жизней.

Для меня это самая страшная ошибка в истории нашей страны. Гражданская война, это можно понять. Гражданская война есть гражданская война. Но здесь другое. Когда мы пошли на Ближний Восток, это был плохой день для нашей страны, скажу я вам.

Джон Соломон: Как вы убедите людей не голосовать за демократов? Каковы ваши аргументы в пользу республиканцев?

— Думаю, мы покажем результаты гораздо лучше, потому что в экономике все хорошо, а людям нравится то, что я делаю. <...>

Думаю, я сделал больше любого другого президента в истории. Посмотрите, что мы сделали: сократили налоги, теперь назначим двух судей в Верховный суд, как я надеюсь. <...> Они любят говорить про хаос в Белом доме. Но вы находитесь здесь. Работа идет прекрасно. Майк Помпео настоящая звезда, все в моем кабинете работают замечательно. Есть только одна группа, которая действует плохо. Вы знаете, что это за группа.

**Джон Соломон (John Solomon),
Бак Секстон (Buck Sexton)
inosmi.ru**

Перенос со стр. 10

В это время проходил мимо нас плотный мужчина, сильно загорелый, в большой тубетейке, лет под семьдесят.

Обращаюсь к нему, знает ли он, где поселок «Чиль чивут».

Он остановился, задумался, снял потную тубетейку. Глядя на меня, словно сомневаясь, можно спросить или нет, наконец решился:

- Сиз... Яхуди ми сиз? Еврей ми сан?

- Конечно! Мен – яхуди, мен еврей ман!» – радостно ответил я ему в надежде услышать ответ на свой вопрос.

- Қаердалик сиз? - поинтересовался он.

- Я родом из Самарканда, сейчас приехал из Америки, ищу вот это место, - ответил я.

Для убедительности сказал, что предки жили там. А кто знает, может быть и жили! Ведь треть евреев Самарканда, начиная с Моше Калонтара, – из Шахрисабза.

- Курбан Наркодыров, - в свою очередь представился мой новый знакомый. - Я здешний, чиракчинский. – Точно знаю, где находится это место.

Курбан-ака привел нас к таксистам, переговорил с одним из них и сказал мне:

- Он туда-сюда в день по два-три раза едет. Он довезет.

ПО МАШИНАМ!

Мы ехали по каким-то старым, узким улочкам и оказались на трассе. Затем свернули с нее, и минут пятнадцать дальнейшая дорога была без асфальта, но достаточно утрамбованной. За лобовым стеклом открылась река, на зеленых берегах которой паслись коровы.

- Это Кашкадарья, - сказал водитель так, словно дальше не поедет.

Мне подумалось, что это уже конец дороги, дальше – пешком узеньким даже по узбекистанским меркам, шириной в 3 метра, мостом, соединявшим два берега великой реки.

Но оказалось, что по нему может двигаться транспорт, правда, в одну сторону. Мы стали приближаться к мосту, впереди нас ехал «Жигули» с нашим проводником. Перед въездом на мост установлена арка. Поскольку для меня по сей день всё еще непривычно читать узбекские слова латиницей, читаю по слогам: Hush Kelibsiz! Ну, это понятно, добро пожаловать. А дальше, о Г-споди! Глазам не верю и читаю вслух единым выдохом, как одно долгожданное слово: CHILJIVUT! Вот оно! Еврейский сороковник! Нашел!!!

Моему счастью нет предела! Я бегаю и прыгаю вокруг этого места, словно обнаружил клад с бриллиантами и рубинами, или место, где завтра станут бурить на нефть, которая будет моей! Поочередно фотографируюсь! Эврика! Мой восторг разделяют вполне заслуженно и мои спутники. Им вся эта поездка, ко-

HUSH KELIBSIZ! CHILJIVUT!

нечно, казалась чудачеством земляка, ставшего на четверть века американцем.

С большим трудом, словно машина осторожно осваивает каждый метр, чтобы не выпасть с мостика, мы проезжаем его, преодолевая невесть откуда взявшуюся и обрушившуюся на меня клаустрофобию!

Проехали... Слава Б-гу!

HUSH KELIBSIZ! CHILJIVUT!

Холмистая, живописная, утопающая в виноградниках, некогда еврейская местность мне сразу понравилась. Дорога привела к первому двору. У соседнего дома женщина бросала хворост в тандыр, пеклись лепешки. Мирные псы, ни один не залаял. Водитель-проводник зашел во двор, пригласил хозяина, своего приятеля.

Узбеки – гостеприимный народ. И это – истина! Нас встретили так, словно знали всю жизнь, просто мы давно не виделись. Сразу же пригласили в дом, посадили за стол и через минуту появились крупно нарезанный арбуз, душистая кашкадарьинская лепешка, зеленый чай.

Хозяин дома Эшдавлат Манзаров (1962 года, но выглядит значительно моложе) – фермер. Он коренной, в трех поколениях, местный житель. У него – семья,



есть дети, внуки.

- Мой отец Юсуф Манзаров рассказывал мне, что здесь когда-то был еврейский поселок. Но очень давно, - предлагая вкушать холодный арбуз, сказал Эшдавлат.

Про евреев он много слышал, но я оказался первым, с которым встретился на своем пути, и первым евреем, перешагнувшим порог его дома.

Я спросил, как получилось, что название поселка не изменили. Ведь топонимическая комиссия орудовала по всей стране, меняя старые названия улиц, поселков, колхозов и городов, в зависимости от очередного съезда КПСС, перестройки, независимости от СССР и прочего.

Он ответил вопросом на вопрос, причем, по-русски:

- А зачем? Все знают, что мы - из Чилживут. Нам это не мешает. Мы, узбеки, – уроженцы этого поселка.

Переборов свое стеснение, я спросил:

- И в ваших паспортах значится поселок Чилживут? Можно посмотреть?

- Конечно, - сказал хозяин, и попросил сына принести паспорт.

Так и написано: прописан в поселке Chiljivut. Дата, печать.

Я попросил разрешения сфотографировать этот документ, и публикую с разрешения владель-



ца паспорта.

Отпили по глотку чая с красиво разрисованных пиал. Большой сельский двор наполнен ароматами цветов. Розы, маргаритки, нозбуй, райхон. Много разных овощей, помидоры, картошка, болгарский перец, зелень. В саду зреет гранат. Вспомнив, что скоро новый еврейский год, я подошел к ветке, сфотографировавшись на память с плодом библейского дерева.

Легкий, свежий ветерок, подувший с реки, словно перенес меня в другое время. В воображении возникли еврейский поселок у реки, соплеменники, одетые в длинные бухарские платья и халаты, мужчины с характерными угловатыми меховыми шапками на головах... Красильщица шелка, ремесленники, плотники, музыканты, раввин, шедший по единственной улице с гранатом в руке, – ведь скоро Рош хашана. Рядом, у реки – ивы, из которых к празднику построят сукку.

Дети несут воду коромыслами, кто-то удит рыбу у реки, а где-то ее жарят, готовят чесночный соус, мужчины чинно направляются в чей-то приспособленный под синагогу дом. Раз еврейский поселок, значит, и миква, кладбище...

Широкая, еще не обмелевшая, не расстраченная на сотни каналов, широководная, кормилица Кашкадарья... По ней вниз по реке, на легких лодках, едут евреи торговать своими ювелирными изделиями, шитыми халатами, крашеным шелком искусных рангрезов ...

- А вы знаете, если ехать в сторону Самарканда, от города Чирачки, там, где животноводческое хозяйство «Беш чашма» (пять родников), тоже есть поселок с таким же названием, - ошарашив очередной, еврейской информационной дозой, вернул меня к реальности, хозяин дома. - Только поменьше там поселок. Могу показать. Где-то в 35 километрах от нас...*

- Конечно, - оживился я.

Но на меня смотрел Аскар, всем своим видом показывая, что надо возвращаться в Шахрисабз, куда через полчаса все дороги будут закрыты.

Посетовав на недостаток времени и пообещав обязательно вернуться, я направился к машине.

Надеюсь в скором времени снова посетить «Чиль Чивут» - «Сорок евреев».

ЭПИЛОГ

Наш водитель узнал о существовании другой дороги, и мы, уже не ковыляя по маленьким и пыльным улицам, а вывернули на трассу, через 20 минут проехав Чирачки, Паканда, Мехнатобод, а в 4 часа 50 минут были в гостинице «Звезды Шахрисабза».

Я возвращался из своей очередной полевой еврейской экспедиции, очень довольный результатом. Моя цель достигнута! Через четверть века, я смог найти место, о котором слышал, хотя сомневался, полагая, что оно из области легенд бухарско-еврейской диаспоры.

- Не может быть! – не скрывая своего восторга и удивления, воскликнул Эзро Малаков. Он был уверен, что за эти два-три часа я не найду этого поселка.

- Да ты просто молодец! – похвалил меня Маэстро и по-отцовски обнял. – Клянусь, не ожидал, что сможешь найти без меня!

Так открылась новая точка на еврейской карте Узбекистана, которая надеюсь, заинтересует



местных историков, краеведов, да и туристов.

Дорогие читатели! А что вам известно об этом поселке Чилживут - Сорок евреев!

Кто эти Сорок евреев? И почему сорок?

И вновь, возвращаясь к началу своей статьи, хочу поблагодарить доктора исторических наук профессора Давида Яковлевича Очильдиева за его прекрасный труд по ранней истории бухарских евреев «Пленники Навуходоносора», благодаря которому, я смог иметь систематические сведения и знания по истории своего народа, в контексте еврейской топонимики.

P.S.

Я не нашёл источников, где бы ясно говорилось о числе 40. Обратился к главному раввину бухарских евреев Баруху Бабаеву.

- По-видимому, число 40 символизирует определённый период в жизни человека, то есть её треть, потому что максимальная продолжительность человеческой жизни после потопа – 120 лет (как написано: «Пусть будут дни его сто двадцать лет»). И сказали наши мудрецы, благословенна их память, о рабби Акиве и о рабби Йоханане, что они сорок лет зарабатывали деньги, сорок лет учили Тору и сорок лет преподавали Тору.

Кроме этого, сорок дней провёл Моисей на горе Синай, сорок дней скрывался Илия, сорок дней шел ливень Потопа, сорок дней длились испытания Ниневии при Ионе, сорок лет блуждали евреи в пустыне, сорок лет ходили они под игом филистимлян, сорок лет царствовали Давид и Соломон, сорок лет Илия судил Израиль. В Книге пророка Изкиэля говорится о видении, в котором Б-г повелел пророку за сорок лет беззакония дома Иудина сорок дней пролежать на правом боку. Спасибо, ребе!

Дополню: сорок иудеев жили на берегу Кашкадарьи. И пели они псалмы, скорбя о разрушенном Храме, святом Иерусалиме, и помнили: кто они, откуда они, мечтая о том, что обязательно вернуться в Иерусалим. И вернулись... их потомки.

Рафаэль НЕКТАЛОВ
Шахрисабз – Чилживут – Нью-Йорк

Продолжение следует

*23 сентября Амнун Кимьягаров сообщил о том, что указывал название «Чиль чивут». Он сказал мне: «Приблизительно в 40 километрах от Карши, вероятнее всего, в сторону Шахрисабза, был поселок «Чиль чивут», а также еврейское кладбище. Было темно, поздно, и я не смог посетить его».

Историк Я.И. Слоним, исследуя принципы топонимических названий местности, отметил общеизвестное явление – повторяемость географических названий. В данном случае – мы имеем три (И. Я. Слоним. «О ПРОИСХОЖДЕНИИ НЕКОТОРЫХ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ НАЗВАНИЙ АЗИИ». Доложено на заседании Восточной комиссии Географического общества Союза ССР 16 ноября 1956 г.).

ЮБИЛЕЙ



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

На очередном заседании клуба “Рошно” была анонсирована новая, изданная в Черкассах (Россия) книга видного ученого, социолога Велияма Кандинова “Цена еврейского счастья”.

Не скрою, что ждал её давно, так как многие статьи, которые выходили из-под пера В.М. Кандинова, главного и бесшумного редактора журнала “Бет Гавриэль” с 2002 по 2017 год, мне очень нравились. Они меня поражали своей искренностью, четко выраженной гражданской позицией, серьезным, не поверхностным желанием разобраться в проблемах, которые обозначились перед нами в новой стране, умением четко изложить и проанализировать их. Мне хотелось потом иметь их под рукой, так как изложенные мысли автора поражали не только глубиной, но и отражали внутренний мир Кандинова, которого я считаю своим учителем.

К ним я причисляю Яна Борисовича Пеккера, Саволину Паисьевну Галицкую, Дмитрия Исааковича Штерна, Давида Очилдиева, Бориса Ильича Пинхасова, Малкиэля Даниэлова, Михаила Членова и Юрия Завельевича Цырина.

В Америке Велиям Моисеевич ярко проявил себя как ученый, социолог, личность, без которой немислим интеллектуальный ландшафт бухарско-еврейской общины страны. На-

КНИГА “ЦЕНА ЕВРЕЙСКОГО СЧАСТЬЯ”

КАК ЭНЦИКЛОПЕДИЯ БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОЙ ЖИЗНИ АМЕРИКИ НАЧАЛА ХХІ ВЕКА

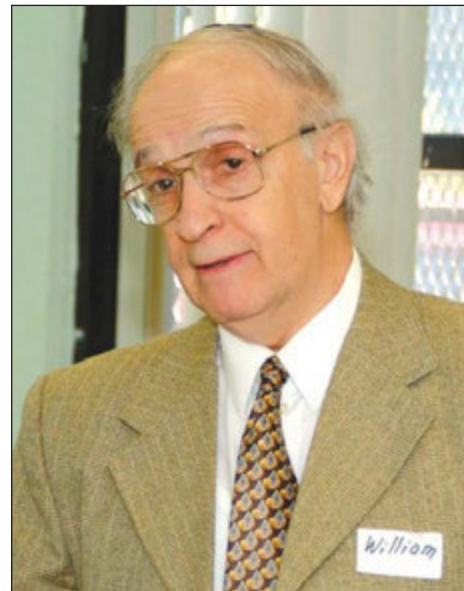
чина с его первой книги “Русская” иммиграция: бухарские евреи в США», он сразу же привлек внимание современников новизной своего взгляда, отточенным пером, чуткостью к социально-экономическим запросам, политическим, куль-

турным и семейным переменам в нашей общине, что стали происходить на американской земле – в стране, которая приняла и успешно обустроила нас за сравнительно короткие четверть века.

Сборник статей Велияма Кандинова “Цена еврейского счастья” – это взгляд ученого изнутри: вдумчивый и серьезный анализ того, как трансформируется, порой нивелируется, традиционный уклад жизни одной из самобытных еврейских общин евреев Средней Азии, с какими вызовами приходится сталкиваться ей в искреннем стремлении занять свое место в новом социуме, как болезненны утраты, какова цена успеха и достижений новых американцев.

На мой взгляд, важно и другое: как Велиям Моисеевич Кандинов, известный в мире ученый, доктор философских наук, социолог, в прошлом профессор Ташкентского государственного института народного хозяйства, человек марксистских взглядов на историю развития общества и человека, в своей иммиграции в США, где он стал тесно работать в еврейской общине, смог не просто принять духовность своего народа, но и творчески осмыслить, развить и популяризировать ее постулаты. И в этом смысле сборник статей, опубликованных в разные годы в созданном им журнале “Бет Гавриэль”, является не только достойным памятником покойной Светлане Марковне, его

любимой супруге и сподвижнице, редактору и корректору авторских материалов, но и серьезным опытом социологического и философского осмысления феномена бухарско-еврейской иммигра-



ции в 21 веке. Надеюсь, что в скором времени состоится специальная презентация этого сборника в Союзе бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов – и мы сможем во всей полноте выразить свой восторг и благодарность автору за эту прекрасную книгу.

Знаменательно, что книга профессора Велияма Кандинова “Цена еврейского счастья” вышла накануне его славного юбилея. Но верится, что это не итог, и он нас порадует новыми книгами и статьями, которые нередко пишутся специально для нашего издания.

Дорогой Велиям Моисеевич! Живите долго, творите, радуйте нас всех своими прекрасными статьями, познавательными лекциями, на которых выросло новое поколение бухарских евреев в Америке! До 120!

Редакционный Совет газеты The Bukharian Times поздравляет крупного ученого-социолога, доктора философских наук, а также нашего коллегу Велияма Моисеевича Кандинова с его замечательным юбилеем и выходом в свет книги «Цена еврейского счастья»! Желаем Вам долголетия, здоровья и семейного счастья.

Рафаэль Некталов, Арон Аронов, Малкиэль Даниэлов, Юрий Цырин, Светлана Исхакова, Тавриз Аронова, Ашер Токов, Аркадий Якубов, Михаил Шимонов, Борис Катаев, Владимир Аулов, Мария Якубова, Рена Арабова, Борис Бабаев, Имонуэль Рыбаков, Мерик Рубинов, Григорий Кайков, Виталий Плоткин, Дилбар Салохиддинова.



Малкиэл
ДАНИЭЛ

Уважаемый Велиям Моисеевич, или просто Велиям, как Вы просите друзей называть Вас!

Свое 80-летие Вы встречаете в расцвете творческих сил, в кругу друзей и коллег, у которых Вы, ученый, писатель и скромнейший человек, пользуетесь высоким уважением и заслуженным моральным авторитетом. С гордостью отношу себя к категории Ваших почитателей.

Прекрасно помню нашу первую встречу и знакомство с Вами – событие, которое стало для меня многозначительным. Это было в конце 1995 года, когда всего два дня назад я с семьей перебрался из Мюнхена

СОЦИОЛОГ-ФИЛОСОФ С БОЛЬШОЙ БУКВЫ

ВЕЛИЯМУ КАНДИНОВУ–80!

в Нью-Йорк. Друзья тогда пригласили меня на какую-то встречу с высокопоставленным гостем в одном фешенебельном (для меня в то время) ресторане. Меня Вам представили. Узнав о том, что я двадцать лет работал на Радио Свобода главным редактором и директором Таджикской службы, а сейчас уже на пенсии, хотя продолжаю сотрудничать с радио, Вы проявили ко мне особый интерес, и мы, уединившись в скромном уголке, продолжили беседу.

Я был поражен Вашей глубиной заинтересованностью моей работой, целью и перспективой дальнейшей деятельности национальных редакций Радио Свобода, реак-

цией радиослушателей и официальных лиц на эту деятельность. В конце беседы Вы посоветовали мне писать книгу. Затем, при каждой встрече, Вы спрашивали начал ли я работу над книгой. На мой вопрос, будете ли Вы редактором, если напишу, Вы любезно согласились. Тогда мне уже НАДО было писать. Сердечно благодарен Вам.

Могу искренне добавить, что предисловие к книге, написанное Вами, представляет для меня нечто большее, чем вся книга.

Из под Вашего пера, уважаемый Велиям, выходят не только уникальные, бесценные интервью и блестящая публицистика, получающие высокую



оценку и признание широкого круга читателей. Круг Ваших интересов неисчерпаем. Каких только тем Вы не касаетесь!

Вы дарите людям философские и неизменно доступные читателю раздумья о моральных, нравственных, материальных ценностях, о еврей-

ской семье, о еврейском счастье, о национальных традициях, о глубоком уважении к иудаизму, жестком неприятию чуждых, навязывавшихся нам советских традиций, о политических, социальных, этических проблемах, о вопросах ассимиляции, брака, семейного кризиса и разлада... Перечислять можно долго. И еще – книги. Книжки, отражающие нашу прошлую и сегодняшнюю жизнь, об американской мечте, о замечательных людях нашей общины.

Дорогой Велиям! Поздравляю Вас со славной датой! Пусть Вс-вышний продлит дни Вашей жизни в добром здравии и благополучии на радость всем нам!

Вы нам очень нужны. Оставайтесь молодым не только душой, но и во всех своих проявлениях!

**С уважением,
Малкиэль ДАНИЭЛЬ**

ДОРОГОЙ ВЕЛИЯМ МОИСЕВИЧ КАНДИНОВ!



Позвольте сердечно поздравить Вас, наш дорогой друг и коллега, с замечательным юбилеем – 80-летием от имени членов Общественного научного центра «Рошно».

Уроженец Ташкента, Вы, окончив Ташкентский финансово-экономический институт, стали доктором философских наук, профессором. Многие годы возглавляли кафедру философии Ташкентского государственного экономического института.

Вы обладаете потрясающей эрудицией, благороднейшей душой. Все эти качества с детства тщательно культивировались Вам двумя замечательными людьми, которых сегодня мы не можем не вспомнить: это Ваша бабушка Рена и мама Роза. Они развили в Вас всё самое лучшее, самое доброе, самое ценное. Как крупный ученый Вы достигли огромных успехов в научно-педагогической деятельности. Ваши лекции студенты слушали с огромным вниманием. Вашему перу принадлежит ряд крупных публикаций, как в бывшем СССР, так и в США: «Человек в системе управления качеством труда» (1982), «Русская эмиграция: бухарские евреи в Америке» (на русском и английском языках, 1996), «Яффа» (2001), «Ари Сулейманов: Жизнь наследия» (2002), «Тернистый путь к американской мечте» (2007, на английском и русском языках). Недавно Вы издали новый крупный ваш труд объёмом 604 страницы «Цена еврейского счастья». Эта книга является великолепным подарком не только для общины Бет Гавриэль, всей нашей общины, но и для многочисленных русскоговорящих читателей.

Находясь с 1994 г. в США, Вы являетесь активистом ОНЦ «Рошно» и членом его Президиума, неоднократно публиковали интересные статьи в печати, трудно переоценить огромную роль, которую Вы играете в жизни общины «Бет Гавриэль», всей бухарско-еврейской общины Нью-Йорка. Вы замечательный человек – учёный, писатель, прекрасный лектор, непревзойдённый журналист, с блестящим языком – выражающий свои мысли ясно и чётко, обладающий обширными энциклопедическими знаниями.

Вы проявили себя человеком высокой культуры, интеллигентности, принципиальности, порядочности. Вы – личность, воплотившая лучшие черты нашей нации: душевную щедрость, стремление творить добро. Диапазон Ваших творческих интересов поражает нас.

Находясь с 1994 г. в США, Вы являетесь активистом «Рошно» и членом его Президиума, неоднократно публиковали интересные статьи в печати, были главным редактором журнала «Бет Гавриэль», а ныне редактором русской секции газеты «Bukharian Jewish Link», выступали с лекциями и продолжаете научную и журналистскую деятельность. Вы проявили себя человеком высокой культуры, интеллигентности, принципиальности, порядочности. Вы – личность, воплотившая лучшие черты нашей нации: душевную щедрость, стремление творить добро. К великому сожалению, в конце 2017 г. ушла из жизни Ваша супруга Кандинова Светлана, которая будучи филологом, была не только правой рукой, но и генератором многих новых идей. Ваша совместная жизнь и взаимоотношения являются примером для подражания.

У Вас, дорогой Велиям Моисеевич, двое замечательных детей Рома и Рена, четверо красивых, умных внуков.

Мы желаем, чтобы Ваше перо не уставало и при Вашей неуёмной энергии продолжало радовать Ваших читателей и почитателей. Крепкого Вам здоровья и творческого долголетия и благополучия Вашей семье!

**ПРЕЗИДИУМ ОБЩЕСТВЕННОГО НАУЧНОГО ЦЕНТРА
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ «РОШНОИ»**

ДОРОГОЙ ЭЗРО АШЕРОВИЧ МАЛАКОВ!

От имени Общественного научного центра (ОНЦ) бухарских евреев «Рошно-Light» сердечно поздравляем Вас, народного артиста Узбекистана, выдающегося певца-макомиста, носителя нашей религиозно-музыкальной традиции, педагога и общественного деятеля, активного члена ОНЦ со славным юбилеем – 80-летием со дня рождения!

Мы знаем Вас, как солиста ансамбля «Шашмаком» при Гостелерадио Узбекистана, исполнителя более 200 песен, записанных на трёх гигант-пластинках. Находясь с 1992 г. в США, Вы, являясь солистом ансамбля «Маком», участником международных конкурсов и фестивалей в США, Узбекистане, Франции, Голландии, Австрии, Израиле, Марокко, Германии, Польше, Англии и других странах мира, внесли огромный вклад в популяризацию традиционного музыкального творчества народов Средней Азии.

Весом Ваш вклад в исследование и систематизацию фольклора, религиозных песнопений бухарских евреев. Впервые в мире выпустили компакт-диски «Музыкальный фольклор бухарских евреев». В течение 10-ти лет Вы работали над книгой «Музыкальная сокровищница бухарских евреев», изданной в 2007 г. В 2015 году Вами создана Академия Шашмакома и хазанута, в которой более ста одарённых детей увлечённо овладевают искусством макамата. Ваши заслуги получили общественное признание, Вы – «Человек 2014 года» по версии Всемирного Конгресса бухарских евреев, лауреат международной премии им. Ицхака Мавашева (2012). Как общественный деятель и активист ОНЦ «Рошно», Вы проводите большую работу в общинах Квинса и Бруклина, являетесь председателем департамента туризма при КБЕ США и Канады и участником встреч с сенаторами и конгрессменами США в Вашингтоне, Олбани и Нью-Йорке, проводили праздничные мероприятия Посольства Узбекистана в США.

Желаем Вам доброго здоровья на многие годы, дальнейших творческих успехов, счастья и благополучия Вашей семье!

**ПРЕЗИДИУМ ОБЩЕСТВЕННОГО НАУЧНОГО ЦЕНТРА
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ «РОШНОИ-LIGHT»**



ДОРОГОЙ ЛАЗАРЬ ИСХАКБАЕВ!



Президиум Общественного научного Центра (ОНЦ) бухарских евреев «Рошно-Light» от имени всех членов ОНЦ горячо поздравляет Вас, талантливого актёра и режиссёра-постановщика театра «Возрождение» имени С. Аулова, активного члена ОНЦ со славным юбилеем – 80-летием со дня рождения!

Более 20-ти лет Вы служите в этом театре, у истоков которого стоял клуб «Рошно». Уже первая роль – Михаила в спектакле по пьесе Л. Якубова «Инчоро Америка мегъянд» принесла Вам известность, и в дальнейшем, в памяти зрителей остались образы персонажей, сыгранных Вами ролей в пьесах «Аричон, натарс!» (авт. Н. Софиев), «Бунт невесток» (авт. Саид Ахмад), «Ханума» (авт. А. Цагарели), «Зулайхо» (авт. Н. Софиев), «Скряга» (авт. Э. Гавриэлов), «Аршин мал алан» (авт. У. Гаджибеков). Ваше творчество завоевало популярность среди любителей театрального искусства. Вас приглашали исполнять основные роли и другие общинные театры. Вы участвовали в таких спектаклях, как «Певец Его превосходительства» по пьесе И. Маллаева (режиссёр Борис Катаев) и «Зимри» по пьесе Л. Якубова и М. Мошеева (режиссёр Миерхай Мошеев).

Сценический опыт и талант помогли Вам принять эстафету режиссёра-постановщика от ушедшего в иной мир основателя нашего театра Семёна Аулова. На этом поприще выпустили два спектакля, и в настоящее время работаете с труппой над постановкой пьесы Эфраима Гавриэлова «Смех и слёзы», которую с нетерпением ждут поклонники театра «Возрождение».

Желаем Вам крепкого здоровья и новых творческих успехов на радость нашим зрителям!

**ПРЕЗИДИУМ ОБЩЕСТВЕННОГО НАУЧНОГО ЦЕНТРА
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ «РОШНОИ-LIGHT»**

ДОЛГОЖДАННОЕ СОБЫТИЕ!!!

При синагоге
«Ohel Joseph & Brukho Toxsur»
Rego Park
открылся современный
дворец торжеств

«МИЛЕНИУМ 99»

Уютное убранство зала,
выполненное в

золотистых тонах,

создают атмосферу
особой торжественности.

Зал оснащен самой современной
техникой высокого качества:

огромные экраны, аудио-
и видео оборудование!

Зал вмещает
до 350
мест!

КАШРУТ VHO

PAT ISRAEL, BISHUL ISRAEL, KEMAN YASHAN

Мы проведем
**ЛЮБОЕ
ТОРЖЕСТВО**

на самом
высоком уровне.

Дни рождения,
брит, брита,
бар- и бат-мицвы,
свадьбы, в пятницу
и субботу (торжество
после свадьбы)

Разнообразное меню,
высококласный сервис,
гибкая ценовая
политика!


MILLENNIUM

Мы находимся: 63-36 99th STREET, REGO PARK, NY 11374

Синагога «Ohel Joseph & Brukho Toxsur» Rego Park

Тел. для
заказов **718-459-2555**

Раздаем продукты людям золотого возраста

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РИВЫ ЯХИЭЛОВНЫ АГАДЖАНОВОЙ

С глубокой скорбью сообщаем о том, что во вторник, 25 го сентября (16 Тишрей), на 94-м году жизни перестало биться сердце нашей дорогой, любимой жены, мамы, бабушки, прабабушки, прапрабабушки, тещи, свекрови и тети Ривы Яхиэловны Агаджановой.

Это день нашей огромной скорби и печали.

Трудно поверить, что такая великая, сильная и красивая женщина навсегда покинула нас, оставив родных и близких в неутешном горе. Мы так же потеряли с ней доброго друга, мудрого наставника.

Рива Агаджанова (Хаимчаева), старшая дочь Яхиэля Хаимчаева и Михал Ушьяровой родилась в первый день Хануки в городе Бухаре в 1924 году, но по паспорту записано 24 сентября 1924 года. После нее родились Шура, Люба, Илюша, Юра и Рая Хаимчаевы.

Яхиэл Хаимчаев работал в торговле, а его супруга была домохозяйкой. С раннего детства Рива стала опорой и помощницей родителям, так как в 1941 году началась война. Она училась в школе им. Розы Люксембург, где окончила 10 классов. Затем поступила в Учебный комбинат по специальности - бухгалтер. После окончания учебы Рива работала по профессии в горпромторге.

В сентябре 1945 года, в дни радостного праздника Суккот, она вышла замуж за Ари Агаджанова и вместе они прожили счастливых 73 года. Рива и Ари работали вместе 50 лет на крытом рынке в обувном отделе.

Вс-вышний одарил их четырьмя прекрасными детьми: Соней, Мирой, Коэном и Беллой, от которых у них 10 внуков, 26 правнуков и 2 праправнука. Они дали отличное образование своим детям и воспитали их честными, хоро-



1924  2018

шими людьми, уважающими людей и любящими Б-га.

Агаджановы породнились с уважаемыми семьями из Самарканда и Бухары. Их зятья Давид Натанов, Абраша Кандов, Гриша Гадаев и невестка Светлана Кайкова относились к ней как к родной матери и во всем помогали.

Наша мама была образцом в любой сфере своей деятельности.

Ее отношение к супругу, которого она безмерно любила, достойны специальной поэмы: они не могли прожить ни одного дня друг без друга.

Она была чудесной матерью, прекрасной тещей и свекровью, любимой бабушкой и тетей своим многочисленным племянникам и племянницам.

Мама прекрасно готовила и была очень гостеприимной, застолья в кругу семьи у неё были частым делом. Так же она была большой рукодельницей:

могла шить, вязать, вышивать, кроить, рисовать. Для неё не существовало невыполнимой работы. Она была женщиной с сильным характером. Не боялась никакой работы и с легкостью преодолевала все трудности жизни. Про таких женщинах говорят: "Эшет хайль"!

Мама была глубоко религиозной женщиной, в магазине, где она проработала с мужем 50 лет, она всегда ходила с покрытой головой.

Она делала большую мицву, помогая парням и девушкам найти свою пару. Каждую пятницу она обзванивала около 60-ти человек, чтобы пожелать им хорошей Субботы, сказать Шаббат шалом и дать своё благословение.

В синагогах, которые она посещала, мама пользовалась огромным уважением.

Нам очень будет Ее не хватать.

Любящие и глубоко скорбящие: муж Ари-Аркадий Агаджанов, дети: Соня – Давид Натановы, Мира – Абраша Кандовы, Коэн – Света Агаджановы, Белла – Гриша Гадаевы, внуки: Марик и Софа Натановы и их дети Виктория и Энди Натановы (с детьми Ария и Ёно), Даниэль – Мишель Натановы; Славик и Белла Натановы, и их дети Эстер и Джонатан; Эдуард и Яна Кандовы и их дети Адам, Николь, Лиор; Рафаэль и Марина Кандовы, их дети Джейден, Эрик; Виолета и Марик Некталовы, их дети Ровэна, Лирон, Хадасса; Даниэль и Керен Агади, их дети Адель, Илай; Диана и Саша Фузайловы, их дети Бенямин, Элиана, Михаэла, Ёнатан; Стелла и Миша Нисимовы, их дети Эмили, Элизабет, Эвелин; Яков и Яэль Агади, их дети Эйтан, Адам, Айяла; Марина и Альберт Арабовы, их дети Даник, Элона

Похороны состоятся в четверг, 27 сентября, в 9 часов утра, в Центре бухарских евреев – Канесои Калон.

Адрес: 106-16, 70 Ave, Forest Hills.

Поминки первого вечера состоятся 2 октября, в 7 часов вечера, в ресторане "Кристалл".

Поминки первой недели состоятся 7 октября, в ресторане "Кристалл".

Поминки месяца состоятся 24 октября, в 7 часов вечера, там же.

Телефон для справок: 718-619-5837 – Мира, 718-739-7630 – Соня

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РИТЫ МАРКОВНЫ КАНДИНОВОЙ

Со слезами на глазах и с грустью в сердце сообщаем, что на 93 году жизни перестало биться сердце нашей дорогой и любимой мамы, бабушки, прабабушки и прапрабабушки Риты Марковны Кандиновой.

Она родилась на Украине в г. Гайсин Винницкой области. Окончив среднюю школу, она поступила в педагогическое училище. Перед началом Великой Отечественной войны семья переехала в Узбекистан, в г. Ташкент.

В 1945 году она выходит замуж за Кандинова Александра Михайловича. Ей было суждено прожить с супругом в любви и согласии 73 года. У них родились пятеро прекрасных детей, подаривших родителям внуков, правнуков и праправнуков.

В 1960 году по воле судьбы она остаётся одна с пятью детьми. Её муж по злобному навету был арестован и заключён в тюрьму. В течение долгих семи лет ей пришлось одной обеспечивать детей всем необходимым. Она стойко приняла удар судьбы и сделала всё возможное, чтобы её дети росли в нормальных условиях.

В последующие годы, когда папа был освобождён, жизнь семьи была налажена.

В 1992 году наши родители иммигрировали в Америку и обосновались в г. Нью-Йорке.

В Америке мама была успешно прооперирована (на сердце) и смогла прожить последние 25 счастливых лет.

Наша мама была примером для подражания. Весь свой жизненный опыт и житейскую мудрость она старалась передать своим детям и внукам.

Умная, красивая, милая, доброжелательная и набожная женщина, она стремилась привить своим потомкам любовь к Б-гу, стремление жить по законам Торы. Таких женщин, как наша мама - Рита Кандинова, в народе называют Эшет-Хайль. Преданная



1925 ✡ 2018

своему супругу, семье, она оставила после себя очень яркий след добра и любви, доброе и честное имя.

Память о нашей любимой маме, бабушке, прабабушке, прапрабабушке навсегда останется в наших сердцах.

*Любите мать, пока она смеется
И теплотой горят ее глаза,
И голос ее в душу вашу льется,
Святой водою, чистой как слеза.*

*Любите мать — она одна на свете,
Кто любит вас и беспрестанно ждет.
Она всегда улыбкой доброй встретит,
Она одна — простит вас и поймет.*

*Любите мать и чтобы не случилось,
Она лишь вами день и ночь жила.
Ничем она для вас не поспешила,
И всю себя до капли отдала.*

*Любите мать — жизнь наша быстротечна,
Наступит неизбежный скорбный час...
Любите мать, она живет не вечно,
Но свет ее любви не гаснет в нас.*

*Любите мать, пока она смеется,
А не потом над холмиком земли.
Потом лишь горечь в сердце остается.
Боль камнем от не отданной любви.*

*Любите мать, пока она смеется,
Ей говорите добрые слова,
Сейчас любите! Пока сердце бьется!
Любите мать пока она жива!!!*



МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие:
дети – Миша – Майя, Софа, Фима – Мира,
Альберт – Софа, Алла, внуки, правнуки,
праправнуки, родные и близкие*



**Поминки 7 дней состоятся вечером 7 октября 2018 года,
в ресторане «Тройка».**

Контактный тел.: 917-669-1202 – Мира

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РАВВИНА ЙОСЕФА-ИСРАЭЛЯ БЛОЯ

25 Элула (6 сентября) на 76-м году жизни скончался раввин Йосеф-Израэль Блой, стоявший у истоков создания Всемирного Конгресса бухарских евреев и организации «Ор-Авнер».

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев, Jewish Institute of Queens, редакция газеты The Bukharian Times выражают глубокие и искренние соболезнования генеральному директору Всемирного Конгресса бухарских евреев раввину Йегуде Блою в связи с кончиной его отца, раввина и адвоката Йосефа-Израэля Блоя, да будет память о нем благословенна.

Раввин Йосеф-Израэль Блой много лет являлся членом «Агудат хасидей ХАБАД», работал председателем религиозного совета г. Кирьят-Малахи, а в прошлом занимал несколько общественных постов: был раввином регионального совета Тамар; главным советником в процессе создания Конгресса бухарских евреев и организации «Ор-Авнер»; помогал доставать бюджеты в Коллель ХАБАД, инициировал заседания в Кнессете в честь Любавичского Ребе и участник ряда многих других значительных мероприятий.

Провожать р. Йосефа-Израэля Блоя в последний путь пришли сограждане, друзья, родственники, раввины, главы ХАБАДа и депутаты Кнессета.

Раввин Йосеф-Израэль Блой родился в 1942 году в семье р. Баруха-Йегуды Блоя и рабанит Рахель Тамлер. В молодости он приобщился к



1942 ✪ 2018

В 1969 г. вследствие репатриации в Израиль грузинских евреев, его назначают еще и ответственным за строительство микрорайона «Нахалат ар ХАБАД» в Кирьят-Малахи от имени Союза хасидов ХАБАДа, в котором он состоял членом правления. В то время немногие семьи решались поселиться в новом микрорайоне и р. Йосеф-Израэль дал всем личный пример, поселившись в Кирьят-Малахи со своей семьей. Своей самоотверженной деятельностью р. Йосеф-Израэль заслуженно снискал себе особое



расположение в глазах личного секретаря Ребе – раввина Ходакова, и уполномоченного в делах Ребе – раввина Городецкого.

Впоследствии р. Йосеф-Израэль был членом Комитета по вопросам объединения нации, стал членом правления Союза хасидов ХАБАД в Израиле, членом правления центральной иешивы «Томхей Тмимим», входил в состав правления учреждений ХАБАДа в Израиле, возглавлял школу ремесел в Кфар ХАБАД и даже некоторое время был заместителем директора министерства просвещения Израиля.

**Главный раввин бухарских евреев
США и Канады рав Барух Бабаев**

**Раввины Залман Завулунов,
Ицхак Воловик, Ашер Вакнин**

Нью-Йорк, США

Ему принадлежит огромная заслуга в установлении связей и контактов с государственными чиновниками, депутатами Кнессета и министрами, принесшие большую пользу ХАБАДу. Можно отметить его вклад в изменение закона о том, «кто является евреем» во время своей работы в комитете по вопросам объединения нации. Еще р. Йосеф-Израэль основал религиозный совет Тамар и содействовал включению в его пределы региональных советов Мегилот и Мертвого моря, став его главным раввином. Позже он покинул этот пост и был назначен председателем религиозного совета Кирьят-Малахи.

Раввин Йосеф-Израэль ратовал за интересы учреждений ХАБАДа и добивался дотаций от Института национального страхования для них, несмотря на то, что последние не входили в профсоюз. Он также инициировал проект «Хеф-циба», который позволял выплачивать зарплату посланникам ХАБАДа в странах СНГ, чьи жены имели гражданство Израиля. Благодаря его ходатайству были увеличены оклады и пенсии главных раввинов Кфар ХАБАДа и р-на «Нахалат ар ХАБАД», которые стали эквивалентны зарплате раввина города. Также он способствовал назначению хасидов ХАБАДа на работу в раввинате Израиля в 23 города, местных или региональных советов.

Кроме того, он вместе с г-ном Львом Леваевым учредил организацию «Ор-Авнер», а также участвовал в создании Конгресса бухарских евреев. Ему принадлежит заслуга в содействии пополнения бюджета важного учебного заведения Колель ХАБАД в Иерусалиме.

Рав Йосеф-Израэль оставил после себя достойное потомство. Сыновья: рав Ицхак из Яд Биньямин; рав Менахем Мендл, глава Колель ХАБАД в Иерусалиме; Йегошуа Хаим Цви, директор Колель ХАБАД в Бейтар-Илит; рав Барух Йегуда, глава «Ор-Авнер» из Бейтар-Илит.

Зятья: рав Йосеф Карасик, раввин городка Эмек Хефер; рав Меир Цви Стемблер из Кфар ХАБАД; раввин Нахум Гринвальд из Нью-Джерси; раввин Шнеур Залман Вогл из Ашкелона; рав. Хаим Меир Бурген из Кирьят-Малахи; раввин Шмуэль Давид Неймарк из Кирьят-Малахи.

Члены семьи Блой смиренно приняли соболезнования от Президента Всемирного Конгресса бухарских евреев г-на Льва Леваева, членов Всемирного Конгресса бухарских евреев, раввинов и лидеров общин бухарских евреев Израиля, а также США, Канады, Австрии, Узбекистана, России и Германии.

Память о благородном и мудром раввине Йосефе-Израэеле Блое сохранится в наших сердцах.

**Президент Конгресса бухарских
евреев США и Канады Борис Кандов
Президент Центра бухарских евреев**

**Симха Алишаев
Вице-президент Центра Борис Мататов
Главный редактор газеты
Рафаэль Некталов**



движению ХАБАД и поступил в иешиву «Томхей Тмимим» в Лоде, затем прошел стажировку в главном отделении этой иешивы в США у Любавичского Ребе.

Спустя несколько лет, после заключения брака в 1965 году с Мириам, он работал секретарем в иешиве «Томхей Тмимим» в Лоде и отвечал за доклады Ребе по вопросам ХАБАДа в Израиле. Позже он назначается заместителем и главным помощником раввина Эфраима Вольфа, директора учреждений ХАБАДа в Израиле, участвовал во многих встречах, на которых лидеры ХАБАДа обсуждали вопросы расширения и использования мероприятий, порученных Ребе выполнить на Святой Земле.

Покойный раввин Йосеф-Израэль Блой прошел армейскую службу в ЦАХАЛе и в звании подполковника Службы тыла вышел в отставку. За время армейской карьеры он не упускал возможности и по мере сил приближал к вере отцов солдат и офицеров, некоторые из которых стали впоследствии хасидами ХАБАДа.

ПОСВЯЩАЕТСЯ ПЕРВОЙ ГОДОВЩИНЕ СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ДЖАВАРОВА МЕНАХЕМА БЕН БЛОРИЁ ВЕ ЯКОВ

Прошёл год скорби и печали, как нет с нами нашего дорогого отца, дедушки и прадедушки, оставившего нас всех с незаживающей раной в груди.

К нашему большому сожалению, в этот тяжёлый траурный год мы также потеряли и нашего любимого дядю Малькиэля Джаварова, старшего брата нашего отца, который был главой и авторитетным представителем старшего поколения рода Джаваровых.

Наш отец, Менахем Джаваров родился в 1929 году в городке Кармина и был третьим сыном из 5-х детей уважаемой семьи Якова Джаварова и Балориё Хизкияевой. Представители рода Джавар славились своими благотворительными делами в еврейской общине - это помощь малоимущим, содействие и помощь молодым парам в создании семей и во многих других Б-гоугодных делах. Не случайно ещё с давних времён за именами представителей рода Джаваровых закрепилось лакаб-прозвище – Бонк (банк).

Наш отец был очень скромным, честным и трудолюбивым человеком. Внешне красивый, весёлый и неунывающий, элегантно в обращении, он притягивал к себе взоры окружающих и становился душой любой компании. Вместе с тем Менахем Джаваров был простым человеком, с радостью принимал жизнь какая она есть во всех его проявлениях: в труде и отдыхе, в горе и радости.

К огромному сожалению, жизнь того периода была не очень милосердной, в том числе к семье его родителей, которая не баловала, особенно в годы его юности. После прихода Советской власти жизнь человека в новой системе ничего не стоила. В эти тяжёлые годы большой семье нужно было выстоять наперекор судьбе.



1929  2017

Вынужденные вступить в колхоз они отдали всё нажитое, тяжело работали на его полях, перебиваясь на ничтожные трудовые. Но вскоре главу семьи, как очень грамотного человека, перевели на работу в сферу торговли и жизнь, казалось, налаживается. Но грянула Великая Отечественная война с фашистскими захватчиками, и глава семьи ушёл на фронт, откуда вскоре пришло извещение об отце, как пропавшем без вести на полях сражений.

Судьбе было угодно, чтобы вслед за отцом от горя и тяжёлых забот ушла из жизни и мать Блориё. Заботу о семье, оставшейся без кормильцев, взяли на себя старшие братья Ошер и Малькиэль, с которыми наравне трудился и юный Менахем. Со временем он прочно овладел специальностью мастера обув-

ного дела и стал одним из лучших в своей профессии.

В 1950 году наш отец соединил свою судьбу с нашей мамой, Раей Давыдовой из известного и авторитетного рода Мулло Амин, семьи Якова Калонтара и Шифро Давыдовых. В том же году наши родители, вслед за братьями отца, переехали в Ташкентскую область, где отец успешно трудился по своей профессии.

Через 10 лет семья вернулась обратно в свой родной город Кармина, рядом с которым, к тому времени, разрастался красивый г. Навои. Основались здесь, построили свой дом, трудились и воспитывали 3-х сыновей. В этом городе наши родители успешно продолжали свою трудовую деятельность: наша мама заведовала детскими учреждениями, отец работал в бытовых организациях г. Навои, где славился среди его жителей как мастер своего дела.

Прошли годы, менялись времена, и в 1996 году родители вместе с семьями детей иммигрировали в США и обустроились в Нью-Йорке. Здесь наш отец, несмотря на почтенный возраст, стал прилежным прихожанином синагоги, и до последних дней своей жизни не пропускал ни одной из религиозных служб и мероприятий общины.

Наши родители прожили более 60 лет в любви и согласии, дали нам хорошее образование, профессии и помогли в создании настоящих еврейских семей.

Наш отец ушёл из жизни, оставив после себя своё доброе имя в сердцах всех, кто его знал. Наши родители покоятся в Святом Иерусалиме - Гиват-Шауль.



МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Скорбим и помним:
дети, внуки,
правнуки и родственники*

Годовые поминки состоятся 8 октября 2018 г. в ресторане «Кристалл»

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АВРААМА БЕН ЗЕВО /ЛЕО/ ВЕ ЭЛОЗОР ХАТАМОВА

**Выражаем глубокие и искренние соболезнования супруге Рае,
детям Роберту, Лее и Тамаре в связи с постигшим горем –
кончиной мужа, отца, деда Хатамова Алика (Аврам Хаим)**

Нет слов, чтобы передать боль наших сердец. Тяжело смириться с мыслью, что нет рядом с нами человека с большой душой. Его смерть стала огромным потрясением для всего рода Хатамовых и Хаимовых. Дом опустел без него.

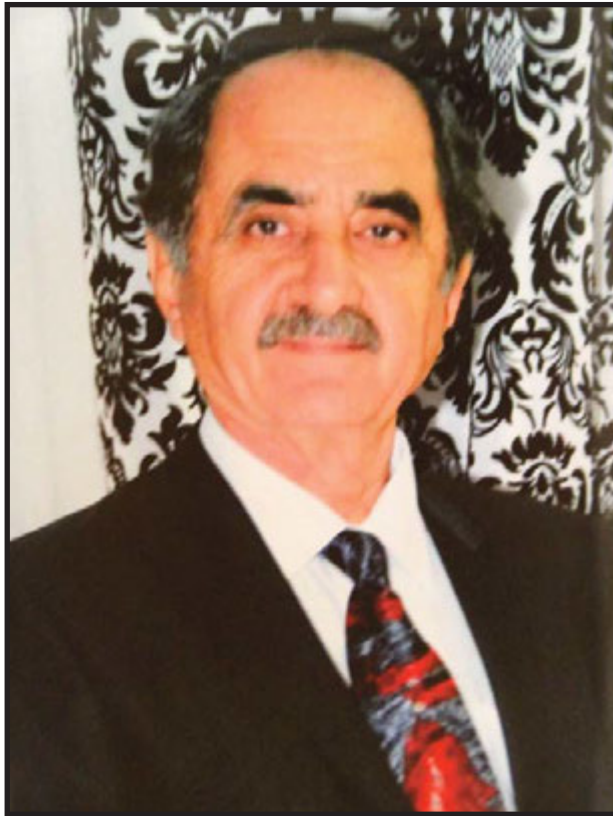
Алик родился 29 июля 1950 года в г. Бухаре в уважаемой семье Элазара и Зево (Лео) Хатамовых. Он был самым старшим из детей в семье. Алик учился в школе им. Фрунзе, которую окончил на «отлично» в 1967 году. В том же году он поступает в Бухарское музыкальное училище.

Успешно окончив училище, он поступает на музыкальный факультет Бухарского пединститута им. С. Орджоникидзе. С отличием окончив институт, Алик остался на факультете работать в качестве преподавателя по музыке.



Мама
1927–1975
(1 Шват)
Зево Хатамова

Папа
1926–1987
(1 Шват)
Элозор Хатамов



1950 ✨ 2018

В 1990 г. Алик с семьёй репатриировался в Израиль на постоянное место жительства. В Израиле он так же трудился. Алик завоевал большое уважение и авторитет среди работников и новых друзей.

Алик и Рае прожили вместе 48 счастливых лет, у них родились восемь прекрасных внуков. Вместе с женой Раей они дали своим детям прекрасное образование, женили их.

Алик Хатамов был религиозным, порядочным, отзывчивым человеком. Очень часто талантливо и красиво проводил религиозные мероприятия в своей общине. Он очень грамотно и доступно проводил поминки (юшуво), очень сопереживал и чувствовал боль утраты каждой семьи и обучал их правилам и законам траура.

Он всегда был в почёте и уважении у своей общины. Мы знаем и твёрдо верим, что его доброе имя будет вечно жить с нами. Он посеял много семян добра. Это будет размножаться и прорастать в его детях, внуках и правнуках, и будет передаваться из поколения в поколение.

Светлая память об этом удивительном и светлом, талантливым и доброжелательном человеке – Алике (Аврам Хаиме) Хатамове навсегда останется в наших сердцах.

*Ты ушёл так скоротечно,
Ты закончил свою речь.
И в сердцах наших навечно
Поселил утраты боль.*

*Слёзы льются произвольно,
Тихо льются по щекам.
Смерть коварная невольной
Прибрала к своим рукам.*

*А уста всё повторяют
Один лишь только слог простой.
Слёзы горькие глотают,
Ты не умер, ты живой.*

*Ты был свечой у нас в дороге
Для всех родных своих людей.
Не забывал ничуть о Б-ге,
Молился до последних дней.*

*Ты жить умел, умел трудиться,
Творить и сеять лишь добро.
Тобой могли мы все гордиться,
Ты излучал своё тепло.*

*Ты уважением лишь слылся,
Всегда в округе у людей,
Но этим ты не возгордился,
Был скромным в жизни ты своей.*

*Ты верным сыном был и братом,
Прекрасным, милым мужем был,
Отцом заботливым и славным
И всех безумно ты любил.*

*Дорогой верною шагал ты
И мог всегда понять, простить.
Ты в светлой памяти любимых,
Ты в нашем сердце будешь жить.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие – братья:
Исак – Роза, Яков – Тома;
сёстры: Тамара – Барух, Эстер – Сёма;
племянники: Эдик – Анжела, Зоя – Исхак,
Рафаэль – Мазал, кудохо,
родные и близкие.*

Нью-Йорк, Израиль, Германия

**30-дневные поминки состоятся в среду, 3 октября 2018 года,
в 6 часов вечера, в ресторане «Da Mikelle-2».
Контактные тел.: 917-559-7441 – Тамара, 917-455-0642 – Барух**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИОСИФА ЗИРКИЕВА на ЛЕВИ

*Любое воспоминание о тебе
нам греет душу.*

*Спасибо за тепло,
что ты всем раздарил.
И, уходя, путь продолжаешь свой
В своих потомках – в детях, внуках.*

С глубокой скорбью сообщаем, что 19 сентября 2018 года, на 82 году жизни перестало биться сердце нашего дорогого отца, человека широкой души, скромного и благородного человека, мудрого отца, верного мужа, доброго брата, любимого дедушки Иосефа бен Мазал ве Шалом Зиркиева.

И.Ш. Зиркиев родился 29 октября 1936 года в городе Душанбе в дружной и авторитетной семье Шаломхая Зиркиева и Мазал Гильбиловой, в которой в тяжёлые военные и послевоенные годы росли 8 детей.

В 1961 году он связал свою судьбу с прекрасной девушкой Светой Рубиновой. В любви и взаимопонимании они прожили 57 лет и вместе воспитали семерых детей: трёх дочерей и четверых сыновей.

Папа был человеком доброй души, сильной воли, бескорыстный и порядочный, умеющий всегда дать мудрый совет и помочь каждому.

Его сердце было пропитано глубоким уважением и любовью не только к своим родным и близким, но и посторонним людям.



1936  2018

Эти же качества он старался воспитать в своих детях и внуках. Ибо чувство долга у него было сильно развито.

До иммиграции наш отец занимался ремонтом телевизоров, был большим профессионалом, пользовался в народе авторитетом и уважением.

В 1993 году он иммигрировал со своей семьёй в Америку. Дочь Рива и сын Саша живут в Израиле со своими семьями.

С благодарностью мы склоняем головы перед памятью нашего отца. Его светлый образ навсегда останется в наших сердцах.

*Для всей семьи вы были образцом,
Мудрейшим и заботливым отцом.
Прекрасен был Ваш путь земной,
Весь мир Вы унесли с собой.
Но всё же, в вечность уходя,
Вы в нас оставили себя.*

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие: дети Рива – Миша,
Саша – Стелла, Альберт – Маргарита,
Элла – Славик, Роберт – Римма,
Ира, Марик – Элла; братья Миша – Зоя,
Илюша – Света, Аркадий – Мира,
сестра Рая, внуки и правнуки.*

Нью-Йорк, Израиль



**30-дневные поминки состоятся в четверг, 18 октября 2018 года,
в 7 часов вечера в ресторане «Crystal».**

**Контактные тел.: 347-784-9280 – Альберт,
646-996-1293 – Мерик, 646-675-0135 – Ира**



Rainbow Supply of N.Y.



MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET
REGO PARK, NY 11374
T. 718-326-2822
F. 718-326-2443

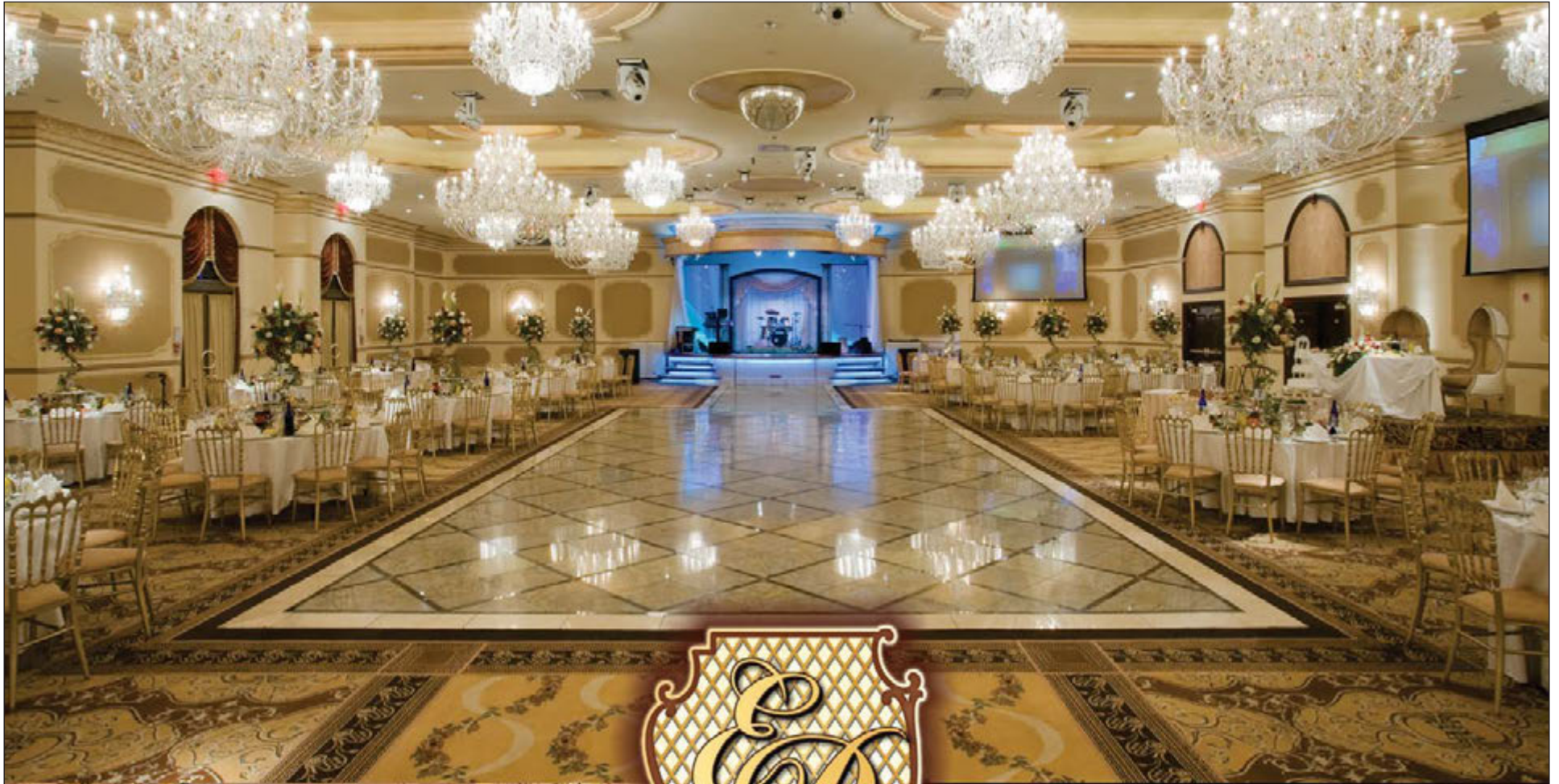


237 BEACH 20TH STREET, #7
FAR ROCKAWAY, NY 11691
T. 718-337-0190
F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛЬКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА**



www.RainbowSupplyNY.com



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS



Окунитесь в мир моды с давно забытыми ароматами!
С прошедшими праздниками!
 11703 Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19116
 Справки по тел.: (215) 464-3301

Art of PERFUME
 Wholesale company open to the public

Спешите! Только 4 дня!

ТОЛЬКО с 7 по 12 октября ОСЕННЯЯ РАСПРОДАЖА!

По просьбам нью-йоркцев всемирно известная парфюмерная компания Art of Perfume, имеющая сеть магазинов в Канаде и Европе, производит грандиозную распродажу парфюмерно-косметических изделий

<p>\$29⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Духи Climat Lancome</p>	<p>\$39⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Духи Salvador Dali</p>	<p>\$19⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Salvador Dali Dalissime</p>	<p>\$19⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Moschino Cheap and Chic</p>	<p>\$29⁹⁹</p> <p>Духи Jai OSE</p>	<p>\$19⁹⁹</p> <p>Moschino I Love Love</p>
<p>\$39⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Salvatore Ferragamo Incanto Shine</p>	<p>\$19⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Cindy Crawford Blue Fitting</p>	<p>\$29⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Туалетные духи Jai OSE</p>	<p>\$19⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Духи Pani Walewska</p>	<p>Духи Быть может \$9⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET TWO FREE</p>	

Дезодоранты

BUY ONE GET ONE FREE

<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант Versace Bright Crystal</p>	<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант Chanel Allure</p>	<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант Chanel Chance</p>	<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант Climat Lancome</p>	<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант Chanel Chance Eau Vive</p>	<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант Chanel Coco Noir</p>	<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант Chanel Coco Mademoiselle</p>	<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант Chanel No 5</p>	
<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант Paloma</p>	<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант Fidji</p>	<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант Fendi</p>	<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант NOA</p>	<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант Allure Chanel Sport for men</p>	<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант Blue de Chanel for men</p>	<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант Chanel Platinum Egoiste for men</p>	<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант Pani Walewska</p>	<p>\$16⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Ночной крем Pani Walewska</p>

Распродажа будет проводиться в Квинсе, в помещении мебельного магазина

FURNITURE EXPO STORE

Часы работы: с 10 утра до 8 вечера, воскр. - с 10 утра до 7 вечера

95-40 Queens Blvd. Rego Park, NY 11374
(718) 459-0504

Спешите! Количество товара ограничено!